



Wiadomości Lokalne

Gminy Zielonki

2-3(152-153)/2020

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOZÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GRĘBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI





2020 Rok Pucheroła w Gminie Zielonki



ROWEREM PO GMINIE ZIELONKI

Fajna przygoda - ciekawa nagroda!



Wszystkich pasjonatów jazdy na rowerze
zapraszamy na przejażdżki po gminie Zielonki



www.roweremprzezzielonki.pl

● W związku z tym, iż w stanie epidemii nie możemy zorganizować dla Was siódmego już Rajdu Rowerowego po gminie Zielonki, zapraszamy w tym roku na indywidualne przejażdżki rowerowe. Na chętnych, którzy chcą poznać uroki gminy Zielonki jeżdżąc na rowerze, czekają koszulka i mapa gminy Zielonki, do odbioru w siedzibie Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach, czyli hali sportowej w Zielonkach przy ul. ks. Jana Michalika 2A.

● Zachęcamy również do nadsyłania zdjęć z wypraw rowerowych po gminie Zielonki i pomysłów na trasę wycieczki rowerowej.

Każdy kto prześle zdjęcie z wyprawy, na którym jej uczestnik/cy pozują z rowerem i w naszej koszulce, weźmie udział w losowaniu nagród, które odbędzie się online pod koniec wakacji. Film z losowania nagród będzie dostępny na stronie www.ckpir.zielonki.pl i www.zielonki.pl. Centrum Kultury skontaktuje się ze zwycięzcami losowania w celu przekazania nagrody.

Zdjęcia należy wysłać na adres: rajdrorowowy.zielonki@wp.pl

● Koszulkę i mapę można odbierać 7 dni w tygodniu w godzinach od 8.00 do 20.00 w siedzibie CKPiR w Zielonkach (hala sportowa w Zielonkach, ul. ks. Jana Michalika 2A, 32-087 Zielonki). Dla formalności przy odbiorze należy wypełnić zgodę na udział w zabawie i publikację wizerunku. Zestaw można otrzymać tylko raz. Startujemy od 7 czerwca (niedziela) aż do wyczerpania zapasów.

CKPiR
www.ckpir.zielonki.pl

Spis treści

Zapraszamy do gminy Zielonki na:	4	Jestem eko! Łapię deszcz! – zbiorniki już u mieszkańców	25
Wznowienie działalności bibliotek	4	„Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Zielonki – IV etap” na finiszu	26
Znak Jakości „Spichlerz Koronny”	5	Woda – cenna każda kropla	27
Okiem Wójta	5	Dotacje dla Ochotniczych Straży Pożarnych	29
30 lat samorządu gminy Zielonki – zmieniło się wszystko	6	Hala z boiskiem sportowym i zapleczem dla TS Węgrzce	29
Marek Nawara – pierwszy wójt gminy Zielonki	9	Ogłoszenie o zamiarze oddania w dzierżawę lokalu użytkowego	30
Trafne decyzje, konsekwentna realizacja strategii	10	Nagrody i stypendia sportowe gminy Zielonki	30
XV sesja Rady Gminy Zielonki	14	Szkoła i przedszkole w Przybysławicach	31
XVI sesja Rady Gminy Zielonki	14	Spotkanie z mieszkańcami w sprawie Centralnego Portu Komunikacyjnego	32
XVII sesja Rady Gminy Zielonki	14	„Działaj lokalnie” także w gminie Zielonki	32
XVIII sesja Rady Gminy Zielonki	14	Gmina Zielonki w walce o czyste powietrze	33
Stan bezpieczeństwa w gminie Zielonki w 2019 roku	15	Na XXV jubileuszowym „Śledziku u Wójta” wręczono nagrody samorządowe gminy Zielonki	34
Gmina Zielonki w czasie epidemii	16	Rok Pucheroka w Gminie Zielonki	38
Placówki oświatowe w obliczu epidemii	18	Pucheroki z Id	39
Sprawy urzędowe – skorzystaj z elektronicznej komunikacji	18	Pucheroki jako ozdoba	39
Laptopy dla uczniów i nauczycieli w ramach „Zdalnej Szkoły”	19	Jak Pucherok stał się bohaterem gry planszowej	40
Płatności bez prowizji we wszystkich placówkach Poczty Polskiej S.A.	19	Obchody 100. rocznicy urodzin Jana Pawła II – patrona Szkoły Podstawowej w Zielonkach	41
Żywność, komputery, świąteczny poczęstunek i maseczki dla potrzebujących – działania GOPS w Zielonkach	20	Biało-żółta ulica Karola Wojtyły	41
Umowa na budowę wiaduktu w Batowicach wraz z towarzyszącym układem drogowym podpisana	20	Jan Paweł II i Zielonki – w sercach i wśród świętych	42
Inwestycje z Funduszu Dróg Samorządowych	22	Dwieście lat, panie Stanisławie	47
Dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych 2020	23	Wymiana skrzynek pocztowych	47
Drogi gminne – kolejne odcinki w przebudowie	23	Bieg dla Żołnierzy Niezłomnych – w gminie Zielonki po raz piąty	48
Energia ze słońca w Urzędzie Gminy Zielonki	24	Zainspirowani malarstwem Katarzyny Gawłowej	49
Wkrótce instalacje OZE u mieszkańców	24	Likwidacja barszczu Sosnowskiego w gminie Zielonki	49

Adres wydawcy:

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach
ul. ks. J. Michalika 2A, 32-087 Zielonki

Adres redakcji:

Dział Promocji, Informacji i Współpracy CKPIR
ul. Krakowskie Przedmieście 116
tel. 12 285 08 50 wew. 301, fax 12 285 09 50
e-mail: wiadomoscilokalne@wp.pl

Redaktor naczelna:

Małgorzata Kmita-Fugiel, kierownik działu
małgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Skład redakcji:

Iwona Opalka – iwona.opalka@zielonki.pl
Katarzyna Białek – katarzyna.bialek@zielonki.pl

Na okładce:

Gmina Zielonki na zdjęciach T. Trulki
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści reklam.
Zastrzega sobie także prawo do skracania nadesłanych tekstów.

Nakład: 8 500 egz.

Numer zamknięto 5.06.2020 r.

Węgrzce nie zapomnieli o imieninach Wyspiańskiego	52
Jak bal to do Korzkwi	53
O tekstach dla dzieci – konferencja w Zielonkach	54
Projekt GOPS w Zielonkach z dofinansowaniem z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej	54
Aktywni seniorzy w gminie Zielonki w czasie pandemii	55
„Festiwal Nauki” w Szkole Podstawowej w Zielonkach	55
Życie w czasie pandemii	56
Zwierzęta dzikie, domowe i człowiek	57
„Edukatornia” – oferta warsztatów podnoszących kompetencje mieszkańców LGD Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa	58

Zapraszamy do gminy Zielonki na:

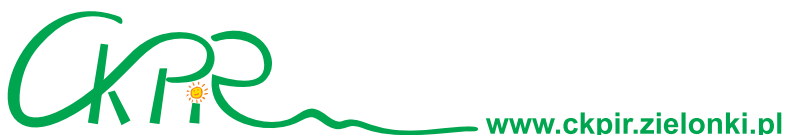
od 7 czerwca – do indywidualnej zabawy rowerowej w miejsce rajdu rowerowego, którego w czasie epidemii nie możemy dla Państwa zorganizować, szczegóły na plakacie na str. 2, do końca wakacji czekamy na zdjęcia uczestników w naszej koszulce i z rowerem, przesłane zdjęcia uczestniczyć będą w losowaniu nagród;

27 czerwca (sobota) – pierwsze Targi Produktów Lokalnych w gminie Zielonki organizowane przez Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach na parkingu pod Urzędem Gminy w Zielonkach od godziny 9.00 do 13.00;

4 lipca (sobota) – pierwszą w Zielonkach wyprzedaż garażową organizowaną przez sołtysa i radę sołecką Zielonkę od godziny 9.00 do 14.00 na parkingu pod Urzędem Gminy w Zielonkach;

boisko, kort przy hali sportowej w Zielonkach – otwarte od godz. 8.00 do 21.00; wskazana jest rezerwacja telefoniczna z maksymalnie 3-dniowym wyprzedzeniem pod nr tel. 12 665 10 87. W przypadku korzystania z infrastruktury o charakterze otwartym należy zapoznać się z obowiązującymi zasadami bezpieczeństwa; korzystać z boisk i grać w tenisa można również na terenie obiektów rekreacyjnych w Brzozówce i Pękowicach.

Szczegółowe informacje na temat wydarzeń dostępne są na plakatach oraz na stronach: ckpir.zielonki.pl, zielonki.pl lub pod nr tel. 12 665 10 47. **Przed wydarzeniami, na bieżąco, informować będziemy o ich miejscu i godzinie** też przez [facebook.com/zielonki](https://www.facebook.com/zielonki) na [facebook.com/ckpir](https://www.facebook.com/ckpir) oraz Instagramie: [zielonki_official](https://www.instagram.com/zielonki_official).



www.ckpir.zielonki.pl

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach

ul. ks. J. Michalika 2A, 32-087 Zielonki, tel. 12 665 10 47, fax 12 665 10 87,
e-mail: ckpir@zielonki.pl, [facebook.com/ckpir](https://www.facebook.com/ckpir)

Wznowienie działalności bibliotek

Od 6 maja gminne biblioteki pracują w następujących godzinach:

Biblioteka Publiczna w Zielonkach:

- poniedziałek, środa, piątek 12.00–20.00,
- wtorek, czwartek 10.00–18.00,
- sobota 10.00–14.00;

Filia w Węgrzcach:

- poniedziałek, środa, piątek 12.00–20.00,
- wtorek, czwartek 10.00–18.00;

Filia w Przybysławicach:

- poniedziałek, środa, piątek 11.00–19.00,
- wtorek, czwartek 10.00–18.00;

Filia w Bibicach:

- poniedziałek, środa, piątek 12.00–20.00,
- wtorek, czwartek 10.00–18.00.

W celu zapewnienia Państwu bezpieczeństwa prosimy o dokonywanie rezerwacji telefonicznych, bądź przez katalog on-line SOWA, w którym można dokonywać rezerwacji i zamówień, jednakże opłaty za przetrzymane materiały są naliczane od 1 czerwca.

Apel Biblioteki Publicznej w Zielonkach

Szanowni Państwo!

Biblioteka Publiczna w Zielonkach zwraca się do wszystkich mieszkańców gminy Zielonki z uprzejmą prośbą o pomoc w gromadzeniu informacji oraz dokumentów dotyczących historii działalności bibliotek w Węgrzcach i Przybysławicach, a także punktu bibliotecznego w Bibicach. Zebrane materiały posłużą bibliotekarzom w opracowaniu kronik tych cennych dla naszej gminnej społeczności instytucji.

Ponadto działająca w ramach biblioteki Izba Regionalna w Zielonkach zachęca do ofiarowywania pamiątek związanych z historią i kulturą gminy Zielonki, takich jak elementy stroju krakowskiego, fotografie, obrazy, rzeźby, figurki, narzędzia pracy, przedmioty codziennego użytku, czy też dewocjonalia. Podarowane przedmioty zostaną włączone do zbiorów muzealnych Izby i w przyszłości być może pojawią się na stałej ekspozycji muzealnej.

Jeżeli zechcieliby Państwo podzielić się informacjami lub materiałami na temat historii bibliotek bądź też zostać darczyńcami zieloneckiej Izby Regionalnej, prosimy dzwonić na numer 12 418 41 24 lub pisać na adres: mzielinski.biblioteka@interia.pl. W tym celu można również przyjść do biblioteki.

Serdecznie zapraszamy!

Znak Jakości „Spichlerz Koronny”

LGD Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa ogłasza kolejny nabór wniosków o uzyskanie prawa do używania Znak Jakości „Spichlerz Koronny”. W 2019 roku 10 podmiotów uzyskało taki certyfikat. Celem znakowania produktów i usług jest m.in. wsparcie przedsiębiorczości opartej na zasobach lokalnego środowiska oraz tworzenie sieci współpracy i wspólna promocja lokalnych produktów i usług.

O prawo do Znak mogą ubiegać się podmioty spełniające warunki, z którymi zapoznać się można na stronie koronakrakowa.pl – przedsiębiorcy, organizacje, jednostki terenowe stowarzyszeń działające na obszarze LGD Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa.

Przyznawanie Znak odbywać się będzie w czterech kategoriach: dla produktów spożywczych, dla usług gastronomicznych i noclegowych oraz oferty turystyczno- rekreacyjnej, dla produktów rękodzielniczych oraz użytkowych, dla lokalnych wydarzeń edukacyjnych, kulturalnych i promocyjnych.

Wnioski można składać w terminie do 4 lipca 2020 r. Dokumenty aplikacyjne dostępne są na: koronakrakowa.pl. Wniosek można złożyć bezpośrednio w Biurze LGD KPK (ul. Włodzimierza Szomańskiego 1, 32-091 Zagórzycze Dworskie) lub w formie elektronicznej (jako skan) na adres info@koronakrakowa.pl.



Spichlerz Koronny
Z KRÓLEWSKIEGO NADANIA

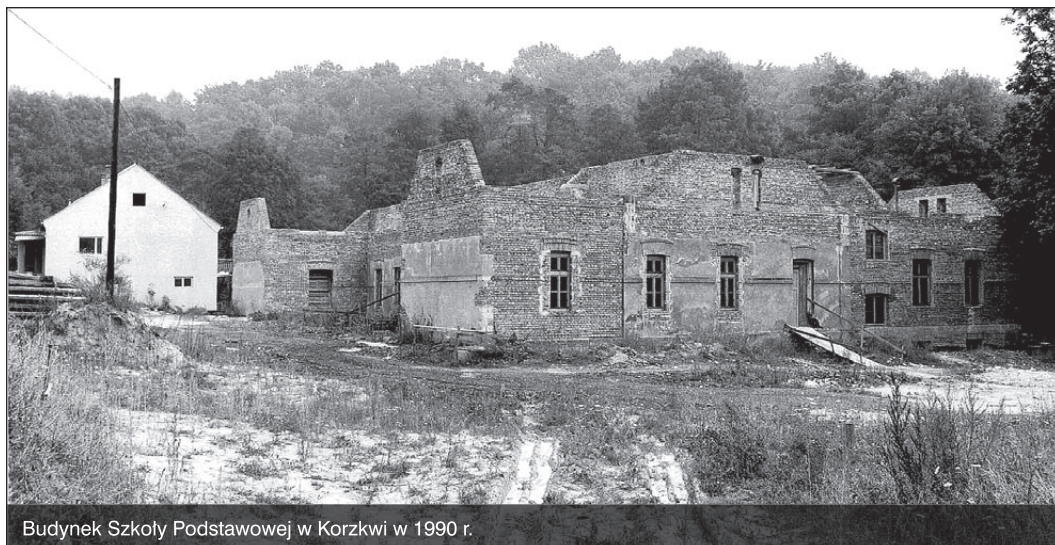
Okiem Wójta

Szanowni Państwo

W maju minęła 100. rocznica urodzin Jana Pawła II. Parafie gminy Zielonki, mieszkańcy i różne organizacje wspominały fakty z przeszłości, związane z Janem Pawłem II. Dla wielu młodych mieszkańców jest to już dziś historyczny przekaz. Dla mnie jednak – pokolenia JP II – jest to żywe i emocjonalne wspomnienie osobistych kontaktów w latach 1968–1978. Dla mnie Jan Paweł II, a wcześniej biskup i kardynał, metropolita krakowski Karol Wójtła, był sprawującym Msze Święte podczas ważnych uroczystości, w których uczestniczyłem. W 1976 roku, podczas wizyty duszpasterskiej w raciborowickiej parafii, ksiądz kardynał Karol Wójtła rozmawiał w zakrystii z ministrantami i pytał o ich plany. Było wielu ministrantów, wśród nich i ja, padały różne deklaracje, mi jednak zapadły w pamięć słowa arcybiskupa Karola Wójtły skierowane pod moim adresem: „Ty będziesz służył ludziom”. Pamiętam te słowa przez tyle lat, staram się służyć ludziom, mieszkańcom gminy do dzisiaj. Dziękuję mieszkańcom Batowic i Dziekanowic za przyjęcie wniosku o nadanie nazwy głównej ulicy imienia Karola Wójtły, którą w przeszłości nasz przyszły papież Jan Paweł II, wielokrotnie się przemieszczał.

W tym roku mijają kolejne rocznice związane z 30-leciem kształtowania się nowego samorządu gminy Zielonki – w maju minęła 30. rocznica pierwszych demokratycznych wyborów samorządowych, w czerwcu i lipcu 1990 r. ukonstytuowała się nowa Rada Gminy I kadencji i ustaliła swoje priorytety, wybrała Marka Nawarę na wójta gminy Zielonki. Przez dwie pierwsze kadencje była nakreślana strategia: inwestowania, ukierunkowana na maksymalne wykorzystanie zewnętrznych środków na ochronę środowiska, modernizację i budowę nowej bazy oświatowej, która w 1990 r. była najgorszą w ówczesnym województwie krakowskim, składającym się z 38 gmin. Start w 1990 r. był bardzo trudny. Dziś często o tym już nie pamiętamy. Odrodzony samorząd od 1990 r. buduje sukcesywnie: ponad 230 km kanalizacji sanitarnej, nowoczesną bazę oświatową, urzęda i utrzymuje ponad 25 terenów rekreacyjno-sportowych. W okresie ostatnich 30 lat wiele dróg, których długość wynosi ponad 200 km, uzyskało nową nawierzchnię, zostało wybudowane ponad 50 km chodników. To wszystko to dorobek tych 30 ostatnich lat. Wiele nowych wyzwań jeszcze przed nami. W interesie gminy Zielonki jest te wyzwania identyfikować, inwestować w najbardziej potrzebne zakresy oraz starać się minimalizować uboczne skutki dynamicznego rozwoju. Budowa północnej obwodnicy Krakowa, nowej trasy wolbromskiej oraz budowa wiaduktu w Batowicach to najbliższe strategiczne inwestycje komunikacyjne na naszym terenie. One zmieniają diametralnie naszą rzeczywistość drogową i komunikacyjną.

Bogusław Król



Budynek Szkoły Podstawowej w Korzkwi w 1990 r.

30 lat samorządu gminy Zielonki – zmieniło się wszystko

30 lat temu 27 maja odbyły się pierwsze wybory do samorządu terytorialnego w Polsce, od jego przywrócenia, a 6 czerwca 1990 roku zebrała się po raz pierwszy Rada Gminy Zielonki I kadencji. Odtąd przez trzy dekady gmina Zielonki intensywnie się rozwijała. Ideą było stworzenie miejsca, gdzie się dobrze żyje, pracuje i odpoczywa. Efekt? Od lat gmina jest chętnie wybierana na miejsce zamieszkania – ma jedno z najwyższych sald migracji w Małopolsce i dziś już 22,5 tys. mieszkańców, czyli ponad dwa razy więcej niż w 1990 roku. Działa tu blisko 2,5 tys. firm – więcej w Małopolsce na tysiąc mieszkańców jest tylko w Krakowie i Zakopanem. W tym czasie trzykrotnie gmina Zielonki została uznana za najlepszą gminę wiejską w kraju przez dziennik Rzeczpospolita.



Szkola w Bibicach w budowie i ul. Tadeusza Kościuszki w 2002 r.

Oświata

Priorytetem odrodzonego samorządu gminy Zielonki była zaniedbana przez okres PRL oświata. Zbudowano nowe budynki oświatowe: w Korzkwi (1993), Woli Zachariaszowskiej (1996), Zielonkach (I człon: 1997, hala sportowa: 2001, II człon: 2009, III człon 2019), Bibicach (2004, nowy człon 2019), gruntownie wyremontowano szkołę w Owczarach. Lata 2018–2020 to intensywne wysiłki, by rozbudować tę bazę i zwiększyć liczbę miejsc dla uczniów, których stale przybywa. W roku 2019 oddano do użytku dwa nowe człony szkół w Zielonkach i Bibicach – oba o pow. ponad 2 tys. m², każdy z basenem szkolnym. W tym samym roku rozpoczęto, mającą się zakończyć w roku 2021, budowę zespołu szkolno-przedszkolnego w Przybysławicach o pow. 3,6 tys. m², również z basenem. Oświata to nie tylko budynki, ale i poziom nauczania, a ten według wyników egzaminów zewnętrznych osiąganych przez uczniów gminnych szkół, stał się w gminie Zielonki najwyższy w Małopolsce.

Opieka zdrowotna

Druga sprawa, która była 30 lat temu największym wyzwaniem, to przejęte od wojewody zadania z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej. W latach 1996–1997 gmina wdrożyła instytucję lekarza rodzinnego w 6 gabinetach. Zmodernizowano ośrodki zdrowia w Batowicach, Węgrzcach, Zielonkach i wybudowano nowy w Brzozówce. Bazę medyczną uzupełniają dwa zespoły wyjazdowe pogotowia ratunkowego ulokowane w gminnych budynkach: w Węgrzcach i Zielonkach. Niestety, od 1999 roku gmina z mocy ustawy przestała koordynować i finansować POZ. Pomimo to nakładem finansowym gminy w 2014 roku wybudowano i oddano do użytku nowoczesny budynek Centrum Medycznego w Batowicach.

Budynki użyteczności publicznej

W miejscowościach tworzących gminę Zielonki powstawały budynki wielofunkcyjne mieszczące m.in. sale do użytku mieszkańców, remizy OSP; starsze budynki modernizowano. Powstały: budynek w Brzozówce, w latach 2003–2006 – drugi człon budynku w Przybysławicach, później budynek wielofunkcyjny w Woli Zachariaszowskiej i Węgrzcach. W 2006 roku otwarto nowe Centrum Integracji Społecznej w Owczarach. Zadbano o centrum Zielonek – w latach 1998–2008 powstał zespół obiektów handlowych oraz parking. W 2009 roku otwarto Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, budynek administracyjny dla Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół. Od 1990 roku cztery jednostki OSP przeprowadziły się do nowych remiz, a piąta jest w trakcie projektowania.

Kanalizacja i wodociągi

Stale rozbudowywana sieć wodociągowa pokrywa gminę dziś prawie w całości (około 200 km długości). W 2015 r. wybudowano trzy ogromne zbiorniki na wodę pitną, by nie brakowało wody. Niemal od zera powstała sieć kanalizacyjna, która po zakończeniu w 2020 r. rozszerzonego 4. etapu projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w gminie Zielonki” liczyć będzie około 240 km i pokrywać 95 proc. gminy. Ta kosztowna inwestycja możliwa była przy współudziale środków europejskich. W 2015 r. zakończono 12-letni program likwidacji gminnych oczyszczalni i połączono sieć kanalizacyjną z siecią miejską Krakowa poprzez cztery punkty zrzutu. Łączna długość gazociągu na obszarze gminy wynosi ponad 230 km.

Drogi, chodniki, szlaki rowerowe

W okresie 1990–2020 wykonano, wyremontowano i zmodernizowano odcinki dróg o długości około 160 km na terenie gminy Zielonki, w tym: 117 km



W tym miejscu stoi dziś Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, oddane do użytku w 2009 r. Na zdjęciu po lewej ośrodek zdrowia w Zielonkach, a za nim dawne szkolne baraki



Dziś jest tu powstały w 2008 r. Park Wiejski w Zielonkach, służący mieszkańcom gminy

dróg gminnych, 25 km dróg powiatowych, 15 km dróg wojewódzkich. W ciągu 30 lat wybudowano ponad 25 km chodników przy drogach gminnych, dodatkowo powstawały chodniki przy drogach powiatowych, drodze wojewódzkiej i krajowej, których budowę gmina Zielonki współfinansowała. Teren gminy Zielonki obsługuje 17 dziennych i dwie nocne aglomeracyjne linie autobusowe – to najwięcej w aglomeracji krakowskiej, co gmina Zielonki współfinansuje ze swojego budżetu. W latach 2013–2014 zostały urządzone, zmodernizowane i oznakowane szlaki rowerowe, które liczą blisko 90 km, powstały przy nich 24 punkty spoczynkowe. W 2019 r. ukończono budowę ciągów pieszo-rowerowych w Bosutowie oraz w Bibicach i Woli Zachariaszowskiej, na granicy z gminą Michałowice.

Place zabaw, tereny i obiekty rekreacyjne

W 2001 r. została wybudowana pełnowymiarowa hala sportowa w Zielonkach. W ciągu 30 lat w 19 miejscowościach gminy powstały 23 place zabaw oraz tereny rekreacyjne z kompleksami boisk: w Pękowicach (2011 r.); w Brzozówce (2012 r.), a w 2014 roku kompleksy boisk przy szkole w Woli Zachariaszowskiej oraz w Dziekanowicach, z dofinansowaniem z UE. W 2008 roku została zakończona rewitalizacja terenu w Zielonkach, na którym powstał Park Wiejski. Powstało 18 siłowni zewnętrznych. Dla dwóch klubów sportowych: w Bibicach i Zielonkach oddano komfortowe budynki zalepcza (2014 i 2018 r.). W 2020 roku podpisano umowę na projekt i budowę hali z zapleczem dla TS Węgrzce. Tuż przy szlaku rowerowym w sołectwie Bosutów-Boleń funkcjonuje teren rekreacyjny, w Garliczce zagospodarowano pod rekreację działkę sołecką. W 2019 roku dołączyły dwa boiska przyszkolne ze sztuczną nawierzchnią przy szkołach w Zielonkach i Bibicach. W 2020 roku powstają place zabaw w Januszowicach, Przybystawicach, Dziekanowicach i Grębicach.

Przedsiębiorczość

W gminie starano się też stworzyć dobre warunki dla rozwoju przedsiębiorczości, przez m.in. niższe podatki niż w sąsiednim Krakowie. W efekcie działa tu aktualnie blisko 2,5 tys. firm, głównie z branży usługowej i niewielkie zakłady wytwórcze – są to w większości mikro- i małe przedsiębiorstwa, co sprawia, że wszystkie niezbędne usługi mieszkańcy mają w pobliżu. Ze względu na położenie gminy – w większości w obszarach chronionych przyrodniczo – nie lokowano tu wielkich firm.

Ekologia

Kolejnym wyzwaniem stojącym przed samorządem jest poprawa jakości powietrza. Gmina Zielonki, jako pierwsza w Polsce w 2016 r., utworzyła sieć monitoringu jakości powietrza (z Airly). Gmina dofinansowuje mieszkańcom wymianę starych pieców węglowych – w latach 2017–2019 wymieniono z dofinansowaniem 402 piece węglowe, prawie wszystkie na gazowe. Wszystkie budynki komunalne ogrzewane są w sposób ekologiczny. Od roku 2018 wykonano termomodernizację budynków szkół w Woli Zachariaszowskiej, Owczarach i Zielonkach (najstarszy członek), Przedszkola Samorządowego w Bibicach i Forum Aktywności Lokalnej w Zielonkach. Odnawialne Źródła Energii (wśród nich panele fotowoltaiczne, solary i pompy ciepła) zamontowano już na wielu gminnych budynkach: oświatowych, klubu sportowego Zieleńczanka, Forum Aktywności Lokalnej w Zielonkach oraz Urzędzie Gminy.

Przez trzy dekady gmina Zielonki zmieniła się nie do poznania. Nie tylko poradziła sobie z zapościami lat gospodarki planowej w Polsce, ale postawiła na wszechstronny rozwój, by stać się miejscem przyjaznym ludziom i środowisku, gdzie dogodnie się mieszka, pracuje i wypoczywa.



Marek Nawara, pierwszy wójt gminy Zielonki wraz ze swoim następcą Bogusławem Królem w 1999 r. podczas wmurowania kamienia węgielnego pod budowę hali sportowej w Zielonkach

Marek Nawara – pierwszy wójt gminy Zielonki

Podsumowując trzy dekady odrodzonego samorządu gminy Zielonki nie sposób nie przywołać postaci Marka Nawary, pierwszego wójta gminy Zielonki w latach 1990–1998. 25 maja minęła 9. rocznica Jego śmierci. Był osobą szczególnie zasłużoną dla rozwoju gminy Zielonki i województwa małopolskiego, posłem na Sejm RP III kadencji (lata 1997–1998), marszałkiem województwa małopolskiego w latach 1998–2002 i ponownie w latach 2006–2010. Od 1999 roku współprzewodniczył Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego, przewodniczył Konwentowi Marszałków RP, był też przewodniczącym Komitetu Sterującego Kontraktu Wojewódzkiego oraz Komitetów Sterujących Programów Pomocowych Unii Europejskiej i Banku Światowego. Wcześniej w pierwszej i drugiej kadencji samorządu położył podwaliny pod rozwój gminy Zielonki. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

„Człowiek jest wielki przez to, czym dzieli się z innymi” – odnosiśmy do Marka Nawary słowa Jana Pawła II na zawsze wyryte na poświęconej Marszałkowi tablicy w gmachu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego przy ul. Basztowej w Krakowie. Ślady jego codziennej pracy na rzecz regionu spotykamy na każdym kroku, w gminie, na terenie której się urodził i był wójtem; w województwie małopolskim, które współtworzył.

– W 1990 r. w maju odbyły się pierwsze w odrodzonej Polsce wybory samorządowe i Marek Nawara został najpierw radnym gminy Zielonki, a w lipcu 1990 r. nowo wybrana rada gminy powierzyła mu funkcję wójta gminy Zielonki. I tak zaczęła się jego dwudziestoletnia praca,

działalność i przygoda z gminą, ale też polską i małopolską samorządnością. Tej pracy Marek Nawara poświęcił się bez reszty. Najpierw zorganizował od nowa samorząd gminy Zielonki, a wspólnie z radami pierwszej i drugiej kadencji wyznaczył i konsekwentnie realizował priorytety rozwoju gminy Zielonki. Najważniejsze z nich to: polityka budowy nowej i nowoczesnej oświaty, systematyczne uzbrajanie obszaru gminy w sieci wodociągowe, gazowe, telefoniczne, kanalizacyjne, nowe drogi; to też ustalenie w 1993 r. nowego planu zagospodarowania gminy Zielonki i nowatorskie wówczas w Polsce wdrożenie instytucji lekarzy rodzinnych. To wówczas wyznaczył kierunki rozwoju naszej gminy, którymi stały się dogodne, bezpieczne zamieszkanie i rozwój małej rodzinnej przedsiębiorczości. W latach 1990–1998 udało się Markowi Nawarze wprowadzić gminę Zielonki na wysoki poziom zarządzania, inwestowania, rozwoju, z czym wiązała się wysoka ocena gminy w województwie krakowskim i w Polsce. Te ówczesne dobre fundamenty są do dzisiaj podkreślane i doceniane – wspominał wójt Bogusław Król na łamach Wiadomości Lokalnych Gminy Zielonki w 2011 r. (nr 3/2011 WLWZ).



Wójt gminy Zielonki Bogusław Król

Trafne decyzje, konsekwentna realizacja strategii

Rozmowa z Bogusławem Królem – wójtem gminy Zielonki o 30 latach samorządności

30 lat samorządu to dobry czas na podsumowanie. Uczestniczył Pan od początku w tworzeniu samorządu gminy Zielonki. Jak wyglądały te początki?

Bogusław Król, wójt gminy Zielonki: Jeśli mówimy o początkach samorządu to gmina Zielonki była wówczas przeciętną wiejską gminą z czasów PRL. Mieszkańców było 11 tysięcy. Baza oświatowa była w tragicznym stanie, baza ochrony zdrowia też, oba te zadania były realizowane przez państwo. Nie było ani jednego metra kanalizacji, chodników, były bardzo zdegradowane drogi, telefony u wybranych, w wielu miejscowościach nie było wodociągu i gazu. Na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych XX w. nie było też żadnych terenów do wypoczynku, rekreacji, boisk, placów zabaw. W starym systemie gmi-

ny funkcjonowały w oparciu o to, co otrzymały z budżetu wojewódzkiego, czy centralnego, była to gospodarka nakazowo-rozdzielcza. Miałem to szczęście i przyjemność, że od początku startu nowego samorządu, od roku 1990 uczestniczyłem w jego pracach na podstawowym szczeblu. Wtedy brakowało naprawdę podstawowych rzeczy do bytowania i trzeba było wymyślić strategię, jak odrodzony samorząd ma funkcjonować, by spełnić oczekiwania mieszkańców. Dziś mija 30 lat i są zupełnie inne realia.

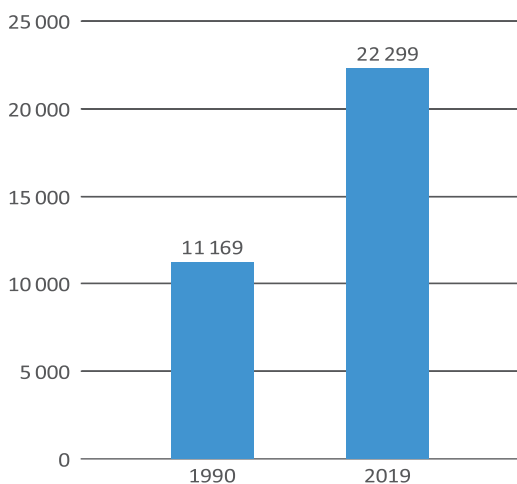
W ciągu 30 lat gmina Zielonki miała tylko dwóch wójtów. Czy to miało wpływ na rozwój gminy, to jakie postępy udało się poczynić, gdzie się teraz znajduje i jak jest oceniana?

Tak się złożyło, że do dzisiaj w gminie Zielonki przez te 30 lat było dwóch wójtów – świętej pamięci Marek Nawara, który był przez dwie kadencje i od listopada 1998 roku ja mam przyjemność i zaszczyt tą gminą zarządzać. Może nie jestem obiektywny, ale uważam, że to miało ważne znaczenie w konsekwentnej realizacji strategii wytyczonej od pierwszej kadencji odrodzonego samorządu. Nie następowały tu co 4 lata, jak w innych gminach, zmiany władzy – co dawało szansę na utrzymanie kierunków rozwoju. Bo wiele przedsięwzięć wymaga myślenia ponad jedną kadencję, przynajmniej z wyprzedzeniem na dekadę, co daje szansę konsekwentnego rozwoju, inwestowania. W ciągu 4 lat wszystkie potrzeby nie mogą być zrealizowane, muszą być rozłożone w czasie i rzecz w tym, aby nie rozrywać budżetu co kilka lat w innym kierunku, ale konsekwentnie realizować te najważniejsze, najbardziej pilne potrzeby. Przez to gdzieś inwestycja musi być zrealizowana wcześniej, gdzieś później. Jakaś grupa mieszkańców, sołectwo zawsze musi poczekać, ale potem te inwestycje i tam zostają realizowane, a to przy częstych zmianach władzy by się nie udało. Idealnym przykładem jest kanalizacja sanitarna – budowana od początku lat dziewięćdziesiątych XX w. z pełną konsekwencją – dziś osiągamy ponad 90-procentowy poziom skanalizowania i mamy ponad 230 km kanalizacji. Drugi przykład to baza oświatowa, która też potrzebuje wieloletniej strategii, bo są to bardzo drogie inwestycje, których w ciągu jednej kadencji nie da się zrealizować od projektu po wykonanie. Na pewno ta ciągłość zarządzania miała wpływ na stabilność realizacji strategii gminy.

Które realizacje, inwestycje, decyzje miały według Pana oceny szczególnie ważny wpływ na rozwój gminy Zielonki?

Tych decyzji było kilka. Na pewno wybór misji, której wszystko zostało podporządkowane, czyli tego jak ma wyglądać w przyszłości gmina Zielon-

ki: jako miejsce przyjazne środowisku, dobre do mieszkania, pracy i odpoczynku. Ze względu na to, iż 2/3 obszaru gminy stanowią tereny chronione nie było możliwości nastawiania się w latach dziewięćdziesiątych XX w. na wielkie przedsięwzięcia, strefy gospodarcze. Z postawieniem na budownictwo mieszkaniowe związane były następujące kluczowe decyzje inwestycyjne: budowy praktycznie od zera bazy oświatowej, kanalizacji sanitarnej, infrastruktury wodnej, w pierwszej kadencji też gazociągu. W drugiej kadencji gmina zdecydowała się też pilotażowo przejąć służbę zdrowia, jako jedyna w Polsce przeprowadziła jej kompleksową reorganizację. Już wówczas, na początku, podzieliliśmy, że są to ważne potrzeby naszych mieszkańców i musimy doprowadzić do poprawy ich funkcjonowania. Trzecim elementem tego kierunku inwestycyjnego była infrastruktura drogowa – poprawa nawierzchni dróg oraz konsekwentna budowa chodników, by zapewnić bezpieczeństwo ruchu pojazdów, ale przede wszystkim bezpieczeństwo pieszych. Ważnym elementem było też tworzenie blisko usług na dobrym poziomie dla mieszkańców, stąd systematyczny rozwój małej i mikroprzedsiębiorczości. Kolejny kierunek to konsekwentna realizacja terenów do rekreacji dla dzieci, młodzieży i starszych – najpierw na już posiadanych gruntach gminnych powstawały place zabaw, boiska i siłownie, następnie na nabytych specjalnie w tym celu gruntach w kolejnych miejscowościach, aby i tam – w bezpośrednim sąsiedztwie swojego miejsca zamieszkania – po nauce, po pracy można było odpocząć. Generalne remonty budynków wielofunkcyjnych i budowa nowych tego typu obiektów stwarzały warunki na rzecz integracji społeczności lokalnych oraz organizacjom, stowarzyszeniom do pracy na rzecz miej-

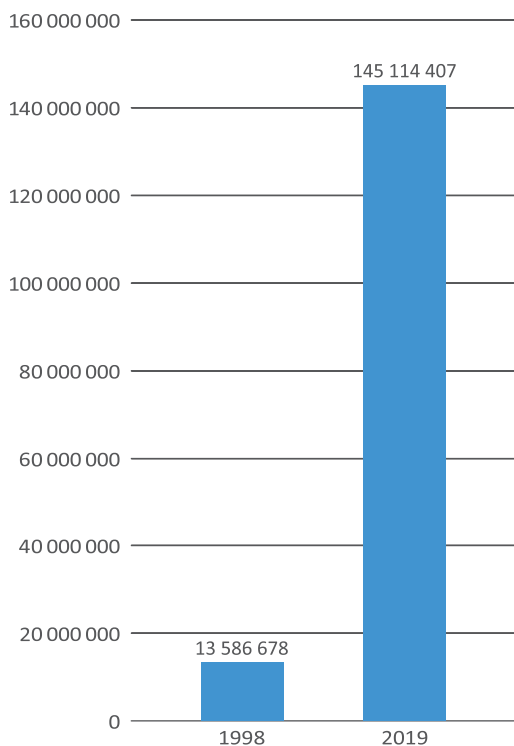


Liczba mieszkańców w gminie Zielonki (w tys.)

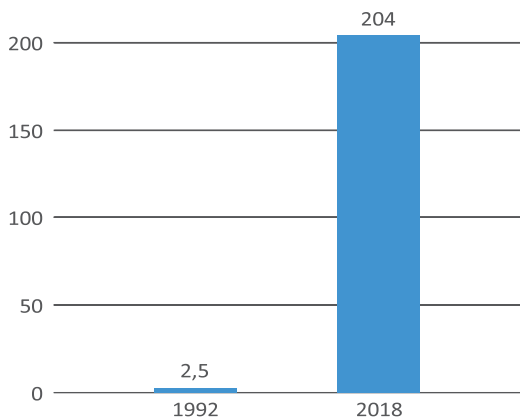
scowości, w których funkcjonują. Założyliśmy też dbałość o kultywowanie lokalnych tradycji, folkloru, jak pucheroki, herody, noszenie stroju krakowskiego – bo to ważny element lokalnej tożsamości.

Jacy ludzie mieli znaczący wkład w rozwój gminy?

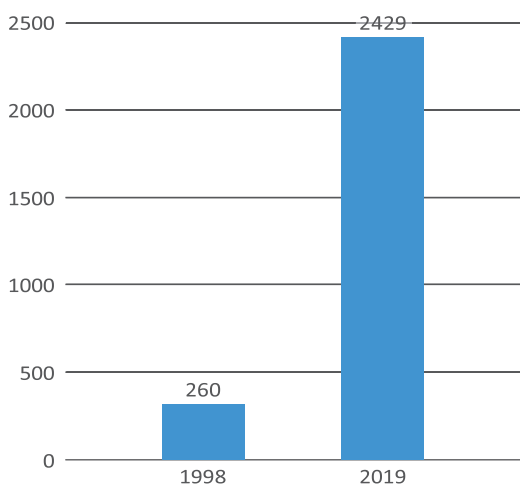
Radni i sołtysi wszystkich kadencji, dyrektorzy placówek oświatowych na przestrzeni lat, każdy z nich miał udział w swoim miejscu i czasie. Mieszkańcy gminy, organizacje – ochotnicze straże pożarne, koła gospodyń wiejskich, potem stowarzyszenia – tzw. trzeci sektor, niepubliczny, wszyscy przedsiębiorcy, którzy założyli swoje działalności gospodarcze na terenie gminy Zielonki. Można powiedzieć, że wszyscy mieszkańcy mieli na przestrzeni tych 30 lat swój udział w tym, że gmina zajmuje czołowe miejsca w rankingach. Oczywiście pracownicy urzędu i jednostek organizacyjnych, instytucji kultury też. Ale na pewno kluczową postacią nowego otwarcia dla gminy Zielonki był Marek Nawara – wójt gminy Zielonki pierwszych dwóch kadencji, późniejszy marszałek województwa małopolskiego, który z ówczesnymi radnymi wytyczył kierunki rozwoju naszej gminy i rozpoczął realizację tej strategii.



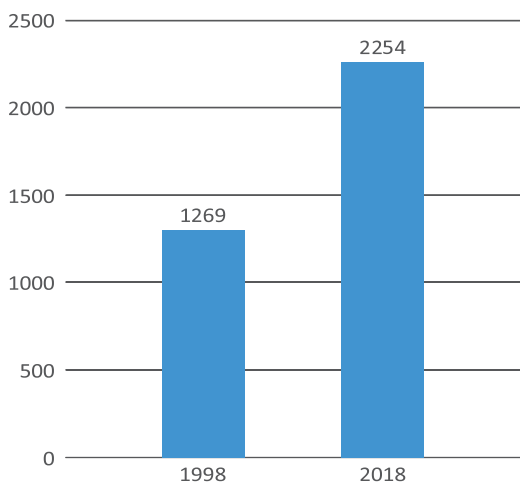
Dochoły gminy Zielonki ogółem (w zł)



Kanalizacja w gminie Zielonki (w km)



Liczba podmiotów gospodarczych działających na terenie gminy Zielonki



Liczba dzieci uczęszczających do szkół w gminie Zielonki

Co udało się przez te 30 lat osiągnąć, z czego Pan jest szczególnie dumny?

Dumni powinniśmy być wszyscy z posiadania jednej z najnowocześniejszych baz oświatowych, a po wybudowaniu szkoły w Przybysławicach, która już jest na półmetku, śmiem twierdzić najnowocześniejszej nawet w Polsce. Jestem dumny z wysokiego poziomu nauczania w szkołach – to satysfakcja z tych nakładów poniesionych na materię i duma, że tak nam się dzieci i młodzież odpłacają w postaci efektów edukacyjnych. Jeśli chodzi o infrastrukturę, to jestem zadowolony, że przez 30 lat udało się wybudować ponad 230 km kanalizacji i mamy 90 proc. skanalizowania oraz wodociągowania gminy i rozbudowane zbiorniki na wodę pitną, tak by zapewnić bezpieczeństwo dostaw wody. Również z mniejszej rzeczy – terenów do sportu i rekreacji, prawie 90 km odnowionych i cieszących się popularnością szlaków rowerowych. W zakresie bezpieczeństwa – odnowienia baz i sprzętu ochotniczych straży pożarnych, które nie ustępują dziś jednostkom PSP i niosą pomoc naszym mieszkańcom wtedy, kiedy tego potrzebują. Jestem dumny z aktywności społecznej i obywatelskiej naszych mieszkańców, organizacji, klubów sportowych, którzy w wielu znakomitych przedsięwzięciach uczestniczą, podejmują mnóstwo inicjatyw, które uzupełniają pracę samorządową.

Zmieniło się też diametralnie postrzeganie naszych mieszkańców – kiedyś, na przełomie lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych XX w. nasz uczeń idący do krakowskich szkół był wytykany palcami, nie miał łatwo, był nazywany wieśniakiem. Dzisiaj mieszkanie w gminie Zielonki jest postrzegane zupełnie inaczej. To też jest efekt podjętej przez samorząd strategii, w efekcie której jako gmina oferujemy konkurencyjne do Krakowa warunki życia. Mówiąc kolokwialnie – jestem zadowolony z osiągnięcia przez gminę Zielonki dobrej marki.

A czego nie udało się przez te 30 lat zrealizować?

Nie udało się zrealizować budowy potrzebnego nowego budynku Urzędu Gminy oraz z prawdziwego zdarzenia budynku dla Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji. Rozwój budownictwa mieszkaniowego generuje, oprócz pozytywów, także problemy komunikacyjne, takie jak korki, których do tej pory nie udało się rozwiązać. Wyrażam jednak nadzieję, że kluczowe inwestycje, które są tuż-tuż, takie jak północna obwodnica i trasa wolbromska, pozwolą w zdecydowany sposób ten mankament w ciągu kilku najbliższych lat zlikwidować. Jest też problem smogu, nad którym pracujemy dofinansowując wymianę pieców węglowych mieszkańcom, ale jeszcze nie udało nam się go zlikwidować. Są to wyzwania na kolejne lata.

Czy podjęta 30 lat temu strategiczna decyzja, o tym, by gmina Zielonki była miejscem, w którym się dobrze mieszka, pracuje i wypoczywa sprawdziła się? Jak pan to ocenia z dzisiejszej perspektywy?

W czasach, kiedy wychodziliśmy z głębokiego socjalizmu, podjęte wówczas decyzje nie były tak oczywiste. Z dzisiejszej perspektywy łatwo jest oceniać i można powiedzieć, że były bardzo trafne. To był wybór, który spowodował, że gmina Zielonki jako samorząd jest w tym miejscu, w którym jest. Przy tych uwarunkowaniach, jakie posiadaliśmy ta strategia kontynuowana przez trzy dekady dała bardzo pozytywne efekty.

Bardziej osobiste pytanie – czy bycie nauczycielem pomaga, czy przeszkadza w byciu wójttem?

Kilka elementów mi pomogło. Zawodowa umiejętność słuchania ludzi i umiejętność rozmowy, polemiki nabyta w kontaktach z dziećmi, młodzieżą, ale i rodzicami – bezwzględnie pomaga. Jeszcze dodatkowo moja profesja fizyka, gdzie trzeba analizować i syntetycznie podchodzić do wyników. Wcześniej byłem też dyrektorem szkoły w sąsiedniej gminie Michałowice, budowałem szkołę w Raciborowicach – to też było dla mnie duże i ważne doświadczenie. Byłem instruktorem harcerskim, organizowałem obozy, zimowiska – to też cenne doświadczenie organizacyjne. Cały ten kapitał – również praca w Urzędzie w Michałowicach, dyrektora Centrum Kultury w Michałowicach, potem od 1996 roku w gminie Zielonki, gdzie zajmowałem się oświatą i reformą służby zdrowia – sprawiły, że organizacja i procedury administracyjne, kiedy zostałem wójttem w 1998

roku nie były dla mnie tajemnicą. Wszystkie moje aktywności zawodowe przygotowały mnie do objęcia funkcji wójta i wykształciły umiejętność planowania ponad kadencję, co najmniej z wyprzedzeniem potrzeb na dekadę.

Jakie największe wyzwania stoją teraz według Pana przed samorządem gminy Zielonki?

Dokończenie inwestycji kubaturowych i zapewnienie dla nich finansowania. Potężnym wyzwaniem jest też poprawa jakości powietrza; bardzo ważna jest również likwidacja korków, poprawa sprawności komunikacji publicznej z miastem Kraków; dalsza rozbudowa miejsc do sportu i rekreacji – bo już w ostatnich miejscowościach mamy zakupione pod ten cel grunty. Według mnie priorytetowa jest teraz poprawa jakości powietrza i likwidacja korków, istotniejsza niż np. wybudowanie nowego budynku Urzędu Gminy.

Jak widzi Pan naszą gminę za 10 lat?

Będą już wybudowane obwodnice Krakowa i Zielonek, a co się z tym wiąże też sprawniejszy transport publiczny i brak korków. Będzie znacznie czystsze powietrze. I przybędzie kolejne około 5–8 tysięcy mieszkańców, czyli dojdziemy do 30 tysięcy. Wiele zależy od mieszkańców, zarządzających gminą i realizacji strategii. Bo rozwój generują inwestycje i sztuką jest realizować w pierwszej kolejności te, które przyczyniają się do rozwoju i generują dochody. Rozwój gminy zależny będzie też w znacznym stopniu od decyzji centralnych, na poziomie ustawodawczym, od tego jak samorząd będzie traktowany przez administrację rządową.

Rozmawiała Małgorzata Kmita-Fugiel



Przez 30 lat samorządu pracowano, by gmina Zielonki rozwijała się jako miejsce przyjazne środowisku, dobre do mieszkania, pracy i wypoczynku

XV sesja Rady Gminy Zielonki

27 lutego 2020 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się XV sesja Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023. Sesji przewodniczył przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko. Sesję współprowadził wiceprzewodniczący Rady Gminy Zielonki Krzysztof Olawski.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- 1) określenia średniej ceny jednostki paliwa w gminie Zielonki w roku szkolnym 2019/2020;
- 2) uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na obszarze Gminy Zielonki Nr 08 w granicach administracyjnych miejscowości Trojanowice zatwierdzonego uchwałą IV/21/2007 Rady Gminy Zielonki z dnia 18 stycznia 2007 r.;
- 3) wyrażenia woli przejęcia zadania publicznego od Województwa Małopolskiego w zakresie drogi wojewódzkiej nr 794 w gminie Zielonki w 2020 r. oraz udzielenia pomocy rzeczowej Województwu Małopolskiemu;
- 4) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2020;
- 5) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki;
- 6) pozostawienia petycji bez rozpatrzenia.

XVI sesja Rady Gminy Zielonki

9 marca 2020 r. w siedzibie OSP Zielonki odbyła się XVI nadzwyczajna sesja Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023. Sesji przewodniczył przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko.

Podjęto uchwałę w sprawie przebiegu nowej linii kolejowej nr 111 i 113, na terenie Gminy Zielonki w ramach opiniowania „Strategicznego Studium Lokalizacyjnego Inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego”, piszemy o tym na str. 32.

XVII sesja Rady Gminy Zielonki

23 kwietnia odbyła się XVII sesja Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023. Sesji

przewodniczył wiceprzewodniczący Rady Gminy Zielonki Krzysztof Olawski. Ze względu na epidemię koronawirusa sesja odbyła się w trybie zdalnym.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

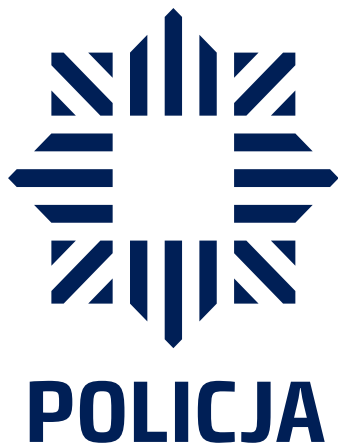
- 1) rozpatrzenia petycji mieszkanki Gminy Zielonki;
- 2) pozostawienia petycji bez rozpatrzenia;
- 3) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację zadania pn. „Montaż wyświetlacza prędkości rzeczyniwej w Gminie Zielonki” w miejscowości Grębynice;
- 4) wyodrębnienia w budżecie gminy środków stanowiących fundusz sołecki;
- 5) zmiany uchwały Nr XXIII/79/2016 Rady Gminy Zielonki w sprawie opłaty prolongacyjnej;
- 6) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację zadania w ramach Inicjatyw Samorządowych w 2020 roku;
- 7) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2020;
- 8) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki.

XVIII sesja Rady Gminy Zielonki

28 maja odbyła się XVIII sesja Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023. Sesji przewodniczył przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko. Sesję współprowadził wiceprzewodniczący Rady Gminy Zielonki Krzysztof Olawski. Ze względu na epidemię koronawirusa sesja odbyła się w trybie zdalnym. W trakcie sesji komendant Komisariatu Policji w Zielonkach poinformował o stanie porządku i bezpieczeństwa publicznego w rejonie służbowym komisariatu za 2019 rok. Dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach przedstawiła informację nt. Oceny Zasobów Pomocy Społecznej za rok 2019 dla gminy Zielonki.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- 1) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację zadania w ramach Inicjatyw Samorządowych w latach 2020–2021;
- 2) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2020;
- 3) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki.



Stan bezpieczeństwa w gminie Zielonki w 2019 roku

Co roku policjanci z Komisariatu Policji w Zielonkach, obecnie z siedzibą w Krakowie, podsumowują podczas sesji Rady Gminy Zielonki stan bezpieczeństwa w minionym roku. 28 maja na zaproszenie na XVIII sesję Rady Gminy Zielonki odpowiedzieli mł. insp. Tomasz Drożdżak – komendant Powiatowej Policji w Krakowie oraz podinsp. Andrzej Kowalski – komendant Komisariatu Policji w Krakowie. Od lat z charakterystyki stanu bezpieczeństwa wynika,

że problemem na terenie gminy Zielonki są przede wszystkim przestępstwa przeciwko mieniu. Policja chwali współpracę z samorządem gminy w formie dodatkowych płatnych służb, opłacanych przez gminę.

Na terenie działania Komisariatu Policji w Zielonkach (gminy Zielonki, Michałowice i Wielka Wieś) wszczęto 422 postępowań (455 w 2018 r.), stwierdzono 377 czynów przestępczych (384 w 2018 r.), wykryto 191 sprawców (136 w 2018 r.). Tutaj goście zwrócili uwagę na wzrost wykrywalności ogólnie z 66,93 proc. w 2018 r. do 76,52 proc. w 2019 roku, a wykrywalności kryminalnej z 62,90 proc. w 2018 r. do 71,72 proc. w 2019 r. W 2019 r. w gminie Zielonki stwierdzono 209 przestępstw, o 23 mniej niż w 2018 r.

Największym problemem pozostają przestępstwa przeciwko mieniu – kradzieże (również z włamaniem), ale jest ich mniej. Nie było rozbojów, zarówno w 2018 jak i 2019 r. Kradzieży mienia było 22 (tyle samo co w roku poprzednim), ale kradzieży z włamaniem o 12 mniej niż w roku 2018: 14 w stosunku do 26. Innych kategorii przestępstw stwierdzono o 11 mniej: 173 w stosunku do 184.

Przestępstwa występują najczęściej w największych sołectwach gminy: w Zielonkach, Bibicach i Węgrzicach. Tylko w Zielonkach było ich więcej niż w 2018 r. (80:65).

Funkcjonariusze doprowadzili do zatrzymania 109 sprawców na gorącym uczynku. Zatrzymano 66 osób poszukiwanych, ujawniono 5297 wykroczeń: w tym nałożono 1191 mandatów karnych, sporządzono 172 wnioski o ukaranie. Zatrzymano 33 nietrzeźwych kierujących (w 2018 r. 40).

W ruchu drogowym tylko w gminie Zielonki odnotowano 244 zdarzeń drogowych (214 w 2018 r.), kolizji 227 (197 w 2018 r.). Było tyle samo wypadków co w 2018 roku (17). 17 osób zostało rannych (w 2018 r. 19), jedna osoba zginęła, w roku wcześniejszym nie było takiego zdarzenia).

W ramach prewencji policjanci spotykali się z młodzieżą szkolną i lokalną społecznością, namawiając do korzystania z narzędzi informatycznych: Krajowej Mapy Zagrożeń i Moja Komenda, która umożliwia wyszukiwanie każdego dzielnicowego w Polsce. Policja będzie wdrażać program „No promil – No problem”. Komendant A. Kowalski pochwalił się największymi sukcesami, z terenu gminy Zielonki były to: zatrzymanie w marcu 2019 r. sprawców kradzieży alkomatu, a w maju 2019 r. sprawców kradzieży z włamaniem do maszyn budowlanych.

Kolejny rok działania policji dofinansowywał samorząd gminy. W 2019 r. dodatkowe płatne patrole służb policji kosztowały gminę prawie 60 tys. zł. W 2020 r. jest to już prawie 100 tys. złotych, za tę współpracę podziękował komendant A. Kowalski. Wykrywalność to zasługa ciężkiej pracy, ale pomoc samorządu w tej pracy bardzo pomaga.

Wśród spraw, które poruszali podczas spotkania z policją samorządowcy, znalazły się: bezpieczeństwo na drogach, kontrola prędkości, parkowanie samochodów w niedozwolonych miejscach, liczba etatów policyjnych, skuteczność interwencji – szczególnie kontroli spalania śmieci. Tu przedstawiciele policji podkreślali, jak ważny przy wykrywaniu jest udział świadka, a do tej roli niestety nawet zgłaszający bywa niechętny. Wspomnieli, że rozmawiają o potrzebie zakupu urządzenia termowizyjnego, żeby móc wykluczyć konieczność udziału świadka, taką potrzebę potwierdził również wójt Bogusław Król. Tematem był również pomysł budowy nowego komisariatu dla gminy Zielonki na terenie Węgrzic.



Przed ponownym otwarciem zdezynfekowano wszystkie place zabaw

Gmina Zielonki w czasie epidemii

Od 23 marca obowiązuje w Polsce, wprowadzony decyzją rządu, stan epidemii. Jakie działania z tym związane podjęła gmina Zielonki od tego czasu? Jak gmina wspierała inicjatywy organizacji społecznych i innych instytucji w walce z koronawirusem? Bardzo wiele wspaniałych działań pomocowych podejmowali mieszkańcy i organizacje z terenu naszej gminy.

Na froncie walki z koronawirusem od samego początku stawili się niezawodne **Ochotnicze Straże Pożarne z gminy Zielonki**. Przyjmujemy, że na terenie gminy działa dziewięć jednostek: w Bosutowie, Bibicach, Garlicy Murowanej, Grębyńnicach, Owczarach, Trojanowicach, Węgrzicach, Woli Zachariaszowskiej i Zielonkach. Gmina zakupiła dodatkowe środki ochrony osobistej dla jednostek OSP. Decyzją wojewody na terenie każdej gminy została wyznaczona jedna jednostka OSP odpowiedzialna za działania związane z zapobieganiem Covid. OSP Zielonki, którą Państwowa Straż Pożarna wyznaczyła do działań realizowanych przy zagrożeniu koronawirusem, dostała od gminy sprzęt: maseczki bawełniane, maseczki FFP 3, maseczki chirurgiczne, gogle, rękawiczki, kombinezony, środki do dezynfekcji rąk i powierzchni. Dla innych OSP również przekazano środki ochrony osobistej i dezynfekujące. Wszystkie jednostki działające w ramach Krajowego Systemu Ratowniczego (u nas są to: Zielonki, Węgrzce i Wola Zachariaszowska) zostały przeszkolone przez PSP w tym zakresie – jak poinformowała PSP w Krakowie. Jednostki OSP podjęły też, na prośbę wójta, mobilne apelowanie z samochodów do mieszkańców o niewychodzenie z domów, by unikać rozprzestrzeniania się koronawirusa.

7 kwietnia gmina Zielonki rozpoczęła **dezynfekcję przystanków** komunikacji, odbywa się ona co kilka dni. W tych działaniach pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej wsparli druhowie z OSP Zielonki. Akcja trwa nadal, a 5 czerwca w związku z otwarciem placów zabaw dezynfekcję przeprowadzono w 23 takich miejscach.

Na pierwszej linii walki z epidemią są medycy, w tym również ratownicy medyczni. W gminie Zielonki działają **dwa wyjazdowe zespoły Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego**. Wśród ich potrzeb znalazł się sprzęt do prania kombinezonów i ubrań. Wójt gminy Zielonki zdecydował o przeznaczeniu środków z budżetu gminy na zakup pralko-suszarek dla dwóch stacji pogotowia w Zielonkach i Węgrzicach. Zostały zakupione dwie pralko-suszarki, każda za 2899,99 zł.

Z budżetu gminy Zielonki zakupiono i przekazano do **gabinetów lekarzy rodzinnych** w Batowicach, Brzozówce, Węgrzicach i Zielonkach po 200 par rękawiczek oraz po 100 maseczek ochronnych. Jednostki OSP z Bibic, Bosutowa, Zielonek i Owczar podjęły się zbiórki darów dla służb medycznych w ramach akcji #StrażacyMedykom.

Pracownicy **Środowiskowego Domu Samopomocy w Woli Zachariaszowskiej** uruchomiły maszyny do szycia, zaangażowały do pomocy mężów i dzieci, w efekcie czego uszyto wiele maseczki, którymi obdarowani zostali nie tylko podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy w Woli, ich rodziny, znajomi i sąsiedzi, ale też Gabinet Lekarza Rodzinnego w Batowicach, bezdomni, Specjalistyczny Szpital im. Babińskiego w Krakowie. Pracownicy ŚDS uszyli też kombinezony ochronne, m.in. dla przychodni w Batowicach i pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Zielonki. Zakup materiału na kombinezony sfinansowała gmina. Również **Koło Gospodyń Wiejskich Wolań z Woli Zachariaszowskiej** walczyło z koronawirusem szyjąc maseczki – oprócz sąsiadów obdarowało nimi m.in.: Gabinet Lekarza Rodzinnego w Węgrzicach i Szpital im. Stefana Żeromskiego w Krakowie.

Wśród inicjatyw szycia maseczek rozmachem wyróżniała się szczególnie inicjatywa **Kobiety w Koronie**, w której maseczki szyje ponad 60 pań z dwóch gmin: Michałowice i Zielonki; u nas z miejscowości: Węgrzce – koordynator Magdalena Listoś, Bosutów-Boleń – koordynator Katarzyna Harmata, Owczary – koordynator Ewa Maj-Ślusarczyk, Januszowice – koordynator Daria Poniatońska-Daniek, Batowice – koordynator Elżbieta Gołąb, Bibice – koordynator Anna Leginowicz, Pękowice – koordynator Romana Toft i Zielonki – koordynator Anna Sierńko. Dziennie panie szyły średnio około tysiąca bawełnianych maseczek. Obdarowały nimi już nie tylko lokalne społeczności: swoich sąsiadów, seniorów, OSP, sklepy, apteki, ale i krakowskie szpitale, dostarczyły też maseczki na potrzeby Urzędu Gminy w Zielonkach i innych gminnych instytucji. Mieszkańcy naszej gminy mogą się do nich zwrócić o bezpłatną maseczkę bawełnianą poprzez koordynatorki (namiary na FB). Na materiały do wykonania maseczek gmina Zielonki wsparła Kobiety w Koronie kwotą 2,6 tys. zł. Za pośrednictwem Anny Sierńko pozyskano też środki od sponsora do dezynfekcji dla obu DPS: w Batowicach i Owczarach oraz lekarzy rodzinnych w Batowicach, Brzozówce, Węgrzcach i Zielonkach, obu zespołów pogotowia ratunkowego w Węgrzcach i Zielonkach, OSP Zielonki i GOPS.

Z budżetu gminy na te działania i zakup niezbędnego w walce z koronawirusem sprzętu wydatkowano już ponad 120 tys. zł (stan na 2.06.2020 r.).

Solidarność mieszkańców, społeczne zaangażowanie strażaków, poświęcenie pań szyjących maski i ochronną odzież nie ma ceny. Bardzo za te działania dziękujemy!

MKF, IO



9 jednostek OSP stanęło na froncie walki z koronawirusem, a te z Bibic, Bosutowa, Zielonek i Owczar zbierały też dary dla medyków



Od 7 kwietnia przeprowadzano dezynfekcję przystanków



Uszyto tysiące maseczek, najwięcej panie zrzeszone w ramach inicjatywy „Kobiety w Koronie”



Od 12 marca z powodu epidemii koronawirusa opustoszały szkoły

Placówki oświatowe w obliczu epidemii

W marcu z powodu koronawirusa zamknięto szkoły i przedszkola w całym kraju, także w gminie Zielonki. Z zachowaniem zasad bezpieczeństwa, rygoru sanitarnego i nowymi obostrzeniami w maju wznowiono pracę przedszkoli samorządowych i szkół podstawowych.

12 marca nastąpiło zamknięcie placówek oświatowych w całym kraju. Swoją działalność zawiesiły także żłobki, kluby dziecięce i inne formy opieki nad dzieckiem do lat 3. Nowa sytuacja wymusiła zmianę dotychczasowego modelu nauki. Wszystkie gminne placówki oświatowe przeszły na tryb zdalny.

6 maja zostały otwarte przedszkola samorządowe oraz oddziały przedszkolne w szkołach na terenie gminy Zielonki. Funkcjonują one w oparciu o wytyczne Głównego Inspektora Sanitarnego i Ministra Edukacji Narodowej. W jednej przedszkolnej grupie, stosując się do ww. wytycznych, opieką zostaje objęta grupa maksymalnie do 12 dzieci (4 m² na dziecko), w pierwszej kolejności opieka należy się dzieciom rodziców pracujących: w systemie ochrony zdrowia, służb mundurowych, w handlu. Obecnie (stan na 5 czerwca) z zieloneckiego przedszkola korzysta 10 dzieci, z przedszkola samorządowego w Węgrzcach z siedzibą w Bibicach 9 dzieci. Z zajęć w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych na terenie gminy korzysta 5 dzieci.

18 maja została stopniowo wznowiona praca szkół i placówek oświatowych. Przywrócono zajęcia opiekuńczo-wychowawcze z możliwością prowadzenia zajęć dydaktycznych dla uczniów klas I-III szkół podstawowych, a uczniowie pozostałych klas mają możliwość korzystania z konsultacji ze wszystkich przedmiotów na terenie szkoły. 5 czerwca z zajęć w szkołach korzystało: w Bibicach – 3 dzieci, w Korzkwi – 3, w Woli Zachariaszowskiej – 1, w Owczarach – 0, a w Zielonkach – 4 dzieci.

Sprawy urzędowe – skorzystaj z elektronicznej komunikacji

W związku ze stanem zagrożenia epidemiologicznego spowodowanego koronawirusem zapadła decyzja o czasowym wyłączeniu bezpośredniej obsługi mieszkańców w Urzędzie Gminy Zielonki od marca do maja. Z Urzędem Gminy Zielonki można było się skontaktować telefonicznie, za pomocą maili: ug@zielonki.pl oraz poprzez ePUAP. Urząd jest już otwarty, ale nadal zachęcamy do załatwiania spraw urzędowych zdalnie.

Wielu spraw urzędowych nie trzeba załatwiać osobiście. Można skorzystać ze specjalnej platformy, z e-urzędu czyli elektronicznych usług dla mieszkańca. Z urzędem można prowadzić korespondencję poprzez ePUAP. Na stronie znaleźć można linki do pisma ogólnego, link do elektronicznych deklaracji podatkowych, elektronicznych formularzy na odbiór odpadów komunalnych oraz formularze związane z działalnością gospodarczą. Na platformie ePUAP można sprawdzić stan i status swojej korespondencji.

Warto wejść na stronę zielonki.pl i zakładkę „Jak załatwić sprawę”. Tam znajduje się wykaz wszystkich referatów w gminie oraz informacja w jaki sposób można załatwić każdą ze spraw. Znaleźć tam można potrzebne formularze oraz instrukcje, jak wypełnić poszczególne dokumenty. Są też numery telefonów i adresy mailowe do poszczególnych referatów.

Laptopy dla uczniów i nauczycieli w ramach „Zdalnej Szkoły”

8 kwietnia 2020 r. gmina Zielonki złożyła wniosek o przyznanie grantu z Ministerstwa Cyfryzacji na zakup laptopów w ramach projektu „Zdalna Szkoła – wsparcie Ogólnopolskiej Sieci Edukacyjnej w systemie kształcenia zdalnego” na kwotę 79 999,92 zł, w ramach której możliwy był zakup 28 laptopów z oprogramowaniem dla najbardziej potrzebujących uczniów i nauczycieli ze szkół publicznych i niepublicznych z obszaru gminy Zielonki. 15 maja ruszył projekt „Zdalna Szkoła +”, w ramach którego gmina złożyła wniosek o sfinansowanie kolejnych 19 laptopów z przeznaczeniem głównie dla uczniów z rodzin wielodzietnych.

Działanie jest finansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014–2020. Celem projektu „Zdalna Szkoła” jest wsparcie najbardziej potrzebujących uczniów i nauczycieli w realizacji zajęć z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość lub innego sposobu kształcenia w związku z wprowadzeniem na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii, spowodowanym zakażeniami koronawirusem COVID-19. Centrum Projektów Polska Cyfrowa przyznało gminie Zielonki dofinansowanie na realizację Projektu w kwocie nieprzekraczającej 79 999,92 zł, co pozwoliło gminie Zielonki na zakup **28 laptopów** ASUS VivoBook o parametrach: Intel Core i5, 8265U, LCD: 15.6” FHD, RAM: 8GB, SSD: 256GB, M.2, Win 10Home. Zgodnie z założeniami projektu laptopy zostały nieodpłatnie przekazane do sześciu szkół podstawowych z obszaru gminy, a następnie dyrektorzy szkół użyczyli sprzęt najbardziej potrzebującym uczniom i nauczycielom. Do szkół podstawowych w Bibicach, Zielonkach i Woli Zachariaszowskiej trafiło po 6 laptopów, do Szkoły Podstawowej w Korzkwi – 5, Szkoły Podstawowej w Owczarach – 4, a Niepublicznej Szkoły Podstawowej im. Stanisława Lema w Bibicach – 1 laptop.

Od 15 maja ruszył nabór na kolejny projekt finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014–2020 „Zdalna Szkoła +”, tym razem z myślą o wsparciu uczniów z rodzin wielodzietnych 3+. Złożony przez gminę Zielonki wniosek został zakwalifikowany, aktualnie czeka na podpisanie umowy z Centrum Projektów Polska Cyfrowa. W ramach projektu zakupimy 19 laptopów wraz z urządzeniami peryferyjnymi (routerami i myszami) oraz akcesoriami. Po zakupieniu przez gminę sprzętu komputerowego zostanie on przekazany szkołom podstawowym prowadzonym przez gminę Zielonki, a następnie dyrektorzy szkół użyczą go uczniom i nauczycielom w celu realizacji zdalnego nauczania. W ramach projektu „Zdalna Szkoła +” do Szkoły Podstawowej w Bibicach trafi 5 laptopów z urządzeniami peryferyjnymi i akcesoriami, do szkół podstawowych w Woli Zachariaszowskiej i Owczarach po 4 laptopy, do szkół podstawowych w Zielonkach i w Korzkwi – po 3 laptopy z urządzeniami peryferyjnymi i akcesoriami.

Nadzór nad realizacją projektów sprawuje Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Zielonkach.

GZEAS Zielonki, red. MKF

Płatności bez prowizji we wszystkich placówkach Poczty Polskiej S.A.



W związku z likwidacją placówki banku Santander w Zielonkach od 15 maja do 30 czerwca 2020 r. w placówkach Poczty Polskiej S.A. istnieje możliwość dokonywania płatności bez prowizji na rachunki Gminy Zielonki w Santander Bank Polska S.A.

Wpłaty należy dokonywać na indywidualne rachunki podane w decyzjach i zawiadomieniach (odpady komunalne), ewentualnie na podstawowe numery kont urzędu:

02 1910 1048 4400 4026 1131 0019 – podatki, opłaty skarbowe, opłata adiacencka, opłata za zajęcie pasa drogowego, itp.;

94 1910 1048 2116 4400 4026 0051 – odpady komunalne.

W dalszym ciągu istnieje możliwość dokonywania płatności bez prowizji w każdej placówce Santander Bank Polska S.A.

Żywność, komputery, świąteczny poczęstunek i maseczki dla potrzebujących – działania GOPS w Zielonkach

W czasie stanu epidemicznego bardzo ważna jest pomoc potrzebującym – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, w ramach dodatkowych działań, m.in. rozdysponował wśród potrzebujących prawie 3 tony żywności, a dzięki wsparciu sponsorów 4 komputery i 1 tablet do nauki dla dzieci oraz świąteczne posiłki dla 54 osób. Do osób objętych pomocą GOPS dotarły też maseczki ochronne.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej dostarczył 6 kwietnia produkty żywnościowe z Banku Żywności w Krakowie, o łącznej wadze 700 kg dla 19 rodzin (35 osób), objętych opieką ośrodka. W pomoc zaangażowali się pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy w Zielonkach. Wraz z paczkami żywnościowymi rodziny otrzymały maseczki wielokrotnego użytku uszyte i podarowane przez *Kobiety w Koronie* oraz informację dotyczącą ich użytkowania. 23 kwietnia pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej wraz z GOPS kolejny raz rozdysponowali podopiecznym żywność – tym razem 1,5 tony od Caritas. Pomoc otrzymało 19 rodzin (60 osób). 21 maja podopieczni ośrodka otrzymali kolejną partię żywności (700 kg) z Banku Żywności w Krakowie, którą tym razem odbierali już indywidualnie. Pomocą tą w dalszym ciągu objęte było 19 rodzin (35 osób).

Kolejnym działaniem było zorganizowanie dla rodzin potrzebujących sprzętu komputerowego przeznaczonego do nauki zdalnej dla dzieci. Udało się pozyskać od sponsorów 3 laptopy, jeden tablet oraz jeden komputer stacjonarny, które przekazano 4 rodzinom, w których jest 7 dzieci. Dodatkowo GOPS w ramach akcji „Komputer dla ucznia”, prowadzonej przez krakowską firmę BOIT.pl, złożył wniosek o pozyskanie sprzętu komputerowego dla następnych 6 potrzebujących rodzin. Wniosek został pozytywnie rozpatrzony. Obecnie ośrodek uzgadnia z firmą BOIT.pl szczegóły odbioru sprzętu komputerowego.

Właścicielka Gospody „Obzarcuch” w Zielonkach przekazała posiłki na wielkanocny stół dla 54 osób, które zostały dostarczone przez pracowników socjalnych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach, głównie starszym osobom, które zwykle co roku są zapraszane przez GOPS na wspólne świąteczne spotkania. Osoby te także otrzymały maseczki, uszyte i podarowane przez *Kobiety w Koronie* wraz z informacją o ich użytkowaniu.

Dzięki ofiarności sponsora z gminy Zielonki trzy rodziny zostały obdarowane produktami spożywczymi i środkami higienicznymi (w tym środkami pielęgnacyjnymi, środkami piorącymi) oraz kompletem zastawy stołowej. Pracownicy socjalni GOPS w Zielonkach dostarczyli je bezpośrednio do rodzin.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach składa serdeczne podziękowania wszystkim Darczyńcom oraz osobom zaangażowanym w niesienie pomocy mieszkańcom gminy, za otwarcie na drugiego człowieka, za wrażliwość, wsparcie i chęć podzielenia się nie tylko środkami materialnymi, ale przede wszystkim swoim sercem i czasem.

GOPS w Zielonkach

Umowa na budowę wiaduktu w Batowicach wraz z towarzyszącym układem drogowym podpisana

28 maja 2020 r. podpisano umowę na budowę układu komunikacyjnego – wiaduktu w Batowicach oraz trzech rond – które w przyszłości połączą północną obwodnicę Krakowa z miastem Kraków. Przetarg wygrała firma IMB-Podbeskidzie Sp. z o.o. Zakończenie inwestycji zaplanowano na listopad 2021 r. Koszt realizacji zadania to 29,8 mln zł.

Umowę podpisano w siedzibie Starostwa Powiatowego w Krakowie, z ramienia wykonawcy IMB-Podbeskidzie Sp. z o.o. podpis złożył wiceprezes Roman Rogowski, w imieniu zamawiającego Łukasz Wróblewski – dyrektor Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego. Obecni byli przedstawiciele samorządów współfinansujących inwestycję: starosta powiatu krakowskiego Wojciech Pałka, zastępca starosty Arkadiusz Wrzosczyk, wiceprezydent Krakowa Jerzy Muzyk, wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz zastępca gminy Michałowice Jarosław Sadowski.

W ramach inwestycji powstanie nie tylko wiadukt nad terenem kolejowym, ale zostanie też rozbudowany pobliski układ drogowy – zarówno po stronie miasta Krakowa, jak i gminy Zielonki w ciągu drogi powiatowej – powstaną m.in. trzy ronda, odcinek drogi, chodnik, ścieżka rowerowa, dwie zatoki autobusowe; przebudowane i rozbudowane zostanie oświetlenie drogowe. Inwestycja obejmuje też budowę kanalizacji deszczowej i zbiornika retencyjnego wraz z przepompownią, przebudowę uzbiorzenia terenu

(sieć wodociągowa, gazociąg wysokiego ciśnienia, sieć teletechniczna, elektroenergetyczna, kable sterowania ruchem kolejowym) oraz montaż urządzeń BRD, w tym wyświetlaczy prędkości i przejść aktywnych oraz separatorów ruchu.

– *To największa inwestycja infrastrukturalna w historii powiatu krakowskiego* – powiedział podczas podpisania umowy starosta powiatu krakowskiego Wojciech Pałka. – *Składam podziękowania dla wszystkich partnerów, ministra infrastruktury Andrzeja Adamczyka za przyznanie dotacji, bez której tej inwestycji by nie było oraz dyrektora Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego Łukasza Wróblewskiego z zespołem za przygotowanie wniosku o dofinansowanie inwestycji.*

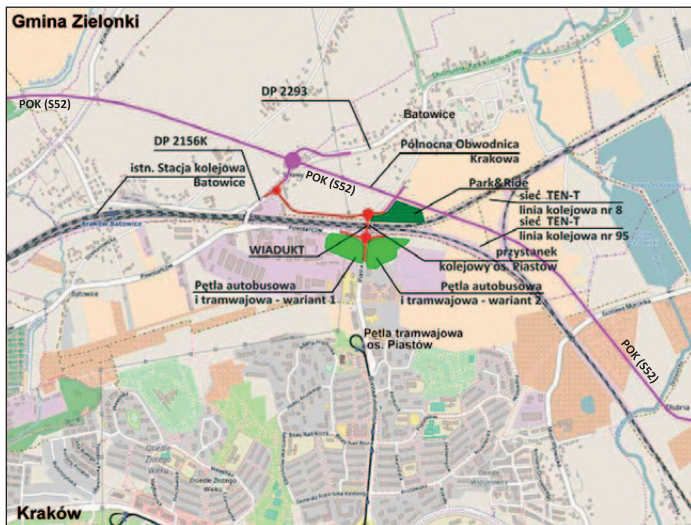
Inwestycja kosztować będzie 29,8 mln zł, uda się ją zrealizować dzięki dofinansowaniu ze środków z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości 80 proc. kosztów kwalifikowanych. Swoje wkłady do budowy wiaduktu wraz z przebudową towarzyszącego układu drogowego zadeklarowały też współpracujące przy inwestycji samorządy: miasto Kraków – 6 mln zł, gmina Zielonki – 1,8 mln zł, gmina Michałowice – 1 mln zł.

– *Jestem bardzo zadowolony, że udało się pozyskać ogromne środki z FDS. To ambitne zadanie to bardzo ważny element układu drogowego na północy Krakowa. Decyzje podjęte rok temu były kluczowe i zaważyły o powodzeniu tej inwestycji* – powiedział wiceprezydent Krakowa Jerzy Muzyk.

Przypomnijmy, że w 2017 r. umowę partnerską w sprawie ustalenia realizacji i finansowania budowy wiaduktu w Batowicach w ciągu drogi powiatowej podpisały: Powiat Krakowski, miasto Kraków i gmina Zielonki. Gmina Zielonki była odpowiedzialna m.in. za przygotowanie dokumentacji i projektu budowlanego wraz z pozwoleniem na budowę dla inwestycji „Budowy wiaduktu nad torami, łączącego



Podpisano umowę z wykonawcą – rozpoczyna się budowa wiaduktu w Batowicach wraz z przebudową prowadzących do niego dróg

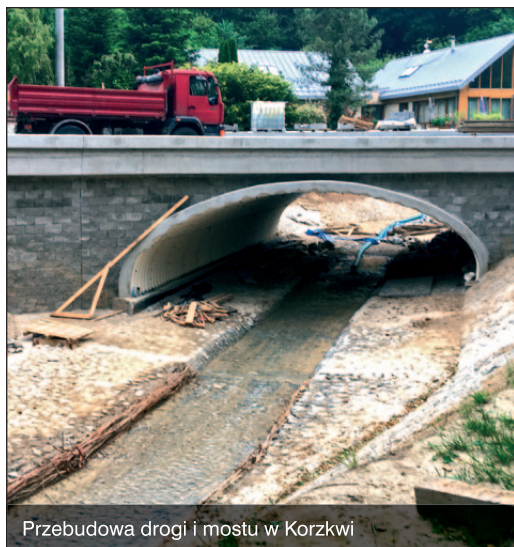


ul. Powstańców w Krakowie z drogą powiatową nr 2156K w miejscowości Batowice i Dziekanowice wraz z przebudową przyległego układu drogowego”. Ogłosiła też w 2018 r. dwa przetargi na wykonawstwo, lecz ze względu na niewystarczające środki będące w dyspozycji samorządów partnerzy dwukrotnie decydowali o niewyłanianiu wykonawcy. Rok temu samorządy-partnerzy podjęli decyzję o przygotowaniu wniosku o dofinansowanie budowy wiaduktu z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych przez Powiat Krakowski. Wniosek przygotował Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego pod dyrekcją Łukasza Wróblewskiego, pozyskano dofinansowanie w wysokości 80 proc. kosztów kwalifikowanych inwestycji.

– *Czekaliśmy 3 lata na tę inwestycję, bo przystąpiliśmy już do pierwszego przetargu na budowę wiaduktu w Batowicach. Za trzecim razem się udało* – poinformował wiceprezes Roman Rogowski z IMB-Podbeskidzie.

– *Dziękuję wszystkim samorządom za współpracę przy inwestycji tak ważnej dla wszystkich naszych mieszkańców, jak również tym, dzięki którym udało się pozyskać dofinansowanie* – powiedział wójt gminy Zielonki Bogusław Król.

– *Serdeczne gratulacje. Pan wójt gminy Zielonki przygotowania do tej inwestycji zaczął, a pan starosta zakończył. To radosny dzień będący skutkiem udanej współpracy* – mówił zastępca wójta gminy Michałowice Jarosław Sadowski.



Przebudowa drogi i mostu w Korzkwi

Inwestycje z Funduszu Dróg Samorządowych

Postępują prace w ramach projektu „Budowa i rozbudowa dróg w gminie Zielonki w ramach Funduszu Dróg Samorządowych 2019–2020”. Są już w około 70 proc. zaangażowane. Według umów obie inwestycje mają być gotowe do końca października, ale niewykluczone, że przebudowa w Korzkwi i budowa drogi w Batowicach zakończą się już latem.

W **Korzkwi** modernizacja polega na rozbudowie wąskiej drogi gminnej na odcinku 150 m i przebudowie mostu na potoku Korzkiewka oraz skrzyżowania drogi powiatowej nr 2133K w sąsiedztwie szkoły i bazy harcerskiej. Umowa z wykonawcą firmą „Krismat Krzysztof Gil” z Będzina została podpisana 12 grudnia 2019 r. Koszt zadania wynosi 2 919 350 zł, dofinansowanie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych to 1 709 992 zł, czyli 69 proc. kosztów inwestycji. Wąska droga gminna w sąsiedztwie szkoły i bazy harcerskiej na odcinku około 150 m – od drogi powiatowej do szkoły – będzie poszerzona do 6 m, wykonano chodnik o szerokości 2 m na całym odcinku, pozostaje do ułożenia asfalt, być może jeszcze w czerwcu, oraz drobne wykończenia. Obiekt mostowy na potoku Korzkiewka został przebudowany, przebudowie ulegnie też skrzyżowanie z drogą powiatową. Zaplanowano dwa przejścia dla pieszych – jedno

na drodze gminnej, drugie na powiatowej. Wykonawca informuje, że zakończenia robót można się spodziewać wcześniej.

Użytkownicy drogi muszą pamiętać, że do 31 października 2020 r. obowiązuje czasowa organizacja ruchu na ul. Podzamcze w Korzkwi. Droga jest zamknięta dla ruchu, a objazd poprowadzono ulicami Korzkiewską, Młyńską, Krakowską (DW 794) i Stoczki. Dojście do szkoły odbywa się utwardzonym ciągiem pieszym zlokalizowanym od strony ul. Jana Chrzciciela i jest oznakowane.

Z tego samego Funduszu dofinansowana jest budowa drogi, która umożliwi mieszkańcom Dziekanowic dotarcie do ośrodka zdrowia w **Batowicach**. Umowa na budowę drogi gminnej o długości 475 m wraz z przebudową skrzyżowania drogi powiatowej nr 2293K w miejscowości została podpisana 5 grudnia 2019 r. z Zakładem Budowlano-Handlowo-Uslugowym TROBUD Jądwiga Trojszczak z Michałowic. Wartość inwestycji wynosi 3 447 054 zł, a dofinansowanie z FDS: 2 698 354 zł (80 proc. kosztów kwalifikowanych). Gotowa jest już dolna konstrukcja korpusu drogi, dwa przepustki oraz krawężnik blisko półkilometrowego odcinka drogi gminnej; powstaje też kanalizacja burzowa w drodze powiatowej. Następnie przy drodze powiatowej, z którą połączony będzie nowy odcinek, zostanie przeniesiona i przebudowana zatoka autobusowa oraz przebudowany chodnik na długości około 80 m, powstanie też przejście dla pieszych. Nowa droga będzie skrótem z Dziekanowic do ośrodka zdrowia w Batowicach oraz do przystanku komunikacji aglomeracyjnej.

Epidemia koronawirusa nie wstrzymuje żadnych prac, poza energetycznymi – nie są na razie możliwe wyłączenia sieci średniego napięcia, np. przy koniecznych przepięciach w Korzkwi.

IO



Budowa drogi w Batowicach

Fundusz Dróg Samorządowych 2020

Dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych 2020

15 kwietnia 2020 r. została zatwierdzona lista zadań do dofinansowania ze środków rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. Wśród zadań, które otrzymały dofinansowanie z FDS w ramach naboru wniosków na 2020 rok, znaleźli się też ciąg dwóch dróg powiatowych z terenu naszej gminy, biegnący przez Węgrzce, Bosutów, Dziekanowice i Batowice.

Łączna wartość zadania pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2156K w miejscowości Węgrzce, Bosutów, Dziekanowice, Batowice” to 12 797 234,91 zł, z czego dofinansowanie wyniesie 10 237 787 zł; natomiast wartość zadania „Przebudowa drogi powiatowej nr 2293K w miejscowości Batowice” to 4 693 520,63 zł, w tym dofinansowanie 2 863 047 zł.

Wniosek o dofinansowanie złożył i przygotował Zarząd Dróg Powiatu Krakowskiego. Gmina Zielonki też będzie miała wkład finansowy w te inwestycje.

Dziękujemy Staroście Powiatu Krakowskiego Wojciechowi Palce i Zarządowi Dróg Powiatu Krakowskiego z dyrektorem Łukaszem Wróblewskim za przygotowanie wniosku; dziękujemy też Ministrowi Infrastruktury Andrzejowi Adamczykowi za przyznanie dofinansowania.

Red.



Powstały m.in. odcinki chodnika na ul. Krakowskiej w Trojanowicach

Drogi gminne – kolejne odcinki w przebudowie

W ramach zadania „Przebudowa dróg w gminie Zielonki” przewidziana jest budowa chodników, modernizacja nawierzchni i odwodnień na 7 odcinkach dróg gminnych. Umowy z wykonawcami podpisano 23 kwietnia.

Zakres realizowany przez firmę Produkcjno-Handlowo-Transportową Transfig z Przegini Duchownej obejmował budowę trzech odcinków chodnika. W Węgrzcach na ul. A8 za 76.980,12 zł wybudowano chodnik z kostki długości 86 m i szerokości 1,5 m z odwodnieniem; w Trojanowicach na ul. Krakowskiej przy pętli za 194 590,70 zł – chodnik z kostki długości 102 m i szerokości 1,5 m z odwodnieniem; oraz w Trojanowicach na ul. Krakowskiej (granica z Zielonkami) za 159 734,80 zł – chodnik z kostki o długości 154 m i szerokości 1,5 m z odwodnieniem.

Zakres wykonywany przez firmę Boltech Sp. z o.o. z Bukowna jest w trakcie realizacji. Na ul. Olszynowej w Bibicach wykonywane jest odwodnienie i regulacja studni w ramach przygotowania do asfaltowania, nowy asfalt pojawi się

na odcinku 320 m na tej ulicy. Nowe nawierzchnie zyskają: ul. Zacisze w Dziekanowicach na odcinku 60 m, ul. Zielna na Marszowcu w Zielonkach na odcinku 180 m, ul. Saneczkowa w Zielonkach na odcinku 60 m. Ze względu na stan epidemii i braku w ciągłości dostaw wykonawca zawnioskował o przesunięcie terminu, który zakładał zakończenie robót do końca czerwca tego roku.

Łączny koszt czterech nakładek asfaltowych wyniesie 360 tys. zł.



Wybudowano też chodnik przy ul. A8 w Węgrzcach

IO



OZE na budynku urzędu to ekologiczna energia na potrzeby instytucji

Energia ze słońca w Urzędzie Gminy Zielonki

41 paneli o wymiarach 1,20 m x 1,70 m każdy będzie zasilalo w energię elektryczną budynek Urzędu Gminy w Zielonkach. Na początku czerwca 2020 r. firma „Hymon Energy” Sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie realizowała dostawę i montaż mikroinstalacji fotowoltaicznych na budynku Urzędu Gminy w Zielonkach w ramach programu „Partnerski projekt budowy instalacji odnawialnych źródeł energii dla gmin województwa małopolskiego”. Montaż OZE na budynkach użyteczności publicznej w ramach projektu rozpoczyna się od gminy Zielonki. Montaż kolektorów słonecznych, paneli fotowoltaicznych i pomp ciepła w ramach tego samego projektu u mieszkańców wkrótce się rozpocznie, o czym piszemy obok.

Zestaw paneli fotowoltaicznych płaskich o łącznej mocy min. 11,69 kW kosztował 48 014,81 zł brutto. To zadanie zostało dofinansowane ze środków pochodzących z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020: Oś 4 Regionalna polityka energetyczna, Działanie 4.1 Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii, Poddziałanie 4.1.1 Rozwój infrastruktury produkcji energii ze źródeł odnawialnych. Firma „Hymon Energy” miała za zadanie dostarczyć i dokonać montażu wraz z uruchomieniem 122 mikroinstalacji fotowoltaicznych zasilających budynki użyteczności publicznej gmin partnerskich uczestniczących w projekcie, którego liderem jest gmina Kocmyrzów-Luborzycza.

Wkrótce instalacje OZE u mieszkańców

Gmina Zielonki podpisała umowy na montaż instalacji odnawialnych źródeł energii w domach mieszkańców z dofinansowaniem w ramach partnerskiego projektu dla gmin Małopolski – 30 kwietnia 2020 r. z firmą Flexipower Group Sp. z o.o. Sp. k. na montaż 52 kolektorów słonecznych i 8 maja 2020 r. z firmą Sanito Sp z o.o. na montaż 193 paneli fotowoltaicznych i 19 pomp ciepła w domach mieszkańców uczestniczących w projekcie.

Montaż instalacji OZE na domach prywatnych w ramach projektu, w którym uczestniczy 41 gmin z województwa małopolskiego, w tym gmina Zielonki, możliwy jest dzięki dofinansowaniu z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. W ramach zadania na terenie gminy Zielonki ma powstać 264 instalacji fotowoltaicznych, solarnych i pomp ciepła z dofinansowaniem unijnym na domach prywatnych. Wkład własny mieszkańców wynosi 40 proc. wartości instalacji plus podatek VAT od instalacji, a wartość dofinansowania to 60 proc. kosztów instalacji netto. Zielonki są jedną z gmin województwa, gdzie takich instalacji powstanie najwięcej. Wartość całkowita projektu dla gminy Zielonki to 4 128 167,23 zł, dofinansowanie wynosi 2 275 183,61 zł, a wkład własny mieszkańców – 1 852 983,62 zł.

Harmonogramy realizacji poszczególnych działań dla gminy Zielonki przewidują wykonanie montażu: w przypadku paneli fotowoltaicznych w ciągu 3 miesięcy od podpisania umowy, kolektorów słonecznych w 4. kwartale br., tak jak i pomp ciepła (tutaj jest to uzależnione od sezonu grzewczego). Harmonogramy będą ulegały modyfikacjom również ze względu na sytuację epidemiczną.

Zakończono wysyłkę wezwań do zapłaty do osób, które podpisały umowy. Zgodnie z zawartą umową organizacyjno-finansową wkład własny płatny jest w terminie 14 dni od otrzymania pisma dostarczonego za pośrednictwem Poczty Polskiej.

Dofinansowanie „Partnerskiego projektu budowy instalacji odnawialnych źródeł energii dla Gmin Województwa Małopolskiego” pochodzi z działania 4.1 Zwiększenie wykorzystania odnawialnych źródeł energii, Poddziałanie: 4.1.1 Rozwój infrastruktury produkcji energii ze źródeł odnawialnych. Liderem projektu jest gmina Kocmyrzów-Luborzycza.



Deszczówka posłuży do podlewania roślin w okresach suszy



Mieszkańcy od razu przystąpili do montażu zbiorników

Jestem eko! Łapię deszcz! – zbiorniki już u mieszkańców

Na Pilotażowy Program „Jestem eko! Łapię deszcz” gmina Zielonki przeznaczyła 100 tys. zł. za co udało się kupić 333 zbiorniki, które przyznawane były proporcjonalnie do liczby mieszkańców danej miejscowości. Program uruchomiony 23 kwietnia cieszył się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców. Liczba wniosków, których złożono ponad 500, przekroczyła pulę dostępnych zbiorników. Wydawanie zbiorników rozpoczęło 15 maja. Do 3 czerwca 280 osób podpisało umowę i odebrało zbiornik. Planowana jest kontynuacja projektu.

15 maja, w pierwszym dniu akcji, wydawanie zbiorników o pojemności 360 litrów dla 55 osób trwało od 9.00 do 15.00, tak by zachować reżim sanitarny, konieczny w czasie epidemii. – *Zgłosili się wszyscy zapisani, mieszkańcy byli bardzo zadowoleni, nie było problemów z transportem* – relacjonuje Małgorzata Fordymacka, kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej UG Zielonki. Mieszkańcy szybko instalowali zbiorniki, by łapać pierwsze krople deszczu. Jedną z pierwszych osób, które zgłosiły się po zbiornik była pani Magdalena z Batowic, która podobny zbiornik na deszczówkę podpatrzyła u sąsiada i zadowoleniem przyjęła fakt, że gmina wyszła naprzeciw z projektem mikroretencji, gdy tyle mówi się o zagrożeniu suszą. – *Tym bardziej, że ryńien mamy dużo i będziemy się starali, żeby każda miała wyjście do zbiornika* – mówi. Do złożenia wniosku namawiała również znajomych.

Montaż na nieruchomościach mieszkańców gminy Zielonki naziemnych zbiorników na wodę opadową użyczonych przez gminę ma na celu propagowanie postaw ekologicznych, by przeciwdziałać skut-

kom suszy. Mieszkańcy gminy będą mogli wykorzystywać wodę opadową na swojej posesji do podlewania ogrodu, trawnika, tym samym oszczędzając naturalne zasoby wód poprzez ograniczenie wykorzystywania w tym celu wody z gminnego wodociągu – co jest tym bardziej cenne w sytuacji zagrożenia suszą.

W ramach programu „Jestem eko! Łapię deszcz” gmina Zielonki zakupiła naziemne zbiorniki na wodę opadową i użycza je mieszkańcom w celu zamontowania do systemu rynnowego budynku. Wniosek o użyczenie zbiornika na wody opadowe mógł złożyć każdy mieszkaniec gminy Zielonki, który spełnia warunki określone w programie, między innymi płaci podatki w gminie i nie zalega z opłatami za odpady. Zbiornik musi być używany minimum przez 36 miesięcy, a każdy mieszkaniec, który otrzyma zbiornik będzie zobowiązany do przedstawienia sprawozdania, np. ile mniej więcej beczek wody deszczowej udało się złapać.



W ramach projektu zmodernizowano m.in. stację uzdatniania wody w Batowicach

„Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Zielonki – IV etap” na finiszu

W ramach tytułowego projektu budowy kanalizacji, sieci i urządzeń wodociągowych realizowanego od 2017 r., dzięki któremu planowany poziom skanalizowania gminy wyniesie do 95 proc., zaplanowano budowę 37 km sieci i 820 sięgaczy do gospodarstw w miejscowościach: Brzozówka, Bibice, Wola Zachariaszowska, Owczary, Garliczka, Bosutów, Boleń, Grębyńnice, Korzkiew, Januszowice, Garlica Murowana, Przybysławice, Węgrzce, Zielonki oraz 10 pompowni. Koszt rozbudowy sieci kanalizacyjnej i wodociągowej w gminie Zielonki w ramach IV etapu projektu wyniesie 35 mln zł, a dofinansowanie z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko: 17,5 mln zł. Projekt został poszerzony o kolejne zadania. Będzie ogłoszony przetarg na ich realizację. Natomiast zakres wynikający z podpisanych w 2017 r. umów jest obecnie w trakcie odbiorów inwestycyjnych.

Zakres projektu podstawowego, na który umowy podpisano w 2017 r., miał być planowo zakończony do końca marca bieżącego roku. Jednak z powodu epidemii koronawirusa w okresie od 15 marca do 24 maja bieg terminów zawartych umów został zatrzymany. 4 czerwca inwestor powołał komisję odbiorową i przystąpił do standardowych czynności odbiorowych, weryfikując poprawność wykonania sieci oraz badając kompletność złożonych dokumentów formalnych umożliwiających przekazanie sieci do eksploatacji. Mieszkańcy będą mogli podłączać nieruchomości tylko do sieci, które zostały odebrane i formalnie przekazane do eksploatacji Przedsiębiorstwu Usług Komunalnych Sp. z o.o. Wszelkie informacje o możliwości podłączenia zamieszczane są sukcesywnie na stronie internetowej, wysyłana jest również indywidualna korespondencja potwierdzająca gotowość sieci do użytkowania.

Jako pierwsze w trakcie odbiorów są zadania realizowane przez firmę INSBUD. W zakresie tym wykonano sieci w miejscowościach: Brzozówka, Bibice, Wola Zachariaszowska, Owczary, Garliczka, Zielonki i Bibice. Na 15 czerwca ustalono termin komisyjnego odbioru robót zakresu realizowanego przez firmę ZRIB Augustyn Anioł w miejscowościach Bosutów, Boleń, Grębyńnice, Korzkiew, Januszowice, Garlica Murowana, Przybysławice, Węgrzce. Poza odcinkiem w ulicy Długopolskiej (Zielonki), która na podstawie aneksu będzie dopiero zrealizowana, wszystkie sieci kanalizacji sanitarnej w ramach projektu zostały wykonane. Planuje się, aby zrealizowane sieci zostały przekazane w użytkowanie PUK do końca czerwca br.

Poza projektem POIiŚ obecnie realizowane jest zadanie związane z rozbudową sieci wodociągowej i sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Grochowalskiego i ulicy Szlak Bursztynowy w miejscowości Zielonki. W czerwcu rozpoczyna się roboty związane z budową sieci kanalizacji sanitarnej – zadanie związane z przekierowaniem ścieków z ul. Na Popielówkę do sieci kanalizacyjnej w ul. Krakowskie Przedmieście w Zielonkach – to zadanie jest współfinansowane ze środków Funduszu Spójności.

W ramach rozszerzenia projektu, na które dofinansowanie pozyskano w 2019 r., planuje się wykonać budowę sieci kanalizacji sanitarnej na odcinkach: w Węgrzcach – ul. C24 i ul. E1 i E2, w Bibicach – ul. Leśna II etap oraz ul. Ogrodowa i ul. Dworska, w Zielonkach – rejon ul. Do Cegielni i ul. Spacerowej oraz ul. Gwizdałów i ul. Babilon, w Woli Zachariaszowskiej – ul. Słowińska i ul. Słoneczna, w Przybysławicach – ul. Pogodna. Przetarg na realizację zadań ujętych w rozszerzeniu projektu ma być ogłoszony latem 2020 r.

**Referat Inwestycji Sieciowych
UG Zielonki, IO**

Woda – cenna każda kropla

Skąd woda w naszych kranach? Warto to wiedzieć, więc przygotowaliśmy dla Państwa informator, o tym skąd czerpiemy wodę i jaka ona jest, czy mamy jej w gminie Zielonki pod dostatkiem? Co robi gmina i Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Sp. z o.o., by jej nie zabrakło, nawet w czasie upałów i suszy?

W naszej gminie mamy siedem ujęć wody:

1. **Ujęcie wody Bibice** zaopatruje: Bibice, Boleń, Bosutów-Osiedle, Węgrzce, Wolę Zachariaszowską oraz zielonecki Marszowiec. Woda pobierana jest z utworów kredowych. Pierwotnie ujęcie składało się z jednej studni S-1 o głębokości 40 m wykonanej w 1975 r., w 2012 r. PUK wykonał dodatkową studnię S-2 o głębokości 50 m. Pobór wód podziemnych w ilości maksymalnej na godzinę: 120 m³, średnio na dobę: 2300 m³.
2. **Ujęcie wody Bosutów B-1** zaopatruje: Batowice, Bosutów, Dziekanowice, Węgrzce-Sudół. Woda pochodzi z utworów kredowych, ujmowana jest ze studni głębinowej o głębokości 60 m, wykonanej w 2005 r. Pobór wód podziemnych maksymalnie na godzinę: 30 m³, średnio na dobę: 330 m³.
3. **Ujęcie wody Bosutów B-2** to jedna studnia o głębokości 45 m, wspomagająca ujęcie wody Bibice i zaopatrująca w wodę miejscowości: Boleń, Bosutów. Wody podziemne pobierane są z utworów kredowych, woda z tego ujęcia jest uzdatniana celem usunięcia ponadnormatywnej zawartości żelaza. Pobór wód podziemnych maksymalnie na godzinę: 35,2 m³, średnio na dobę: 500 m³/d.
4. **Ujęcie wody w Grębunicach** położone w dolinie w zlewni potoku Korzkiewka to część naturalnego wypływu z utworów jurajskich. Zaopatruje w wodę Grębunice i część Korzkwi. Pobór wody: maksymalnie na godzinę: 9,3 m³, średnio na dobę: 223,2 m³.
5. **Ujęcie wody Owczary** – dwie studnie S-1 i S-3, zaopatrujące w wodę miejscowości: Owczary, Brzozówka, Garlica Duchowna, Garlica Murowana, Garliczka, część Korzkwi, Przybysławice, Januszowice. Studnia S-1 o głębokości 60 m, wykonana w 1966 r. oraz studnia S-3 o głębokości 100 m wykonana w 1981 r. ujmują wody podziemne z utworów jurajskich. Maksymalny godzinowy pobór wody: 66,6 m³, średnio na dobę: 750 m³.
6. **Ujęcie wody S-3 w Zielonkach** – zaopatruje Pękowice, Trojanowice, część Zielonek. Studnia wywiercona w 2006 r., o głębokości 385 m. Woda pochodzi z utworów dewońskich, uzdatniana jest celem usunięcia ponadnormatywnych ilości żelaza. Maksymalny godzinowy pobór to 60 m³, średnio na dobę 800 m³.
7. **Ujęcie wody w Batowicach** – studnia wywiercona w latach 1955–1958 o głębokości 336 m,

w trakcie przywracania do systemu. PUK rozpoczął i sfinansował prace remontowe niezbędne do przywrócenia do eksploatacji tego ujęcia wody jurajskiej. Zadanie obejmowało gruntowną modernizację budynku, II etap, w ramach programu „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Zielonki – IV etap” polegał na uzbrojeniu w pompę głębinową i zestaw hydroforowy, odzależniacz, zbiornik kontaktowy, system dezynfekcji. Pobór wody w ilościach 40 m³ maksymalnie na godzinę, średnio na dobę 500 m³ do zasilania miejscowości: Batowice, Bosutów, Dziekanowice, Węgrzce-Sudół. Studnia aktualnie jest w trakcie odbiorów, po wstępnym rozruchu i sprawdzeniu.

Ósme ujęcie wody głębinowej – w Przybysławicach – jest w trakcie budowy, ma pomóc w zaspokojeniu wzrastającego zapotrzebowania na wodę, spowodowanego rozwojem urbanistycznym gminy. Trwa opracowywanie dokumentacji hydrogeologicznej dla studni, mającej na celu uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego do użytkowania ujęcia. W ostatnich latach na prace przy ujęciach wody w Batowicach i Przybysławicach wydano ponad 1 mln zł.

Gmina Zielonki kupuje dodatkowo wodę z Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie w ilości około 230 tys. m³ rocznie – trafia ona do kranów części miejscowości Zielonki, głównie os. Łokietka, oraz rejonu Łysej Góry w Bibicach.

Zbiorniki na wodę pitną

Ostatnie inwestycje w sieć wodociągową, w celu poprawy zaopatrzenia mieszkańców w wodę, to nie tylko wymienione już nakłady na ponowne uruchomienie ujęcia wody w Batowicach i budowę studni w Przybysławicach, ale także budowa zbiorników służących do magazynowania wody pitnej. Nasza gmina charakteryzuje się gwałtownymi zmianami w godzinach porannych i wieczornych oraz w weekendy, zbiorniki te magazynują wodę, co pozwala utrzymać wymagany poziom ciśnienia wody, gdy jej pobór gwałtownie wzrasta.

Aby uniknąć niedoborów wody w latach 2014–2015 wybudowane zostały 3 zbiorniki wyrównawcze wody pitnej o pojemnościach:

1. Zielonki na Podskalju – 1145,1 m³;
2. Przybysławice – 787,3 m³;
3. Michałowice-Komora – 587,8 m³.

Budowa tych zbiorników to koszt około 2,5 mln zł. Aktualnie PUK eksploatuje 12 zbiorników wyrównawczych wody pitnej o łącznej pojemności

około 3600 m³, pozostałe znajdują się w: Dziekanowicach, Grębownicach, Owczarach i Świńczowie, Michałowicach i Zielonkach.

Budowa sieci i spinek wodociągowych

Ponadto w latach 2015–2018 na terenie gminy wykonano i zmodernizowano 8,57 km sieci wodociągowych za kwotę ponad 2,6 mln zł: w Zielonkach (ul. Rzyczyska, ks. A. Zięby, Gwizdatów, Skowronkova, Prywatna, Krakowskie Przedmieście), Wola Zachariaszowska i Bibice (ul. Graniczna), Bibice (ul. Leśna, Zagaje, Zielona), oraz spinkę istniejących sieci wodociągowych w rejonie szkoły w Zielonkach celem poprawy niezawodności systemu wodociągowego tego obszaru; w Pękowicach (rejon pętli) i Węgrzicach (ul. B1); a także odcinek wodociągu w Bosutowie (ul. Kosynierów, Akacja).

W latach 2019–2020 rozbudowano odcinki sieci wodociągowej o łącznej długości 2,5 km za kwotę ok. 1,1 mln zł w Woli Zachariaszowskiej (ul. Królewska), Zielonkach (ul. Na Winnice), Bosutowie (rejon ul. Legionistów) – gdzie wykonano spinkę sieci wodociągowej z istniejącą siecią w rejonie drogi E7 w celu zwiększenia niezawodności systemu i przepięcia ul. Legionistów do nowej, bezawaryjnej sieci; w Garlicy Murowanej (ul. Piaskowa i Marmurowa); wymieniono sieć wodociągową w Węgrzicach (rejon ul. C22); rozpoczęto wymianę hydrantów pożarniczych (11 z planowanych 30), rozpoczęto montaż sieciowych punktów pomiarowych na sieciach wodociągowych. Wszystkie te zadania są realizowane przez gminę i współfinansowane ze środków Funduszu Spójności.

Ponadto w 2020 r. oddano do eksploatacji sieć wodociągową w Zielonkach (ul. Rzyczyska, Babilon, Gwizdatów); uzyskano prawomocne pozwolenia na rozbudowę sieci w Woli Zachariaszowskiej (rejon ul. Słowińskiej) oraz budowę sieci wodociągowej w Zielonkach (rejon ul. Grochowalskiego); projektowana jest też wymiana sieci wodociągowej w Brzozówce (ul. Leśna).

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych dba o odpowiedni standard usług, poprzez bieżące inwestycje. W latach 2019–2020 były to m.in.: generalny remont ujęcia wody S-1 w Owczarach (monitoring wizyjny, remont budynku, oświetlenie, system zabezpieczeń z alarmem); I etap modernizacji ujęcia wody w Bibicach (m.in. modernizacja infrastruktury wodnej, teletechnicznej, uporządkowanie węzłów zasuw, przygotowanie instalacji pod zabudowę dodatkowego zbiornika czernego); poprawienie układu zasilania w wodę jednego z dwóch zbiorników w Michałowicach. Sukcesywnie prowadzona jest też wymiana i wstawianie zasuw na sieciach wodociągowych, co jest niezbędne do usprawnienia strefowania oraz minimalizowania okresów wyłączeń wody podczas awarii lub planowych prac na sieci.

Prowadzono też prace dokumentacyjne i formalnoprawne (konceptcje, uzgodnienia, projekty do pozwoleń na budowę) m.in. dla takich zadań jak:

Przybysławice – Korzkiew (Stoczki, Lisiny – zwodociągowanie), ul. C11 w Węgrzicach, ul. Karola Wojtyły w Batowicach, Owczary – Międzygaje (przebudowa starych wodociągów), ul. Na Ogrody w Zielonkach (spinka umożliwiająca zmianę kierunku podawania wody). Zadania te mają na celu zastępowanie starych, awaryjnych odcinków nowymi, uzbrajanie terenów budowlanych, porządkowanie infrastruktury, lepsze zarządzanie dostawami i ciśnieniem wody. Łącznie w 2019 r. zmodernizowano około 1,4 km wodociągów, m.in. w rejonie: Zielonki ul. Na Ogrody (połączenie systemów zasilania), Bibice ul. Lipowa, Sportowa, ul. Źródłana, Przybysławice ul. Klonowa, Bosutów-Boleń (wymiana), Węgrzce ul. Forteczna (inventaryzacja, uporządkowanie i wymiana), Owczary (teren ujęcia S-1). Na etapie koncepcyjno-projektowym są przedsięwzięcia polegające na rozszerzeniu strefy podawania wody i wykorzystania pełnej wydajności ujęcia S-3 w Zielonkach (nowa stacja odzeleniania i sieć magistralna w kierunku Marszowca), zwodociągowanie Węgrzce przy klubie sportowym i SDOO oraz przy transycie wody z Krakowa w kierunku zbiorników w Michałowicach. Wykonana za 580 tys. zł przebudowa 1 km starego wodociągu w ul. Karola Wojtyły w Batowicach jest na etapie finalizacji dokumentacji odbiorowej.

Braki w dostawie wody – informujemy

Gmina Zielonki i PUK Zielonki inwestuje w rozbudowę sieci wodociągowych, zdarzają się też awarie, stąd mogą się pojawiać braki w dostawie wody. O takich sytuacjach PUK informuje na swojej stronie internetowej i poprzez zawiadomienia w terenie; informacje o braku wody publikowane są też na stronie internetowej zielonki.pl, a po zapisaniu się do gminnego newslettera wysyłamy je też na adresy e-mail mieszkańców; swój newsletter ma też PUK – zachęcamy do zapisu.

Jaka woda – twarda czy miękka?

Na terenie gminy Zielonki dominuje woda twarda – co z pewnością jest korzystne dla zdrowia, bo jest zmineralizowana, ale może nie być komfortowe np. w aspekcie pracy urządzeń AGD.

– Nasza woda ma dużo wyższą mineralizację, niż popularne wody butelkowane niskozmineralizowane, źródlane i jest niemal tak nasycona jak przeciętne wody butelkowane średnizmineralizowane – podkreśla Łukasz Rudzik, prezes PUK w Zielonkach. – Oczywiście spełnia normy rozporządzenia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie mikrobiologicznym i fizykochemicznym. Nasza woda jest też dobra i tania – 1 l kosztuje zaledwie 0,0038448 zł i pijąc ją nie wytwarzamy plastiku.

W 2019 r. statystyczny mieszkaniec gminy Zielonki zużył 48,34 m³ wody rocznie. Zużycie wody stale wzrasta – w 2018 r. używaliśmy jej o ponad metr sześcienny na mieszkańca mniej. Warto zacząć oszczędzać.

Dotacje dla Ochotniczych Straży Pożarnych

24 lutego w Szkole Aspirantów PSP w Krakowie wice-marszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka wręczył Komendantowi Gminnemu OSP w gminie Zielonki Janowi Palimące promesę na zapewnienie gotowości bojowej jednostkom OSP dotkniętym skutkami powodzi z maja 2019 r. na kwotę 100 000 zł.

Dzięki staraniom pracowników UG Zielonki i komendanta gminnego udało się pozyskać środki z UMWM na pokrycie w części strat poniesionych podczas akcji powodziowej prowadzonej od 23 do 24 maja 2019 r., w której uczestniczyło siedem jednostek OSP z terenu gminy. Ulewne deszcze spowodowały wówczas wystąpienie wody z koryt rzek zalewając ulice w Zielonkach. Podtopione zostały drogi, podwórka, piwnice, pola i łąki również w Pękowicach, Garliczce, Garlicy Duchownej, Garlicy Murowanej i Bosutowie. Straty OSP Zielonki, Wola Zachariaszowska, Węgrzce, Trojanowice, Owczary, Bibice, Bosutów oszacowano na 221 390 zł.

24 marca br. pomiędzy Województwem Małopolskim a Gminą Zielonki została zawarta umowa o przeznaczeniu 100 000 zł na zakup sprzętu, środków ochrony osobistej oraz elementów ubrania ochronnego do działań bojowych, takich jak: pompy szlamowe, pompy pływakowe, węże W75, węże W110, buty specjalne i rękawice specjalne.

Również z budżetu powiatu krakowskiego 4 jednostki z gminy Zielonki otrzymały dofinansowanie na sprzęt i wyposażenie: OSP w Bibicach (1500 zł), OSP Bosutów (1910 zł), OSP Owczary (2530 zł) i OSP Węgrzce (1350 zł) – łącznie 7290 zł.

Red. IO



Przy podpisaniu umowy obecni byli samorządowcy i przedstawiciel klubu

Hala z boiskiem sportowym i zapleczem dla TS Węgrzce

10 marca 2020 r. wójt gminy Zielonki Bogusław Król podpisał umowę z wykonawcą zadania „Budowa budynku wolnostojącej namiotowej hali sportowej z boiskiem sportowym wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym oraz towarzyszącą infrastrukturą przy obiektach klubu TS Węgrzce” firmą Galicia Investments z Krakowa, którą reprezentował prezes Leszek Biały.

Hala i boisko z zapleczem kosztować będzie 2 456 310 zł brutto, a termin jej wykonania mija w czerwcu 2021 r. Przy podpisaniu umowy na oczekiwaną przez mieszkańców Węgrzce i gminy Zielonki inwestycję obecni byli przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko, radna gminy i sołtys Węgrzce Magdalena Listoś oraz wiceprezes Towarzystwa Sportowego Węgrzce Piotr Adamczuk.

Wykonawca ma 15 miesięcy na zaprojektowanie i wybudowanie hali namiotowej i zaplecza dla TS Węgrzce. Budynek hali o wymiarach 54 m długości, 22 m szerokości i 11 m wysokości ma mieścić boisko umożliwiające grę w futsal oraz zaplecze sanitarno-szatniowe w systemie lekkiej zabudowy.

Projekt jest już gotowy, był konsultowany z przedstawicielami klubu sportowego. Na początku maja złożone zostało pozwolenie na budowę do Wydziału Architektury Starostwa Powiatowego.

IO, MKF



Boiska TS Węgrzce



Lokal w centrum Trojanowic

Głoszenie o zamiarze oddania w dzierżawę lokalu użytkowego

Gmina Zielonki zamierza oddać w dzierżawę lokal użytkowy znajdujący się w budynku komunalnym zlokalizowanym w Trojanowicach przy ul. Krakowskiej 120, o powierzchni 102,35 m², z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowo-usługowej. Lokal składa się z dwóch odrębnych powierzchni 70,10 m² i 32,25 m², dlatego istnieje możliwość wydzierżawienia całości lub poszczególnych części nieruchomości. Lokal mieści się na parterze budynku, jest wyposażony w instalację elektryczną, wod.-kan. i c.o.

Miesięczny czynsz dzierżawy będzie wynosił 16,00 zł za m² powierzchni netto + obowiązująca stawka podatku VAT, Kwota ta podlegać będzie waloryzacji rocznej wg wskaźnika wzrostu cen towarów i usług podawanego przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, publikowanego w Monitorze Polskim. Oprócz czynszu dzierżawca ponosić będzie koszt użytych mediów.

Osoby zainteresowane wydzierżawieniem przedmiotowej powierzchni użytkowej prosimy o kontakt z Referatem Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Zielonki – tel. 12 285 08 50 wew. 600 lub 602.

Nagrody i stypendia sportowe gminy Zielonki

Trenerom i zawodnikom przyznano nagrody i stypendia sportowe gminy Zielonki za osiągnięcia i wysokie wyniki sportowe w roku 2019. Spośród 55 złożonych wniosków przyznano 23 nagrody sportowe gminy Zielonki, w tym dla 3 trenerów oraz 24 stypendia sportowe gminy Zielonki. Łączna kwota przyznanych w 2020 roku nagród i stypendiów to 87 045,00 zł. W związku z wprowadzeniem w Polsce szeregu ograniczeń spowodowanych zapobieganiem rozpowszechnianiu się COVID-19, między innymi zakazem organizowania spotkań i imprez masowych, w tym roku wyjątkowo nie odbyło się uroczyste wręczenie nagród i stypendiów sportowcom.

Dyplomy okolicznościowe oraz umowy podpisane przez wójta gminy Zielonki Bogusława Króla zostały przesłane trenerom i zawodnikom za pośrednictwem Poczty Polskiej. – *Nagrodzonym trenerom i zawodnikom gratuluję uzyskanych w 2019 roku wysokich wyników sportowych w uprawianych dyscyplinach sportowych i życzę dalszych sukcesów oraz równie świetnych wyników sportowych w bieżącym roku. Mam nadzieję, iż wszyscy doczekamy w dobrym zdrowiu ustania zagrożenia oraz że, gdy zaistnieją bezpieczne warunki do organizowania spotkań i imprez w roku 2021, będziemy mogli razem spotkać się na wręczeniu nagród i stypendiów sportowych gminy Zielonki za osiągnięcia sportowe w 2020 roku* – przekazał wójt gminy Zielonki Bogusław Król.

Nagrody sportowe otrzymali: cheerleaderki Sylwia Seweryn, Oliwia Szablowska, Karolina Liszka, Zofia Zięba, Anna Steczkowska, Zuzanna Trela, Katarzyna Domagała, Ewa Misiuda, Anna Wywiat, Dorota Kujawiak, Lena Sadowska, Natalia Koczwała, Anna Borzym, Bogumiła Latinek, Bożena Boryczko, Wiktoria Suchan; oraz Karolina Sowa uprawiająca kolarstwo szosowe, Piotr Voigt uprawiający tenis ziemny, a także brydżyści Barbara i Szymon Superson.

Nagrody dla trenerów przyznano: Marcinowi Skorupie – trenerowi pływania, Leonowi Biskupowi – trenerowi gimnastyki i Katarzynie Gaździe-Suchanek – trenerce cheerleadingu.

Stypendia sportowe otrzymali: Jagoda i Ada Skrzypek, Teodor i Tymoteusz Dawiec (pływanie), Lena Skrzypek, Patrycja Dragow, Rokšana Maj, Aleksandra Belowska, Patryk Skrzypek (lekkoatletyka), Jan Kursa, Mateusz Mączka (karate), Paweł i Krzysztof Ryncarz (trial motocyklowy), Hubert Meers (szachy), Maksymilian Żmuda (piłka nożna), Julia Dragosz (piłka siatkowa), Kacper Gabor (judo), Dominik Kwinta (badminton), Zuzanna Kujawiak, Zofia Jaworowska (cheerleading), Wiktoria Saska, Władysław Kućmierczyk (tenis ziemny), Zuzanna Bosak (warcaby), Michał Krawczyk (gimnastyka sportowa).

Wszystkim nagrodzonym gratulujemy.

GZEAS, red. MKF



W skrzydle zachodnim będą się mieścić, m.in. sale przedszkola

Szkoła i przedszkole w Przybysławicach

Postępuje budowa placówki oświatowej w Przybysławicach – prace toczą się zarówno w otoczeniu budynku, jak i wewnątrz. Pomimo stanu epidemii i nieco mniejszej liczby pracowników na budowie, wszystko idzie zgodnie z harmonogramem.

Na początku czerwca w powstającym budynku oświatowym w Przybysławicach kontynuowano prace wewnętrzne – w skrzydle wschodnim zostały już wykonane wylewki i tynki, w skrzydle zachodnim trwało kładzenie tynków; do otynkowania pozostało jeszcze pomieszczenie basenu. Instalacje elektryczne, wodociągowe, kanalizacji sanitarnej, centralnego ogrzewania i wentylacji zaawansowane były w 90 proc. Rozpoczęły się prace nad koncepcją wykończenia

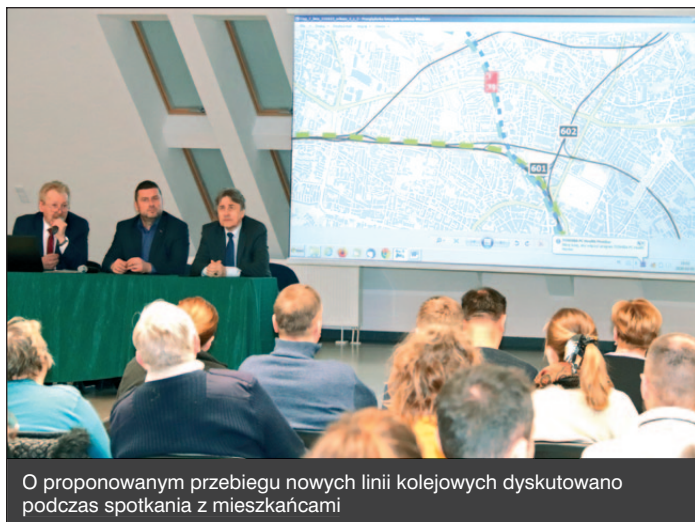


W przyszłej sali gimnastycznej z trybunami są już tynki i wylewki

wnętrz, w szczególności w zakresie drzwi wewnętrznych, ścian, posadzek, mebli.

Wokół budynku wykonano już mury oporowe przy boisku sportowym, trwają prace drogowe i budowa parkingu.

Inwestycja rozpoczęta w maju 2019 r. według umowy ma planowany termin zakończenia w lipcu 2021 r. Powstający budynek o powierzchni użytkowej 3,6 tys. m² mieścić będzie szkołę podstawową z salą gimnastyczną i basenem oraz przedszkole. Dla szkoły zaplanowano: 18 klas lekcyjnych, salę komputerową oraz bibliotekę, świetlicę, szatnię oraz pomieszczenia dla nauczycieli i administracji szkoły, będzie też aula szkolna i jadalnia z pełnym zapleczem kuchennym. Skrzydło przedszkola pomieści 4 sale przedszkolne, jadalnię oraz pomieszczenia dla nauczycieli i pokój pracy z dzieckiem. Na zewnątrz powstanie ogrodzone boisko oraz plac zabaw dla dzieci, parking, jak również układ komunikacyjny wraz dwoma zjazdami – z drogi wojewódzkiej i gminnej. Budynek oświatowy ma kosztować 37,4 mln zł. Wykonawcą jest firma KARTEL S.A.



O proponowanym przebiegu nowych linii kolejowych dyskutowano podczas spotkania z mieszkańcami

„Działaj lokalnie” także w gminie Zielonki

10 czerwca odbyło się spotkanie Lokalnej Komisji Grantowej związane z programem „Działaj Lokalnie” Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa. Dotacje na zrealizowanie swoich projektów otrzymało 14 organizacji z terenu pięciu gmin: Igołomia-Wawrzeńczyce, Kocmyrzów-Luborzyce, Michałowice, Wielka Wieś oraz Zielonki.

Do 31 maja można było zgłosić się do programu, złożono 16 wniosków. Wszystkie złożone projekty zostały zaakceptowane w ocenie formalnej. Do oceny merytorycznej zostało przekazanych 16 wniosków. W skład komisji, która oceniała wnioski znaleźli się: Anna Cioch, Magdalena Filipek oraz Jacek Pietrzyk. W gminie Zielonki z tego programu dofinansowanie otrzymają: Fundacja im. Marszałka Marka Nawary na projekt „Piórem i pędzlem nasza historia pisana” (3900 zł), Klub Sportowy Bibiczanka oraz EKOaktywni na projekt „Idziemy w naturę” (3900 zł) oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Bibicach na projekt „Wyjdź z domu, nie bądź kanapowcem” (3840 zł).

KB



Działaj lokalnie

KB

Spotkanie z mieszkańcami w sprawie Centralnego Portu Komunikacyjnego

9 marca w Szkole Podstawowej w Zielonkach odbyło się spotkanie dla mieszkańców gminy Zielonki w sprawie planowanych nowych linii szybkiej kolei, związanych z projektem budowy Centralnego Portu Komunikacyjnego. Uczestniczyło w nim ponad 100 mieszkańców.

Konsultacje miały na celu przedstawienie informacji związanych z rządowym dokumentem pn.: Strategiczne Studium Lokalizacyjne Inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego. Projektowany dokument – (SSL) jest efektem pierwszego etapu prac planistycznych, mających na celu określenie ram realizacji przedsięwzięć służących przebudowie i rozbudowie układu komunikacyjnego, w tym wyznaczenie korytarzy, w których będą usytuowane nowe inwestycje dla szybkich kolei i drogowe prowadzące do Centralnego Portu Komunikacyjnego. Strategiczne Studium Lokalizacyjne zakłada m.in. budowę linii kolejowej przez teren gminy Zielonki. Opracowywany dokument będzie stanowił podstawę dla dalszych prac studialno-projektowych.

Spotkanie prowadzili: wójt gminy Zielonki Bogusław Król wraz z przewodniczącym Rady Gminy Zielonki Mirosławem Golanko oraz wiceprzewodniczącym Krzysztofem Olawskim. Podczas spotkania obecny był poseł na Sejm Ireneusz Raś oraz radni gminy Zielonki i sołtysi. Wójt przedstawił uchwalone tego dnia przez Radę Gminy Zielonki stanowisko sprzeciwiające się poprowadzeniu linii szybkiej kolei przez teren gminy Zielonki. Wójt i radni gminy zachęcali mieszkańców do składania indywidualnych uwag do tego projektu.

Gmina Zielonki w walce o czyste powietrze

Od stycznia do maja 2020 roku przeprowadzono 151 kontroli spalania odpadów w domach, pobrano 20 próbek popiołów do analizy oraz nałożono 12 mandatów karnych. W tym okresie wymieniono z dofinansowaniem kolejnych 45 węglowych pieców na gazowe oraz podpisano następane 60 umów na wymianę pieca.

W sumie, w całym sezonie grzewczym od września 2019 do końca marca 2020 r. przeprowadzono 277 kontroli palenisk na terenie gminy Zielonki. Kontrole były przeprowadzane w godzinach wieczornych i popołudniowych przez uprawnionych pracowników Urzędu Gminy Zielonki, czasem ze wsparciem policji, w ramach tzw. płatnych patroli finansowanych przez gminę Zielonki. W sezonie grzewczym 2019/2020 pobrano 30 próbek do analizy w certyfikowanym laboratorium, po przeprowadzonych badaniach nałożono 12 mandatów karnych po 500 zł każdy, w tym jedna sprawa trafiła do sądu.

W latach 2017–2019 wymieniono łącznie 402 piece węglowe z dofinansowaniem, a od początku 2020 r. do końca maja 2020 r. kolejne 45 pieców, co oznacza, że dotychczas wymieniono ich na terenie gminy Zielonki łącznie 447. Od początku 2020 r. mieszkańcy podpisali też kolejnych 60 kolejnych umów na wymianę pieców z dofinansowaniem. Warto pamiętać, że do końca 2022 r. wszystkie piece na węgiel bezklasowe oraz I i II klasy bezwzględnie muszą zostać wymienione. Informacje dotyczące dofinansowania na wymianę pieca można uzyskać w Referacie Niskiej Emisji i Odpadów, telefon: 12 285 08 50 wew. 314, 316 lub 317.

– Nadal w Urzędzie Gminy można składać wnioski na wymianę pieca z dofinansowaniem, jednak teraz wysokość dofinansowania wynosić już będzie 7 tys. zł, a nie 14 tys. zł – informuje Anna Węgrzyn, kierownik referatu Niskiej Emisji i Odpadów. – Od 1 czerwca 2020 r. w Urzędzie Gminy w Zielonkach zatrudniliśmy też ekodoradce w ramach projektu Eko-Team, współfinansowanego z Europejskiego Banku Inwestycyjnego, więc zapraszamy chętnych po doradztwo w zakresie wymiany pieca, odnawialnych źródeł energii i termomodernizacji; jak również możliwości uzyskania dofinansowania na ten cel w ramach rządowych programów, m.in. Czyste Powietrze, Mój Prąd. Ekodoradca ma też świadczyć mieszkańcom pomoc w zakresie wypełniania wniosków o pozyskanie dofinansowania.

KB, MKF

Nie przegap terminów!
Uchwała antysmogowa dla Małopolski*

JUŻ TERAZ!

Budujesz dom lub wymieniasz stary piec?
Możesz montować wyłącznie kocioł grzewczy spełniający normy ekoprojektu.

Spalanie węgla niskiej jakości (muły, floty, drobny miął) oraz drewna i biomasy o wilgotności powyżej 20% **jest zakazane.**

Montujesz nowy kominiek? Pamiętaj, że musi spełniać wymagania ekoprojektu.

Czy Twój kominiek spełnia wymagania ekoprojektu lub posiada sprawność cieplną co najmniej 80%? Jeśli nie, masz czas do końca 2022 roku na jego wymianę lub doposażenie w elektrofiltr.

DO KOŃCA 2022

Masz kocioł węglowy: pozaklasowy, klasy 1 lub 2? Jeśli tak, to masz czas do końca 2022 r. na jego wymianę. Od 2023 r. korzystanie z takiego urządzenia będzie zabronione. Dotychczas eksploatowane kotły 5 klasy mogą być nadal użytkowane.

DO KOŃCA 2026

Masz kocioł węglowy 3 lub 4 klasy? Jeśli tak, to masz czas do końca 2026 r. na jego wymianę. Od 2027 r. korzystanie z takiego urządzenia będzie zabronione.

Za naruszenie przepisów uchwały antysmogowej może być nałożony mandat do 500 zł lub kara grzywny do 5 000 zł.

* W Krakowie obowiązuje tzw.: uchwała antysmogowa dla Krakowa, której regulacje różnią się od uchwały antysmogowej dla Małopolski. Jeśli jesteś z Krakowa, sprawdź co musisz wiedzieć: <https://powietrze.malopolska.pl/antysmogowa/>

Chcesz być na bieżąco? Zapisz się do newslettera na stronie: powietrze.malopolska.pl/komunikaty
Chcesz wiedzieć więcej?
powietrze.malopolska.pl | facebook.com/EkoMałopolska
powietrze@umwm.pl | [Zadzwoń: 12 63 03 100](tel:126303100)

MAŁOPOLSKA W ZDROWIEJ ATM+SERJE

UNIA EUROPEJSKA

MAŁOPOLSKA

KRAKOWSKI ALARM

Zrealizowano w ramach projektu LIFE-IP-MALOPOLSKA / LIFE14 IPE PL 021 współfinansowanego ze środków programu LIFE Unii Europejskiej.



„Śledzik u wójta” to przede wszystkim gala wręczenia nagród samorządowych gminy Zielonki – na zdjęciu wszyscy nagrodzeni

Na XXV jubileuszowym „Śledziku u Wójta” wręczono nagrody samorządowe gminy Zielonki

Za działania wspierające rozwój gminy i przyczyniające się do jej promocji Nagrodami Samorządowymi Gminy Zielonki 25 lutego, podczas XXV już „Śledzika u wójta”, nagrodzono zasłużone osoby i instytucje. Wydarzenie, w tym roku jubileuszowe, odbywa się tradycyjnie w ostatni wieczór karnawału w hali sportowej w Zielonkach. Podziękowaniom i wspomnieniom towarzyszyły występy artystyczne oraz filmowy przegląd najważniejszych dokonań, w tym inwestycyjnych, i wydarzeń. Na jubileuszowe spotkanie przygotowano też wystawę skanów relacji prasowych z poprzednich gali, które były publikowane od 1995 roku na łamach „Wiadomości Lokalnych Gminy Zielonki”.

Zaszczycili nas swoim przybyciem: minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, poseł na Sejm Ireneusz Raś, wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, wicestarosta powiatu krakowskiego Arkadiusz Wrzoszczyk i przewodniczący Rady Powiatu Piotr Goraj. Obecni na gali byli: przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Gołanko wraz z wiceprzewodniczącymi: Marzeną Gadzik-Wójcik i Krzysztofem Oławskim, radni i sołtysi. Przybyli również przedstawiciele samorządów i instytucji współpracujących z gminą Zielonki, przedstawiciele organizacji gminnych, Ochotniczych Straży Pożarnych, policji, pogotowia ratunkowego, rad sołeckich, kół gospodyń wiejskich, kół przyjaciół miejscowości, księża proboszczowie z Zielonek Tadeusz Kozak i Bibic Jan Przybocki i wielu innych gości. Galę prowadzili Katarzyna Żak z Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji oraz Marcin Kruk.

– *Chcę podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do tego, co było widać na filmie, ale również do dziesiątek różnych przedsięwzięć realizowanych w waszych miejscowościach i sołectwach, które podjęliście, za integrację społeczną, za wiele inicjatyw na rzecz mieszkańców oraz za współpracę przy wielu inwestycjach, które realizujemy na co dzień w gminie Zielonki – powiedział wójt gminy Zielonki Bogusław Król.*

Po zapoznaniu się z filmowym przeglądem najważniejszych dokonań, jakie miały miejsce w gminie w ciągu roku, również goście nie szczędzili gminie podziękowań, gratulacji i ciepłych słów, ale również dobrych wiadomości.

– *Jestem pod wrażeniem tego co zrobiliście szczególnie jeśli chodzi o kwestie edukacyjne i sportowe. To jest gmina absolutnie numer jeden*



Co roku możemy liczyć na znakomitych gości gali, m.in. przedstawiciele administracji rządowej i samorządowej

w Małopolsce, która ma tak fantastycznie zorganizowaną sieć szkół, która tak fantastycznie dostosowuje się do potrzeb – bo gmina jest coraz większa, coraz więcej osób z Krakowa się tu melduje, płaci podatki, gmina się rozwija, wielkie gratulacje – mówi poseł Ireneusz Raś.

– W ramach zachodniej obwodnicy Zielonek jest ogłoszone postępowanie przetargowe na zaprojektuj-wybuduj pierwszej części, na drugi etap trasy jestem po podpisanej umowie na zaprojektowanie. Po zaprojektowaniu ogłosimy przetarg na wybudowanie drogi. (...) W waszej gminie działają bardzo sprawnie strażacy-ochotnicy. W 2019 roku była akcja powodziowa, która ratowała życie i mienie ludzkie, wtedy strażacy stracili sprzęt, poprzez sprawnego komendanta gminnego, sprawnych druhów strażaków zgłosiście straty, wczoraj Sejmik Województwa Małopolskiego podjął decyzję, że dla strażaków z gminy Zielonki dedykujemy środki na poziomie 100 tys. zł na odbudowanie strat – zapowiedział wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka.

Nagrody Samorządowe Gminy Zielonki 2020, z rąk wójta gminy Zielonki Bogusława Króla i przewodniczącego Rady Gminy Zielonki Mirosława Golanki, otrzymali:

1. **Zofia Kupiec-Czaplak** – przewodnicząca Gminnej Rady Seniorów od 2015 r., za koordynowanie ważnych dla seniorów inicjatyw, udzielanie społecznie porad prawnych seniorom, reprezentowanie Rady Seniorów poza granicami gminy, działalność w zarządzie Małopolskiej Sieci Rad Seniorów;

2. **Barbara Stoch, prezes Inwestorskiej Projektowej Spółdzielni Pracy „INWESTPROJEKT”** za całokształt współpracy prowadzonej przy realizacji inwestycji pn.: „Rozbudowa i przebudowa Szkół Podstawowych w Zielonkach i w Bibicach w latach 2017–2019”, za rzetelne wypełnianie obowiązków inspektora nadzoru inwestorskiego i fa-

chową pomoc w prowadzeniu robót budowlanych oraz udział i zaangażowanie w przeglądach gwarancyjnych, szczególnie za dobrą organizację pracy i dyspozycyjność;

3. **Tomasz Gubała** – Pełnomocnik Wójta Gminy Zielonki ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, za 20 lat pełnych inicjatyw działań profilaktycznych na rzecz dzieci, młodzieży i dorosłych, takich które przeradzały się w szersze wydarzenia integrujące wiele osób wokół idei „Bezpromilowa”, ogólnopolskiej kampanii „Bądźmy poszukiwaczami autorytetu”, w której wzięło udział 104 tys. dzieci, 10 tys. rodziców i 6 tys. nauczycieli w całej Polsce czy utworzenia świetlic środowiskowej „Rodzinnie w Zielonkach”; za uczynienie z gminy Zielonki kolebki wielu projektów, które zyskały wymiar ogólnopolski, tym samym przyczyniając się do jej promocji;

4. **Wiesław Borek** – architekt, planista, wieloletni pracownik Referatu Budownictwa i Urbanistyki Urzędu Gminy Zielonki, za 23 lata pracy w referacie jako niezastąpiony specjalista od takich zagadnień jak warunki zabudowy i zagospodarowania terenu, plany zagospodarowania przestrzennego i wiele innych oraz służenie pomocą mieszkańcom



W imieniu nagrodzonych podziękował minister infrastruktury Andrzej Adamczyk



W części artystycznej wystąpił m.in. zespół Folklove z Jurajską Kapelą Folklorystyczną Gminy Zielonki

obecnym i przyszłym w tym zakresie, za koordynowanie współpracy gminy Zielonki z krakowskimi uczelniami wyższymi w zakresie architektury, za projektowanie wielu miejsc odpoczynku i rekreacji oraz za legendarną cierpliwość do pytających i troskę o dobro gminy Zielonki;

5. **Renata i Zbigniew Słopieccy** – właściciele firmy Axer Sport i Axer Bike, wieloletni sponsorzy Rajdu Rowerowego po Gminie Zielonki, prywatnie mieszkańcy gminy Zielonki, za wspieranie organizacji największej gminnej imprezy sportowej nagrodami oraz pomocą techniczną;

6. **Fundacja Instytut Myśli Innowacyjnej** za realizację projektu „Małopolski e-Senior” w formie bezpłatnych szkoleń komputerowych dla seniorów z terenu gminy Zielonki w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych realizowanego od marca 2018 r. do sierpnia 2019 r., którego celem było podniesienie kompetencji cyfrowych oraz poprawa umiejętności korzystania z komputera i Internetu, również z użyciem tabletu, który po szkoleniu nieodpłatnie otrzymał każdy uczestnik;

7. **Małopolskie Centrum Kultury Sokół w Nowym Sączu** za realizację projektu „Małopolska Szkoła Tradycji” w formie warsztatów tradycyjnych zawodów i rękodzieła artystycznego prowadzonych przez artystów – rzemieślników, a zorganizowanych m.in. dla mieszkańców gminy Zielonki w Bibliotece Publicznej w Zielonkach, dzięki którym tradycyjny haft krakowiaków zachodnich, według wzoru od Zielonek, zyskał szeroką promocję i nowych adeptów;

8. **Stowarzyszenie „Barwy Ziemi”, Jolanta i Wolfgang Hoferowie** za powołanie do życia muzeum dawnych narzędzi w starej chacie, czyli „Muzeum Hebla” w Przybysławicach, inicjatywę warsztatów tematycznych dla uczniów o narzędziach sprzed mechanizacji; działania na rzecz młodzieży, współpracę z innymi organizacjami, w tym Stowarzyszeniem Pomocy Niepełnosprawnym „Bądźcie z nami” i w jej ramach organizowanie na korzkiewskiej łące warsztatów lepienia z gliny dla dzieci;

9. **Janusz Blamowski** – filmowiec i podróżnik, autor prawie 200 reportaży o gminie Zielonki, od 10 lat współpracujący z gminą Zielonki, autor filmów prezentowanych na śledzikach od 2011 r., za promowanie gminy poprzez dokumentowanie najważniejszych momentów jej działalności, za innowacyjność, dobre pomysły jak np. poznanie z fundacją ARTica, z którą współpraca zaowocowała już szlakiem murali, oraz za wykłady o podróżach na Uniwersytecie Trzeciego Wieku w Zielonkach;

10. **Grupa kołędnicza Herody z Zielonek** – za 25 lat kultywowania barwnego zwyczaju kołędniczego, za promowanie talentami wokalnymi i aktorskimi gminy Zielonki poza jej granicami oraz zachowanie dla przyszłych pokoleń zwyczaju ludowego charakterystycznego dla powiatu krakowskiego i gminy Zielonki;

11. **Andrzej Adamczyk** – Minister Infrastruktury, w podziękowaniu za przyznanie maksymalnego możliwego dofinansowania z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych dla oczekiwanych

społecznie połączeń komunikacyjnych w gminie Zielonki: w Korzkwi przebudowy drogi i mostu w rejonie szkoły i bazy harcerskiej oraz budowy drogi z Dziekanowic do ośrodka zdrowia w Batowicach; a także kluczowej inwestycji komunikacyjnej dla Krakowa i gmin okolicznych: wiaduktu w Batowicach, którą realizuje obecnie Powiat Krakowski; za niezmienną od lat życzliwość i pamięć o gminie Zielonki.

W imieniu nagrodzonych za wyróżnienie podziękował minister Andrzej Adamczyk, jednocześnie doceniając wkład pozostałych wyróżnionych w rozwój gminy i nie tylko. – *Zielonki nie funkcjonują na wyspie, Zielonki są częścią naszej małej ojczyzny, i to jest ważne, żeby ta ojczyzna w każdym miejscu się tak rozwijała jak rozwija się gmina Zielonki we wszystkich przejawach działalności mieszkańców* – podkreślał. Pan minister otrzymał, nie po raz pierwszy, nagrodę samorządową gminy Zielonki za swój wkład w inwestycje drogowe na terenie gminy, zadedykował ją premierom: Beacie Szydło i Mateuszowi Morawieckiemu oraz rządowi za odwagę skierowania środków finansowych na budowę Północnej Obwodnicy Krakowa. Wspominał też wspólne starania o tę drogę przed 20 laty w komisji infrastruktury Rady Powiatu Krakowskiego, której wówczas przewodniczył, a wójt gminy Zielonki wchodził w jej skład. Podziękował wójtowi, a na jego ręce samorządowi gminy. – *Wiem, że gdyby nie Państwa zaangażowanie to prawdopodobnie Północna Obwodnica Krakowa długo by jeszcze funkcjonowała w obszarze dokumentacji technicznej, mamy nadzieję, że w tym roku ją rozpoczniemy i będziemy ją budowali, to jest nasz wspólny sukces* – dodał Andrzej Adamczyk.

Jubileusz 20-lecia sprawowania funkcji sołtysa obchodził Władysław Orzechowski, sołtys Zielonek.

Na część artystyczną złożyło się kilka występów. Rozpoczęła Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek pod dyktando Wojciecha Karwata. Podczas gdy orkiestra wykonywała wiązankę popularnych przebojów, w tle można było zobaczyć kadry filmowe z dwóch imprez śledzikowych sprzed lat, z 1998 r. w Woli Zachariaszowskiej oraz 1999 roku z Korzkwi. Na scenie pokazał się zespół Folklove z Jurajską Kapelą Folklorystyczną Gminy Zielonki w dwóch odsłonach: zaprezentowali premierowo kujawiaka oraz tradycyjnie krakowiaka, tańce wraz z zespołem przygotowała współpracująca z nim od września choreograf Magdalena Zbiak. Jako że rok 2020 został przez Radę Gminy Zielonki ogłoszony Rokiem Pucheroka na wydarzenia z tym związane, m.in. na Gminny Przegląd Pucheroków 5 kwietnia zaprosił w tradycyjnym stroju Pucheroka, w słomianej czapce, Tadeusz Łysek, radny gminy Zielonki i sołtys Bibic, w których przegląd corocznie organizuje Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach oraz sołectwo Bibice. Gwiazdą wieczoru był artysta kabaretowy Robert Korólczyk, zaprezentował się m.in. jako



Jako gwiazda wieczoru gości bawił Robert Korólczyk

górą wzbudzając salwy śmiechu na widowni swobodnymi żartami na tematy obyczajowe.

Część oficjalną zakończyła degustacja tortu przygotowanego z okazji jubileuszu czyli XXV już Śledzika u wójta. Następnie rozpoczął się bankiet, rozmowy przy stole, tańce do muzyki zespołu Barwa, wszystko do wieńczącej karnawał północy.

Dziękujemy sponsorom, Galę Nagród Samorządowych Gminy Zielonki 2020 wsparli:

DROBUD Firma Transportowo-Budowlana w Bibicach Zdzisław Banaś, Małopolskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami w Krakowie Andrzej Czaderski, Zakład Elektroinstalacyjny w Trojanowicach Marek Pietrzyk, Firma PILAR-TECH w Krakowie Tadeusz Krzysztofek, Inwestorsko Projektowa Spółdzielnia Pracy „INWESTPROJEKT” w Krakowie Barbara Stoch, Zakład Usługowo – Handlowy „Jawor” w Bibicach Piotr Musialik, Usługi Koparko-Ładawarką JANKOP Karol Janus, Biuro Usług Geodezyjnych w Krakowie Jerzy Klimczak, Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Zielonkach prezes Krystyna Zabiegaj, Zespół Muzyczny BARWA Dawid Sieprawski, Zakład WOD-KAN-GAZ w Zielonkach Edward Kuś, Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych TUW w Krakowie Bożena Turek, Firma Usługowa „Kuśmierczyk” w Zielonkach Ewa Kuśmierczyk, Koła Gospodyń Wiejskich w Batowicach, Bibicach, Dziekanowicach, Przybysławicach, Węgrzicach, Owczarach, Korzkwi, Garlicy Murowanej, Garlicy Duchownej, KGW „Wolanie” w Woli Zachariaszowskiej, Koło Przyjaciół Brzoźówki, Koło Mitośników Kultury w Grębynicach, Koło Regionalne „Tradycja” w Trojanowicach Koło Przyjaciół w Januszowicach, Koło Seniora w Węgrzicach, Grupa „Gawędziarze i Śpiewacy” z Grębynic, Stowarzyszenie „Perła Pękowic”, Stowarzyszenie Koło Integracji Bibic, Grupa „Przyjaciele”, Grupa „Bel Canto” z Zielonek, Klub 60+.

Red.



Wielkoformatowa wersja gry „Pucheroki” to dobra zabawa i dużo emocji

Rok Pucheroka w Gminie Zielonki

Z powodu epidemii koronawirusa nie odbyło się wiele zaplanowanych i oczekiwanych imprez i spotkań. Nie ominęło to również dorocznego Gminnego Przeglądu Pucheroków, który musiał zostać odwołany.

W tej sytuacji najbezpieczniejszą formą kultywowania tej pięknej tradycji było spędzenie czasu w domu i działania on-line. **Powstała specjalna, dedykowana zakładka na stronie zielonki.pl, dostępna również ze strony internetowej ckpir.zielonki.pl.** Jest to kompendium wiedzy o tym wyjątkowym zwyczaju, ciekawe artykuły, zdjęcia oraz filmy. Prócz relacji z poprzednich przeglądów powstały **dwa nowe filmy.** Pierwszy z nich zatytułowany **„Jak zrobić czapkę Pucheroka”** z racji sytuacji epidemicznej powstał z materiałów archiwalnych wykonanych w 2012 r. podczas warsztatów realizowanych przez CKPiR na potrzeby projektu Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Zielonki „Pucheroki i Herody – promocja zwyczajów ludowych Korony Północnego Krakowa przez wytoczenie lalek, druk folderu i warsztaty dla uczniów” i jest udostępniony na Facebooku oraz YouTube. Druga propozycja idealnie pasowała do wielkanocnych przygotowań. Był to film **„Pucherokowe pisanki”**, który został nakręcony i zmontowany już w czasie trwania pandemii. To film instruktażowy, pokazujący jak zrobić małą czapeczkę Pucheroka, jako ozdobę na wielkanocne jajeczko. Film jest dostępny na Facebook i YouTube. Na podstawie filmiku restauracja Malinowy Anioł (Rodzina Restauracja) ogłosiła konkurs na wykonanie takiej ozdoby i przesłanie zdjęcia promującego Pucheroki.

CKPiR ogłosiło konkurs plastyczny „Pucheroki tradycja i współczesność obrzędów ludowych”. Powstała także gra planszowa „Pucherok”, o której więcej piszemy na stronie 40.

Podczas imprez plenerowych, pikników i zabaw będzie można grać też w wielkoformatową wersję gry „Pucheroki”. Ogromna plansza 3x4 m, 30 dużych pionków i niemała kostka do gry – to jeszcze więcej emocji i mnóstwo dobrej zabawy.

30 kwietnia 2020 r. CKPiR podpisało umowę z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego na dofinansowanie zadania „Rok Pucheroka w gminie Zielonki” w ramach programu Kultura Ludowa i tradycyjna i otrzymało dofinansowanie w wysokości 30 tys. zł. W ramach projektu będą organizowane warsztaty dla dzieci ze szkół i przedszkoli, świetlic środowiskowych, półkolonii CKPiR mające na celu przybliżenie zwyczaju Pucheroków. Odbędzie się konferencja naukowa poświęcona trwającej od 1780 r. tradycji chodzenia po pucherach w podkrakowskich wsiach; na terenie gminy Zielonki pojawi się też 5 figurek Pucheroków, postawionych w miejscach istotnych ze względu na przekaz historyczny, nawiązujących do tradycji chodzenia Pucheroków oraz powstanie plenerowa gra rodzinna w formie questu wraz z aplikacją mobilną.

KB



Z okazji Roku Pucheroka powstał metalowy brelok i dwa filmy: instruktażowy „Jak zrobić czapkę pucheroka” oraz „Pucherokowe pisanki”



Pucheroki z Id

Uczniowie klasy 1d Szkoły Podstawowej im. Stanisława Wyspiańskiego w Bibicach, mimo izolacji, postanowili wziąć aktywny udział w Roku Pucheroka, który obecnie obchodzimy w naszej gminie. Po oglądnięciu filmu z zeszlorocznego Przeglądu Pucheroków oraz filmu instruktażowego „Jak zrobić czapkę Pucheroka” dzieci wykonały barwne czapki oraz wzięły na warsztat pucherokowe kolorowanki. Nie oddamy koronawirusowi naszych tradycji i mimo epidemii działamy!

Marta Nazimek-Kolano

Od red.: pucheroki z Id z Bibic dostaną od nas prezent-niepodzianki.



Pucheroki jako ozdoba

W ślad za filmem instruktażowym „Pucherokowe piśnanki” Restauracja Malinowy Anioł we współpracy z Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach zorganizowała konkurs na czapkę Pucheroka jako ozdobę wielkanocną, przybliżając tradycję pucherokową. Restauracja zaplanowała dla uczestników słodkie nagrody – do odbioru w lecie.

Osiem uroczych prac prezentujemy na zdjęciach. Podobnie jak pucheroki z Id z Bibic każde dziecko biorące udział w konkursie dostanie od nas prezent-niepodziankę.



Red.



cenem gry są pola dowodzenia, pozwalające na losowanie pionków, którymi będziemy się poruszać w danym momencie. Każda drużyna to 15 pionków z postaciami: Pucheroków, Krakowiaków, Kolędników (króla Heroda, Diabła, Śmierci) oraz Marchewki – maskotki corocznego Biegu Marchewkowego w Zielonkach. Ważnym elementem gry jest talia kart z pytaniami nawiązującymi do zwyczajów, atrakcji i historii gminy Zielonki. We wprowadzeniu do gry poznajemy najważniejsze informacje o gminie Zielonki, zwyczajach i historii Pucheroków, dzięki czemu łatwiej jest odpowiedzieć na te pytania. Grę wygrywa ten, kto pierwszy pokona 10 pionków przeciwnika.

Gra ma charakter edukacyjny, poprzez zabawę chcemy zachęcić mieszkańców i turystów do poznania naszej gminy, jej tradycji, atrakcji i uczestniczenia w wydarzeniach organizowanych na jej terenie. Zapraszamy do odkrywania gminy Zielonki i jej atrakcji.

Gra będzie mieć swoją premierę podczas konferencji na temat Pucheroków zaplanowanej na wrzesień. W wersji wielkoformatowej będzie można grać podczas imprez plenerowych i pikników organizowanych przez CKPiR w Zielonkach.

KB

Jak Pucherok stał się bohaterem gry planszowej

Gra „Pucheroki” to rodzinna, edukacyjna gra planszowa powstała z myślą o promocji unikatowego zwyczaju chodzenia po pucherach. Poprzez tę grę poznamy także walory przyrodnicze, turystyczne, krajoznawcze i kulturowe ojczyzny Pucheroków – gminy Zielonki.

Gra „Pucheroki” powstała w Dziale Promocji, Informacji i Współpracy CKPiR w kooperacji z firmą Polskie Gry Planszowe. To firma, która już od lat z sukcesami tworzy gry planszowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych m.in. „Odkryj Wawel”, „Bitwa pod Grunwaldem” czy „Kocham Polskę”. Za przygotowanie merytoryczne projektu byli odpowiedzialni pracownicy Działu Promocji, Informacji i Współpracy CKPiR: Małgorzata Kmita-Fugiel, Katarzyna Białek, Iwona Opałka, a autorem koncepcji gry i ilustracji jest Paweł Kołodziejski.

Gra „Pucheroki” jest grą taktyczną dla dwóch osób lub dwóch zespołów. Grają drużyny Pucheroków: Bibiczanie i Zieleńczanie. Urozmai-



Pucherok był już maskotką gminy Zielonki, gwiazdą muralu, a dziś jest bohaterem gry planszowej „Pucheroki”

Obchody 100. rocznicy urodzin Jana Pawła II – patrona Szkoły Podstawowej w Zielonkach

Tegoroczne obchody urodzin Jana Pawła II, patrona szkoły w Zielonkach, były wyjątkowe, ze względu na setną rocznicę i sposób, w jaki przyszło ją świętować... Uczniowie i nauczyciele od początku roku szkolnego z niecierpliwością czekali na 18 maja 2020 r., aby zaprezentować efekty pracy i oddać hołd patronowi szkoły. Zamiast uroczystości, podniosłej atmosfery, radości z faktu, że właśnie Jan Paweł II ma w opiece uczniów i pracowników szkoły, wszyscy zamknięci w domach na czas epidemii. Kolejny jednak raz okazało się, że motto szkoły, słowa Jana Pawła II „Musicie od siebie wymagać, nawet gdyby inni od was nie wymagali” są aktualną wskazówką.

Obchody zostały przeniesione do domów uczniów, nauczycieli i pracowników szkoły. Oprócz lekcji związanych z patronem, uczniowie ozdobili okna swoich domów, wywiesili zdjęcia Jana Pawła II, papieskie flagi i pamiątki. Mogli też wziąć udział w konkursach: „Zabawy z Janem Pawłem II”, „Kolacja z Janem Pawłem II” i „Podróże z Janem Pawłem II”. Powstały piękne prace. Nauczyciele czytali fragmenty książki Mariusza Wollnego: „Jak Lolek został papieżem”. Członkowie chóru „Nutki” przygotowali repertuar związany z Janem Pawłem II, w którym nie zabrakło „Barki” wykonanej w domach przez członków chóru i wszystkie chętne osoby 18 maja. Nagrania i filmy trafiły jako pamiątka tego dnia do szkolnego archiwum. Uczniowie klasy trzeciej napisali wiersz „W setną rocznicę urodzin”. Patrona upamiętniły też dzieci z oddziałów przedszkolnych w ramach akcji „Jestem portrecistą Jana Pawła II”. Uczniowie starszych klas uczestniczyli w quizie dotyczącym Jana Pawła II.

Wychowawcy świetlicy zabrali uczniów w podróż po Krakowie śladami Jana Pawła II, zaproponowali zagadki, rebusy, labirynty, piosenki. Uczniowie mieli także możliwość wzięcia udziału w konkursie czytania wierszy „Jan Paweł II w poezji” i wraz z rodziną rozwiązać internetowy quiz. Interesującą propozycją poznania patrona był także komiks „100 lat temu” przygotowany przez szkolną bibliotekę.

Katarzyna Kurzelewska



Biało-żółta ulica Karola Wojtyły

W gminie Zielonki jest Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II, pomnik Ojca Świętego przy kościele parafialnym w Zielonkach, ale to nie wszystkie lokalizacje związane z Papieżem Polakiem. Jest również w gminie, a dokładnie w Batowicach, ulica Karola Wojtyły. Sołectwo Batowice postanowiło w sposób szczególny uczcić setną rocznicę urodzin wielkiego rodaka nawiązując do tradycji świątecznego ozdabiania posesji.

Do mieszkańców zaangażowała sołtys Elżbieta Gołąb, by jako społeczność Batowic pokazali, jak ważną postacią był dla nich Papież, jak go brakuje i żeby ukwiecili płoty wzdłuż ulicy noszącej jego imię. Nie przestano jednak na apelu. Dla każdego domu z ulicy Karola Wojtyły przygotowano dwie surfinie: jedna biała i jedna żółta – do odbioru za darmo w sklepie pani Dominiki Rożek.

Także kapliczka z 1625 r., która zawsze w maju jest ukwiecona na biało, w tym roku miała żółte akcenty.

W akcję żółto-białych kwiatów na batowickich ogrodzeniach w hołdzie Janowi Pawłowi II zaangażowana była rada sołectwa i Kolo Gospodyń Wiejskich.

Red. IO



Na rogatkach Zielonek zawsze na ks. kardynała Karola Wojtyłę czekała banderia – krakowiaczy na koniach i dorożka – tak parafianie witali przyszłego papieża

Jan Paweł II i Zielonki – w sercach i wśród świętych

Dlaczego mieszkańcy Zielonek czują się w szczególny sposób związani z Ojcem Świętym Janem Pawłem II? Wszystko zaczęło się od ingresu arcybiskupa i krakowskiej czapki. Potem były jeszcze wieńce dożynkowe, spotkanie papieża z młodzieżą na Skalce i kilim z orłem w koronie, przemycany na pierwszą audyencję po zamachu. Ta opowieść zawiera w sobie jeszcze historię budowy pomnika Ojca Świętego w Zielonkach na 20-lecie pontyfikatu, a na koniec nadanie imienia Jana Pawła II Zespołowi Szkół w Zielonkach.

Boska Opatrzność przejawia się w znakach, których często nie rozumiemy, gdy je widzimy. Jasne stają się później. Świadczy o tym ta historia.

Jedna czapka, dwóch papieży

– Zaczęło się od ingresu do archikatedry na Wawelu księdza arcybiskupa Karola Wojtyły. Było to 8 marca 1964 roku. W uroczystościach brała udział kilkunastoosobowa delegacja parafii Zielonki, wszyscy w strojach regionalnych. Potem podeszli do arcybiskupa Karo-

la Wojtyły, by wręczyć mu kwiaty i złożyć życzenia – wspominają Janina i Józef Kuśmierzykowie. – Mój dziadek Piotr Prochal podarował ks. arcybiskupowi czapkę krakowską. Karol Wojtyła zdjął swój kardynalski biret i ubrał ją: „O, muszę wymienić, mała” odparł. Wtedy drugi Piotr – Krawczyk podał swoją czapkę. „Ta się nadała! No bo jestem i biskupem i krakowskim” stwierdził – opowiada pani Janina.

– Na koniec dodał: „Kwiaty zwiędną, a to zostanie. Tę czapkę zachowam sobie na pamiątkę mojego ingresu”. Tak mi opowiadała mama – uzupełnia Władysław Krzywdziński.

Czapkę z pawim piórem Piotra Prochala na głowie miał nie jeden przyszły papież, ale dwóch. – Kilka lat temu, gdy procesję z Wawelu na Skalkę w uroczystości św. Stanisława prowadził kardynał Joseph Ratzinger, tę samą czapkę krakowską na głowie miał prawnuczek Piotra Prochala Marek Pacewicz. Kiedy kardynał Ratzinger przechodził

koto grupy dzieci w strojach krakowskich, poszedł do Marka, przytulił go do siebie, zdjął mu z głowy tę czapkę i sobie przymierzył. Co mówił nie wiemy, ale i na niego była trochę mała – kończy opowieść Janina Kuśmierczy.

Zielonki na Skalce

Oto druga historia – na jubileusz proboszcza urodzonego w Niegowici przyjeżdża kardynał, który swą pracę duszpasterską rozpoczynał jako wikariusz w Niegowici.

Świętej pamięci ks. Adam Zięba cieszy się po dziś dzień w Zielonkach ogromnym szacunkiem. Był proboszczem tutejszej parafii Narodzenia Najświętszej Marii Panny w latach 1943–1979. Mieszkańcy wspominają go jako wspaniałego człowieka i dobrego kapłana. Nie bez znaczenia jest też to, że był świetnym gospodarzem – do kościoła dobudował kaplicę Matki Boskiej Zwycięskiej, dokupił dwa nowe dzwony, powiększył kościół rozbudowując kruchtę, odnowił polichromię, zakupił nowe organy koncertowe, pozłocił ołtarze, poszerzył teren cmentarza. Przyczynił się też do elektryfikacji wsi – to tylko niektóre z jego zasług. Ważne jest też to, że zawsze miał czas dla parafian, był dla ludzi. I to, co wymyka się racjonalnemu rozumieniu – potrafił pomagać i w inny sposób – leczył ludzi. Nie tylko dusze, ale i ciała. 30 lat po jego śmierci, za każdym razem, gdy czytane są w kościele wspominki, nazwisko ks. Zięby pojawia się wielokrotnie.

„W kwietniu 1968 r. odbył się srebrny jubileusz 25-lecia pracy ks. Adama Zięby w Zielonkach. Przybył na tę uroczystość ks. kardynał Karol Wojtyła” – możemy przeczytać w kronice prowadzonej przez Jana Krzywdzińskiego. – *Do kardynała pojechała delegacja rady parafialnej i wyraziła swoją prośbę, by kardynał osobiście uczestniczył w tej uroczystości. On pokiał głową i powiedział, że się postara, ale ma bardzo wypełniony harmonogram. I przyjechał. Odprawił mszę św., proboszcz był w asyście. W podziękowaniu parafianie podarowali proboszczowi kielich mszalny. Po mszy św. kardynał powiedział do wiernych: „Droga jest za mną i przede mną, ale jednak do was przyjechałem. Ale i ja mam do was prośbę. Zbliży się maj i procesja z Wawelu na Skalkę w uroczystość św. Stanisława. Prośba moja jest taka, żebyście tak jak ja do was przyjechałem, wy przyjechali do mnie – ja was zapraszam. Mam nadzieję, że mnie nie zawiedziecie”* – relacjonują Władysław Krzywdziński i Józef Kuśmierczy.

W ten sposób rozpoczął się udział parafii Zielonki w procesji na Skalkę. Z roku na rok coraz liczniejszy, jeździła też parafialna orkiestra prowadzona przez organistę Zbigniewa Garstkę. Wszyscy oczywiście w strojach krakowskich. Potem jak kolejni wikarzy odchodzili z zieloneckiej parafii, przenosili ten zwyczaj do swoich nowych parafii – Bibic, Kasinki Małej, Lipnicy i innych – skąd przyjeżdżali ze swoimi parafianami w strojach re-

gionalnych. – *I tak rosła część folklorystyczna procesji – podsumowuje W. Krzywdziński. – Stało się też tradycją, że po zakończeniu uroczystości czekaliśmy całą grupą wraz z orkiestrą na dziedzińcu wawelskim aż ks. kardynał metropolita krakowski wyjdzie i wtedy zawsze graliśmy jemu i całemu orszakowi biskupiemu marsza.*

Dobroć i miłość

Niektórzy przeczuwali niezwykłość Karola Wojtyły już wcześniej. O tym jest kolejna opowieść. Parafianie z Zielonek też odwiedzali kardynała Wojtyłę. W kurii biskupiej na ul. Franciszkańskiej byli dwa razy – na imieninach w 1968 i po dożynkach w 1969 r.

Na imieniny przygotowano specjalny program artystyczny, który w wierszach i piosenkach przedstawiał całe życie Karola Wojtyły. Pracowali nad nim: siostra Barbara ze Zgromadzenia Najświętszej Duszy Chrystusowej z Białego Prądnika, która napisała teksty, Zbigniew Garstka – jako odpowiedzialny za stronę muzyczną, a za choreografię Józef Kuśmierczy.

Była u kardynała też oczywiście orkiestra. „Trochę ciszej, bo mi kurię rozwalicie!” – uciszał ich kardynał. „To my tu przyjdziemy, drugą zbudujemy” odśpiewała mu na to młodzież z Zielonek. Rok później goście z Zielonek przybyli, by kardynałowi podarować dożynkowy wieniec i bochen chleba. Nigdy wcześniej, ani później, żaden kardynał nie był wyróżniany w ten sposób. – *Ludzie czuli, że on nie jest taki zwykły i chcieli mu dać należytą opłatę. Nikomu innemu nie jeździliśmy z wieńcem, nie pisaliśmy wierszy. Byliśmy pewni, że jest to ktoś wielki. Ludzie czuli od niego dobroć i miłość – podsumowuje W. Krzywdziński.*

W otoczeniu banderli

Niezwyczajnie parafianie z Zielonek witali za każdym razem swego kardynała.

11 września 1968 r. parafia w Zielonkach przeżyła uroczystość Nawiedzenia Matki Boskiej Częstochowskiej. – *Czasy były takie, że obraz został zaaresztowany. Zamiast niego pielgrzymowały puste ramy i symbolizująca obraz zapalona świeca – wspomina W. Krzywdziński. „Droga, którą jechała świeca zamieniła się w aleję kwiatów, poprzedzała jej wjazd banderia – krakowiacy na koniach. Przybył także ks. kardynał Karol Wojtyła”* – czytamy w kronice spisanej przez Jana Krzywdzińskiego.

Taka banderia zawsze witała ks. kardynała na granicy Zielonek z Krakowem. Ilekroć kardynał przyjeżdżał do Zielonek – a były jeszcze dwie takie udokumentowane wizyty: 10 marca 1974 r. w uroczystość Roku Świętego i wizytacja kanoniczna, która miała miejsce od 26 do 28 marca 1977 r. – czy liczne, które wspominają mieszkańcy, kiedy to kardynał przyjeżdżał bierzmować młodzież, zawsze na rogatkach czekała na niego dorożka



Podczas wizyt duszpasterskich w parafii w Zielonkach ks. kardynał Karol Wojtyła zawsze był tłumnie i uroczyście witany



Mieszkańcy Zielonek wspominają o nici przyjaźni łączącej przyszłego Ojca Świętego i ks. kanonika Adama Ziębę, proboszcza tutejszej parafii w latach 1943–1979



Do udziału w procesji na Skalkę przyszedł papież zaprosił parafian z Zielonek w 1968 r. Nie zawiedli – od lat biorą w niej udział nie tylko parafianie, ale i orkiestra z Zielonek

przygotowana przez mieszkańców. Jechał nią, otoczony jeźdźcami na koniach, prosto do kościoła. Podobno zwyczaj ten to pomysł ks. Adama Zięby.

– W maju 1978 r. przystępowałam do bierzmowania – wspomina Aleksandra Gołda. – Kardynał, jak moja pamięć sięga, często bywał u nas i bierzmował. To miał być ostatni raz, ale my wtedy jeszcze o tym nie wiedzieliśmy. Pamiętam, jak chłopcy, bo miało jechać trzech wokół dorożki, – przyszli prosić mego tatę Piotra Krawczyka, żeby pożyczył konia i nim powoził, bo musiały być dwa takie same konie przy dorożce. Tato miał krakowski strój, pięknego konia. No i powiózł tą dorożką kardynała. A my młodzi mieliśmy wielką radość, gdy kilka miesięcy później był już papieżem.

Po co Zielonki pochwalitem!

Tę relację usłyszymy nie tylko od mieszkańców Zielonek, ale i znajdziemy też w książce „Gau-de, Mater Polonia” autorstwa ks. Józefa Żukowicza. Wspomina on, jak Papież podczas I pielgrzymki do ojczyzny, w trakcie spotkania z młodzieżą na Skalce, przekomarzał się z nią. Podsumowując festiwal „Sacrosong” Ojciec Święty wówczas rzekł: „A jak się nie będziecie pilnować, to was pokona orkiestra z Zielonek”. Odpowiedział mu huragan oklasków. A tak to wspomina Władysław Krzywdziński: – Był taki moment, kiedy miała zagrać orkiestra symfoniczna, a Ojciec Święty wyszedł na kraj podium, nachylił się do nas tak znacząco i wtedy mówię do Zbigniewa Garstki: „Plurimos annos” trzeba zagrać mistrzu, bo Ojciec Święty tego od nas oczekuje. A on na to: „Ale nikt mi nie pozwoił!”. Mówię: „Zagrajmy!”. No i jak nasza orkiestra zagrała to „Plurimos annos”, to w tym momencie zaczęło się. Ten las kwiatów, który ruszył na Ojca Świętego. Ludzie podawali je sobie z rąk do rąk, rzucali. Trwało to kilka minut. To był spontaniczny odruch serc – mówi wyraźnie wzruszony Władysław Krzywdziński.

Ksiądz kardynał Franciszek Macharski był nieco zdorientowany, bo wszystko wymknęło się z ram scenariusza. W efekcie kwiaty spoczęły u stóp Ojca Świętego. Cały dywan, a może nawet kopiec z kwiatów. A Ojciec Święty wtedy wypowiedział te znamienne słowa: „Po co ja te Zielonki pochwalilem!”. – *To było takie przeżycie, niesamowicie wzruszające, które się już nigdy nie powtórzyło* – przypomina Władysław Krzywdziński.

Pielgrzymka po zamachu

W kwietniu 1981 r. ogłoszono w parafii Zielonki pielgrzymkę do Watykanu, która miała się odbyć od 1 do 8 września. – *Potem był 13 maja – zamach, strach, niepewność o życie Papieża. Z upływem czasu stan zdrowia Ojca Świętego się poprawiał i nadzieja spotkania z nim była coraz bardziej realna. Zbliżał się termin pielgrzymki, a my zastanawialiśmy się, co podarować Ojcu Świętemu, aby go ucieszyć i podnieść na duchu. Wiedzieliśmy jak bliska jego sercu jest polska tradycja. Stąd pomysł, by zrobić miniaturkę wieńca dożynkowego, takiego jak zawieźliśmy Mu do kurii, bo tam miał z tego wiele radości* – opowiada Władysław Krzywdziński. – *Ale myśleliśmy, że coś symbolicznego, przypominającego ojczyznę by się też przydało. Ludzie z Solidarności podarowali nam kopię gobelinu z orłem w koronie, jaki unosił się na balonie nad modłami podczas mszy św. na Błoniach w 1979 r. i ofiarowaliśmy go Papieżowi* – kontynuuje Janina Kuśmierczyk.

Z pielgrzymką do Papieża pojechało około 50 osób. – *Po przyjeździe do Rzymu wieści były różne, a mająca się odbyć pierwsza po zamachu na Jego życie audyencja nie do końca pewna. Nie tra-*

jąc nadziei wyruszyliśmy autokarem z Rzymu do Castel Gandolfo na audyencję. Na dziedzińcu naszą grupę krakowiaków z wieńcem dożynkowym wypatrył ks. Stanisław Dziwisz i umożliwił podejście pod samo okno papieskie. Ojciec Święty pojawił się w oknie i pierwsze swoje słowa skierował do nas: „Czegoście orkiestry nie przywieźli?” – wspomina pani Janina.

Całe spotkanie było transmitowane przez radio watykańskie i stacje telewizyjne, delegacja z Zielonek śpiewała: „Plon niesiemy, plon”, a Ojciec Święty tłumaczył, że przyjechali z jego ojczyzny, z plonem uznając go za swego gospodarza, prosząc o błogostawieństwo. – *Taki był błedziutki, a tu aż rumieńce się mu pojawiły na twarzy, zrobił się radosny. To było bardzo wzruszające spotkanie. Po zakończeniu audyencji zostaliśmy zaproszeni na prywatną audyencję do Ojca Świętego, w czasie której serdecznie z nami rozmawiał, pytał o Zielonki i niezycęgo już wtedy ks. Adama Ziębę, jak za dawnych, krakowskich czasów. Zaprosił również wszystkich uczestników pielgrzymki na następny dzień na mszę św. w prywatnej kaplicy, a po niej na dodatkową audyencję prywatną* – wymienia pani Janina.

Pomnik Ojca Świętego w Zielonkach

– *Budową pomnika społeczność Zielonek postanowiła uczcić 20-lecie pontyfikatu naszego wielkiego rodaka Papieża. To w dowód wdzięczności, że my Go znaleźliśmy, on nas znał, że Go bardzo szanowaliśmy* – mówi Władysław Krzywdziński. Propozycja padła na jednym z zebrań sołeckich z ust Władysława Gwizdały. Powstała Grupa Inicjatywna Budowy Pomnika, w której skład weszli, oprócz W. Gwizdały, Władysław Krzywdziński,



Parafianie z Zielonek pojechali z pielgrzymką do Jana Pawła II w 1981 roku. „Czegoście orkiestry nie przywieźli?” – zapytał ich papież

Beata Pocha, Adam Rak, Marek Płonka, Paweł Kuśmierczyk, Janina Kuśmierczyk, Radek Pocha, Jan Palimąka, Józef Sikora, Roman Krawczyk, Franciszek Piórkowski, Maria Prochal i Jan Chrzan. Przedsięwzięcie objął patronatem ks. proboszcz Andrzej Olszowski.

W prośbie o wyrażenie zgody na budowę pomnika skierowanej do Jego Świątobliwości napisali: „Nawiązując do żywych wspomnień łączących osobę Ojca Świętego Jana Pawła II jako Metropolity Krakowskiego, a następnie głowy Kościoła Katolickiego z osobą śp. Kanonika Adama Zięby i mieszkańców parafii pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Zielonkach powstała Grupa Inicjatywna Budowy Pomnika Jego Świątobliwości Ojca Świętego Jana Pawła II dla uczczenia 20-lecia jego pontyfikatu”. Z Rzymu przyszła odpowiedź: „Ojciec Święty z wdzięcznością przyjmuje ten dar przywodzący na pamięć wspomnienia wielu chwil, w których objawiła się głęboka więź wiary i miłości, łącząca kolejnych Duszpasterzy i Wiernych w Zielonkach z Metropolitą Krakowskim, a potem następcą św. Piotra. Wdzięczny jest nade wszystko za ofiarę modlitwy w Jego intencji i w potrzebach całego kościoła”. Gotowy pomnik, według projektu prof. Bronisława Chromego, przywieziono do Zielonek 22 sierpnia 1998 r. Oficjalnego odstonięcia i poświęcenia pomnika dokonał podczas uroczystej mszy odpustowej 8 września ksiądz kardynał Franciszek Macharski.

Parafianie i goście obejrzeni też przygotowany z wielką pieczołowitością prawie dwugodzinny spektakl, który obrazował życie i drogę do Stolicy Piotrowej Karola Wojtyła oraz jego posługę jako ojca kościoła. Nad tekstami pracował Władysław Krzywdziński, od strony muzycznej pieczę sprawował Zbigniew Garstka, w przedstawieniu brało udział prawie 50 młodych ludzi.

II i III pielgrzymka

Parafianie z Zielonek byli jeszcze na dwóch pielgrzymkach w Rzymie u Jana Pawła II.

– *W 1998 roku, w 20-lecie pontyfikatu, zorganizowałem pielgrzymkę dla parafian, był komplet, około 50 osób. Pojechali z wielką chęcią, zarówno młodzi, jak i starsi. Udało nam się dostać na audycję, wystarczył telefon do księdza Stanisława Dziwisza – wspomina proboszcz parafii w Zielonkach ks. Andrzej Olszowski.*

– *W Rzymie byliśmy pięć dni, w środę uczestniczyliśmy w audycji generalnej na Placu św. Piotra – opowiada Marek Płonka. – Wszyscy ubrali dla Papieża stroje krakowskie, była przepiękna pogoda, szliśmy w tych strojach przez Rzym. Potem jeszcze w niedzielę wraz z sześcioma czy siedmioma grupami z Polski uczestniczyliśmy w audycji w Sali Klementyńskiej. Dziękowaliśmy Ojcu Świętemu za pontyfikat, składaliśmy Mu życzenia – bo to było w listopadzie, wkrótce po imieninach Karola. Z każdym zamienił kilka słów, żartował. Ja rok*

wcześniej byłem z pielgrzymką parafii z Węgrzc z ks. Włodzimierzem Bogaczem, Papież był wtedy w świetnej kondycji. Zaskoczeniem dla mnie było więc to, że zaledwie rok później wyraźnie było widać zmęczenie Ojca Świętego i to, że jest bardzo słaby. Ale pamięć nadal miał świetną. Następnego dnia mieliśmy jeszcze wziąć udział w prywatnej mszy św., ale Jan Paweł II zaniemógł.

Ostatni raz mieszkańcy Zielonek odwiedzili Jana Pawła II w środę 12 stycznia 2005 r. Autokarem pojechało 55 osób, grupa kolędnicza „Herody” i parafianie z Zielonek, kilka osób z Giebułtowa, Toń i Nowej Huty. Na audycję prawie wszyscy poszli w strojach krakowskich. – *Celem naszej pielgrzymki było kolędowanie Papieżowi. Chcieliśmy pokazać Ojcu Świętemu to, co mamy najlepszego – naszą grupę kolędniczą „Herody”. Zaspiewaliśmy „Cztery lata wolki pasał” i „Najświętszą panienkę”. Powiedział: „Przyjechaliście do mnie po kolędzie”. Widok, że jest zadowolony i sprawiliśmy Mu radość był dla nas najważniejszy – wspomina Wojciech Karwat, szef „Herodów” i organizator pielgrzymki. – Dziś wiem, że to była jedna z ostatnich audycji Jana Pawła II.*

Kaplica Matki Boskiej Zwycięskiej

Mieszkańcy Zielonek lubią wspominać o nici przyjaźni łączącej przyszłego Ojca Świętego i ks. kanonika Adam Ziębę z Zielonek. A dowodem na to ma być m.in. kaplica Matki Boskiej Zwycięskiej dobudowana do kościoła przez ks. Ziębę.

Znajduje się w niej obraz Matki Boskiej Częstochowskiej, zwanej Zwycięską, przy którym modlił się żołnierz I Pułku Artylerii Brygady Strzelców Podhalańskich, stacjonujący podczas II wojny światowej w Newport w Szkocji. Po wojnie, obraz, po krótkim pobycie w kościele Mariackim, został przekazany do kościoła w Zielonkach przez dowódcę oddziału gen. Władysława Passendorfera. Kaplicę i umieszczony w niej obraz w 1950 r. poświęcił ks. kardynał Adam Sapieha.

Ks. Karol Wojtyła pomógł podobno ks. Adamowi Ziębę w wyborze świętych, których postacie zostały namalowane na ścianach kaplicy. – *Na polichromii przedstawieni zostali święci i błogosławieni polscy – mówi Władysław Krzywdziński. – Nie było by w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że większość z nich wyniesiona została na ołtarze dopiero przez naszego Ojca Świętego, a w latach 1948–1950, gdy powstawała kaplica, nie byli jeszcze nawet błogosławieni.*

Sam papież, jeszcze jako kardynał, modlił się w tej kaplicy. – *A teraz miejsce i dla Niego wśród świętych w tej kaplicy się znajdzie – uśmiecha się Władysław Krzywdziński.*

Małgorzata Kmita-Fugiel

Artykuł archiwalny, opublikowany 26 listopada 2005 r. w „Dzienniku Polskim”

Wszystkie zdjęcia pochodzą z archiwum Janiny i Józefa Kuśmierczyków



19 kwietnia pan Stanisław Figiel obchodził setne urodziny

Dwieście lat, panie Stanisławie

19 kwietnia 2020 r., mieszkaniec Bibic w gminie Zielonki, pan Stanisław Figiel świętował 100. rocznicę urodzin.

Jubilat urodził się w 1920 r. w Bibicach, jako najstarszy spośród czwórki rodzeństwa Józefa i Franciszki (z domu Orzechowska). Ukończył szkołę powszechną w Bibicach. W młodości działał w wiejskich organizacjach młodzieżowych. W czasie II wojny światowej walczył w Batalionach Chłopskich, pseudonim „Czerstwy”, odznaczono go Krzyżem Batalionów Chłopskich. Od 1 października 1941 r. jest członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Bibicach. W 1947 r. został aresztowany i przetrzymywany przez komunistów w więzieniu na Montelupich w Krakowie. W latach 1948–2010 żonaty z Zofią z domu Krawczyk. Ojciec trójki dzieci, ma czworo wnuków i czworo prawnuków. Uhonorowany dyplomami i medalami przez OSP, gminę i sołectwo został również odznaczony Krzyżem Batalionów Chłopskich.

Wójt Bogusław Król przekazał gratulacje i życzenia listownie, bo złożenie osobistych gratulacji od samorządu gminy Zielonki był zmuszony przełożyć do czasu ustąpienia epidemii. Również władze państwowe, premier Rządu RP Mateusz Morawiecki i wojewoda małopolski Piotr Ćwik, wystosowały listy gratulacyjne. Mieszkańcy Bibic w dzień urodzin przybywali pod dom pana Stanisława, wśród nich nie zabrakło druhów z OSP Bibice. – *W dniu 100. urodzin dziękujemy za przykład pięknego i dobrego życia. Dziękujemy za wiele lat pracy na rzecz Bibic. Życzymy dalszych szczęśliwych lat w zdrowiu, pełnych miłości Rodziny i szacunku Bibiczian* – napisali Bibiczanie ze swoim sołtysem Tadeuszem Łyskiem, radnym gminy Zielonki.

Źródło: mojebibice.info

Wymiana skrzynek pocztowych

Od dwóch lat na terenie gminy Zielonki sukcesywnie wymieniane są zbiorcze, przydrożne skrzynki pocztowe, które są zastępowane skrzynkami indywidualnymi. Przypominamy że to na właścicielu lub współwłaścicielu spoczywa obowiązek zainstalowania skrzynek pocztowych bezpośrednio przy posesji.

W celu usprawnienia obsługi Poczta Polska zachęca mieszkańców gminy Zielonki do instalowania indywidualnych skrzynek pocztowych bezpośrednio przy posesjach. O obowiązku umieszczenia skrzynki pocztowej przy posesji, we własnym zakresie mówią przepisy Ustawy Prawo Pocztove oraz Rozporządzenia Ministra Administracji i Cyfryzacji w sprawie oddawczych skrzynek pocztowych. Skrzynkę można kupić m.in. na poczcie.

Ważna informacja, by ze starej skrzynki pocztowej ściągnąć kłódkę i zabrać korespondencję, a po zainstalowaniu indywidualnej skrzynki pocztowej pisemnie poinformować o tym właściwą placówkę pocztową.

Red.





Pamiątkowe medale, dyplomy, upominki, a przede wszystkim satysfakcja ze sportowej aktywności ku pamięci bohaterów

Bieg dla Żołnierzy Niezlomnych – w gminie Zielonki po raz piąty

8. edycja w Polsce, piąty raz w Bibicach – Bieg Pamięci Żołnierzy Wyklętych – Tropem Wilczym wszedł już na stałe w kalendarz wydarzeń patriotycznych i sportowych. W 2020 r. odbywał się w niedzielę 1 marca, czyli dokładnie w Narodowym Dniu Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Uczestnicy pobiegli na dwóch dystansach: dłuższym na 5 km i krótszym na 1963 metry. Udział w tegorocznym bibickim biegu pamięci wzięło ponad 60 biegaczy, najmłodszy miał sześć lat. Na krótszym dystansie zwyciężyli Patrycja Dragow i Mirosław Ożóg, a na dłuższym – Barbara Zając i Janusz Komenda.

Bohaterów, którzy po wojnie podjęli dramatyczną decyzję o kontynuowaniu zbrojnej walki o wolną Polskę, upamiętnia wiele wydarzeń, w tym biegi w ponad 370 miejscach w Polsce i poza jej granicami za sprawą fundacji Wolność i Demokracja. Fragment listu od Prezydenta RP Andrzeja Dudy odczytał Marek Płachta, dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach, organizującego bieg w Bibicach, zainicjowany w gminie 5 lat temu przez Piotra Pątko. – *Żołnierze niezłomni walczyli o wolność, my teraz z tej wolności korzystamy* – przypomniał na starcie radny gminy Zielonki i sołtys Bibic Tadeusz Łysek. Ochroną biegu zajęli się strażacy-ochotnicy z OSP Bibice.

Rozgrzewkę prowadziła Stanisława Serwińska. Rozpoczęto od biegu na symbolicznym dystansie 1963 m, upamiętniającym datę śmierci ostatniego z Niezlomnych Józefa Franczaka, pseudonim Lalek. Na tym dystansie bieg ukończyło 43 zawodników, w tym kilku

nastoosobowa grupa uczniów ze Szkoły Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej pod opieką nauczyciela Zbigniewa Skowrońskiego, już po raz drugi na biegu. 19 biegaczy pobiegło na dłuższym dystansie. Kilka osób nie zdążyło na nieco wcześniejszy start, niemniej jednak mieli możliwość wystartowania później. Skorzystał z tego jeden zawodnik Janusz Komenda, osiągając najlepszy czas na tym dystansie 17 minut 6 sekund. Pozostaje nam jeszcze raz w imieniu organizatora przeprosić za tę sytuację. Uczestnicy potraktowali trudności ze zrozumieniem i uznali zwycięstwo pana Janusza za niezaprzeczalne.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom, w tym najmłodszemu 6-letniemu Tomkowi Siwkowi. Grupie ze szkoły w Woli Zachariaszowskiej winszujemy poziomu młodych biegaczy, na czele z Basią Zając, która zajęła pierwsze miejsce wśród pań na 5000 m. Basia jest uczennicą VII klasy i w zeszłym roku w Bibicach była druga na 1963 m, jest mistrzynią Małopolski w biegu na 1000 m w kategorii U14. Mamy nadzieję, że ich przykład zachęci inne szkoły z gminy Zielonki do wystawienia swoich reprezentacji.

Wyniki kształtują się następująco: na 1963 m wśród kobiet: I m. Patrycja Dragow, II m. Gustawa Guła, III m. Aleksandra Sowa, wśród mężczyzn I m. Mirosław Ożóg, II m. Szymon Wasil, III m. Mikołaj Baran; na 5000 m wśród kobiet: I m. Barbara Zając, II m. Katarzyna Obirek, III m. Olga Ogar, wśród mężczyzn: I m. Janusz Komenda, II m. Michał Filip i III m. Piotr Bartula. Najszybsi biegacze otrzymali dyplomy i gadżety od gminy Zielonki, a wszyscy medale. Losowano też nagrody wśród wszystkich biegaczy, w tym bony na zabiegi rehabilitacyjne.

Cześć i chwała bohaterom. Wieczna pamięć poległym za Niepodległość.

Likwidacja barszczu Sosnowskiego w gminie Zielonki

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie 20 maja 2020 r. przyznał gminie Zielonki dotację w wysokości 19 635,96 zł na zadanie pn. „Likwidacja barszczu Sosnowskiego na terenie województwa małopolskiego”. Programem objęto zinventaryzowane stanowiska tej toksycznej rośliny.

Do października zostaną wykonane trzy zabiegi ręcznego, chemicznego i mechanicznego niszczenia roślin barszczu Sosnowskiego na terenie gminy Zielonki. Barszcz Sosnowskiego to roślina inwazyjna, prowadząca do ubożenia rodzimej flory. Roślinę tę można pomylić z wyrosniętym koprem, ale jest od niego o wiele wyższa, ma zieloną bruzdowaną łodygę, która w dolnej części jest pokryta fioletowymi plamkami. Liście barszczu Sosnowskiego są duże i szerokie, o zaokrąglonych końcówkach, a kwiaty zebrane w gęsty i duży baldach są koloru białego. To roślina niebezpieczna zarówno dla ludzi, jak i zwierząt, dlatego ważne jest zachowanie należytej ostrożności w przypadku napotkania tej rośliny. Nie wolno dotykać i chwycić roślin przy użyciu gołych rąk. Nie można pozwalać dzieciom na zabawę nieopodal barszczu Sosnowskiego. W upalne dni trzeba unikać zbliżania się do rośliny, ze względu na lotne olejki eteryczne emitowane do otoczenia, które mogą osadzać się na skórze. Kontakt z rośliną może powodować oparzenia.

Barszcz Sosnowskiego jest objęty zakazem rozmnażania, hodowli i sprzedaży na terenie Polski.

Ref. Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Gruntami Urzędu Gminy Zielonki



Twórczość zieloneckiej artystki była natchnieniem dla uczestników warsztatów rodzinnych

Zainspirowani malarstwem Katarzyny Gawłowej

29 lutego odbyły się kolejne „Rodzinne warsztaty z CKPiR w Zielonkach”. Tym razem bohaterką spotkania była Katarzyna Gawłowa, malarka prymitywistyczna z Zielonek.

Katarzyna Gawłowa należy do grona cenionych artystów naiwnych, a wielu znawców sztuki stawia ją na równi z Nikiforem Krynickim. Jej obrazy są niezwykle, pełne kolorów i radości. Tematy swych prac czerpała z najbliższego otoczenia. Bardzo często jej prace inspirowane były religią: przedstawiały Matkę Boską z dzieciątkiem, Pana Jezusa, piętę, świętych, a nawet święta kościelne i wnętrza kościoła. Obrazom często malowała ramy, lubiła także dodawać wierszowanki i komentarze, a nawet fragmenty lokalnych przyspiewek. Jako artystka została odkryta przez Mieczysława Górskiego oraz Jacka Łodzińskiego w 1973 roku, gdy miała 77 lat. Pierwszy wernisaż prac odbył się w Muzeum Etnograficznym w Krakowie, gdy artystka miała 81 lat. W 2010 roku CKPiR w Zielonkach zorganizowało pierwszą wystawę jej prac w rodzinnej miejscowości wypożyczonych ze zbiorów Muzeum Etnograficznego, którą w ciągu miesiąca odwiedziło ponad 800 osób. W zeszłym roku Katarzyna Gawłowa pojawiła się na muralu Mikołaja Rejsa, który powstał przy współpracy z Fundacją ARTica z okazji 40-lecia CKPiR – można go oglądać na ścianie hali sportowej, siedzibie CKPiR.

Podczas sobotnich zajęć powstały obrazy na szkle zainspirowane twórczością zieloneckiej artystki. Motywy kwiatowe, krakowianki i oczywiście koty, to tylko niektóre z elementów, które pojawiły się na malowidłach. Wymagały precyzji i skupienia, a każdy z nich był wyjątkowy i niepowtarzalny. Uczestnicy do domu zabrali nie tylko swoje dzieła na szkle, ale także zakładkę do książki z wizerunkiem Katarzyny Gawłowej.

KB



Gminny Konkurs Recytatorski

10 marca w Centrum Integracji Społecznej odbył się konkurs recytatorski dla dzieci, młodzieży i dorosłych z gminy Zielonki. Do zorganizowanego przez Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach konkursu zgłosiło się 59 uczestników. Jury tegorocznego konkursu w składzie: Natalia Kaja Chmielewska, Bartek Harat oraz Bartek Kwiatkowski wyłoniło zwycięzców, którzy będą reprezentowali gminę w eliminacjach powiatowych 65. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, w Mogilanach.

W tym roku prócz kategorii: Turniej recytatorski, Turniej Teatrów Jednego Aktora, Turniej Poezji Śpiewanej, Wywiedzione ze Słowa, pojawiła się kategoria związana z Rokiem Pucheroka w Gminie Zielonki. Każdy z uczestników miał do wykonania dwa utwory: fragment prozy oraz jeden utwór poetycki.

A oto wyniki gminnych eliminacji:

Kategoria Recytacja klasa I–III (szkoła podstawowa)

I miejsce – Maciej Lala SP Korzkiew;

II miejsce – Antonina Nowak SP Korzkiew;

III miejsce – Nadia Kozera SP Wola Zachariaszowska;

Wyróżnienia: Oskar Witkowski SP Korzkiew, Lidia Basiura SP Korzkiew, Amelia Pietrzak SP Wola Zachariaszowska.

Kategoria Recytacja klasa IV–VI (szkoła podstawowa)

I miejsce – Wiktoria Szczepańska SP Bibice;

II miejsce – Marta Latinek SP Korzkiew;

III miejsce – Martyna Kruczek SP Zielonki;

Wyróżnienia: Jan Dunikowski SP Owczary, Karolina Grzyb SP Korzkiew, Zuzanna Glinka SP Owczary, Zofia Grąbka SP Korzkiew, Bartłomiej Kotowski SP Korzkiew, Lena Baj SP Korzkiew.

Kategoria Recytacja klasa VII–VIII (szkoła podstawowa)

I miejsce – Wiktoria Żuchowicz SP Wola Zachariaszowska;

II miejsce – Magdalena Gołda SP Wola Zachariaszowska;

III miejsce – Tymoteusz Mynarski SP Bibice;

Wyróżnienie: Marika Zuchara – SP Bibice.

Kategoria Recytacja: dorośli/seniorzy

I miejsce – Władysław Kućmierczyk.

Kategoria Poezja Śpiewana

I miejsce – Natalia Calik i Małgorzata Łyczko – SP Wola Zachariaszowska.

Kategoria Wywiedzione ze Słowa:

I miejsce – Karolina i Katarzyna Gajda SP Korzkiew.

Kategoria Rok Pucheroka

I miejsce – Władysław Kućmierczyk.

Eliminacje powiatu krakowskiego 65. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego odbędą się ze względu na sytuację drogą elektroniczną.



Utwory na ten wieczór zaaranżował kapelmistrz Tomasz Nalepka

Karnawałowe szaleństwo – do Woli!

23 lutego po raz trzeci Orkiestra Dęta „Wola” z Woli Zachariaszowskiej zaprosiła na swój noworoczny koncert. Motywem przewodnim tegorocznego spotkania z muzyką były karnawały świata. W programie znalazły się największe przeboje polskie i zagraniczne. Ponad 40 muzyków pod batutą Tomasza Nalepki dało popis grając utwory muzyki klasycznej, popularnej i oczywiście marsze. Koncert trwał prawie trzy godziny, zakończony był bisem i owacjami na stojąco.

Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej „Wola” z Woli Zachariaszowskiej to znana i utytułowana formacja, która w ubiegłym roku świętowała 25-lecie działalności. Brała udział w licznych przeglądach, konkursach, nie tylko lokalnych, ale i ogólnopolskich. W swoim dorobku ma dwie płyty. Pierwsza z nich „Muzyka łączy pokolenia” została wydana z okazji 20-lecia, druga pt. „Co nam w duszy gra” w 2019 roku. Od 1994 roku, czyli od początku istnienia, orkiestrą kierował kapelmistrz Lech Wnuk, waltornista i wieloletni muzyk Filharmonii Krakowskiej, zmarły w minionym roku. Jego pamięci został



Karolina Przeniosło i Piotr Calik dziękowali dyrygentowi i zachęcaли dzieci i młodzież do udziału w muzycznym projekcie edukacyjnym

poświęcony m.in. utwór „Jawa” z wokalem Wojciecha Kruczka.

– Jestem wzruszona, bo mąż dwa lata temu stał tu, przy pulpicie. Początek orkiestry był taki, że przy szkole podstawowej zaczynała orkiestra, a teraz patrząc jak to wszystko wygląda.... Gratuluję, panie dyrygencie – mówiła Krystyna Wnuk, dziękując wszystkim osobom zaangażowanym w działalność orkiestry.

Jak wspominała prowadząca Agnieszka Mleczo: *Dzięki Lechowi Wnukowi orkiestra Wola stała się rodziną. Prawdziwą muzyczną rodziną. Był nauczycielem, wychowawcą, przyjacielem. I zawsze pozostanie w naszych sercach.*

Przygotowania do koncertu trwały już od września zeszłego roku. Specjalnie na ten wieczór utwory zaaranżował kapelmistrz Tomasz Nalepka. Prócz muzyków z orkiestry gościnnie zagraли: na akordeonie Bartosz Siola, a na instrumentach klawiszowych – Szymon Łęczycki. Do utworów m.in. takich jak „Tyle słońca w całym mieście”, „Za Tobą pójdę na bal” czy „Chłopiec z gitarą” zaśpiewali wokaliści: Aleksandra Malik, Izabela Nalepka i Karol Makuch.

Współorganizatorem koncertu było stowarzyszenie „Muzyka do Woli”, które zostało założone w 2019 roku przez muzyków.

– *Głównym celem stowarzyszenia jest edukacja muzyczna dzieci i młodzieży, chcielibyśmy rozwijać ten potencjał muzyczny, który mamy w naszej okolicy. Chcemy krzyczeć i rozwijać pasję do muzyki, tworzyć warunki do rozwoju talentów, warunki do nauki gry na instrumentach dętych* – tłumaczyła prezes stowarzyszenia Karolina Przeniosło wraz z Piotrem Calikiem, prezesem orkiestry, radnym gminy Zielonki.

Można rozpocząć przygodę z muzyką kontaktując się ze stowarzyszeniem drogą mailową: muzykadowoli@gmail.com



W Węgrzcach obchodzono 10 lat dyskusowania o dobrych książkach

Jubileuszowy podwieczorek z dobrą książką

W niedzielę 16 lutego w Starej Kuźni w Węgrzcach miało miejsce 10-lecie Dyskusyjnego Klubu Książki przy węgrzeckiej filii gminnej Biblioteki Publicznej w Zielonkach. Był okolicznościowy tort, podziękowania, wspomnienia i plany na przyszłość.

W świętowaniu oprócz pasjonatek dobrych książek z klubu, wzięli udział: dyrektor Biblioteki Publicznej w Zielonkach Mariusz Zieliński oraz członkinie zieloneckiego DKK – Marzena Gadzik-Wójcik, wiceprzewodnicząca Rady Gminy Zielonki, a także przewodnicząca Komisji Kultury, Sportu i Spraw Regulaminowych oraz Elżbieta Wróbel.

Podsumowano dekadę – zaprezentowano fotografie z wieczorów autorskich, rocznic literackich, wypadów w plener czy ogólnopolskich kampanii, jak Narodowe Czytanie. Dyskusyjny Klub Książki w Węgrzcach powstał z inicjatywy bibliotekarki Anny Gzyl w 2010 r., na pierwszym spotkaniu w Tłusty Czwartek omawiano książki „Po zmierzchu” Harukiego Murakamiego oraz „Romans na receptę” Moniki Szwai. Z czasem przyjęto zasadę, by na comiesięcznych spotkaniach dyskutować o jednym tytule. Grono klubowiczów, głównie seniorów, stworzyli miłośnicy literatury z Węgrzc, Bosutowa, Bibic i Krakowa. W marcu 2018 roku przy wsparciu sołectwa Węgrzce wystartowały spotkania przeznaczone dla osób aktywnych zawodowo – pierwszą wspólną lekturą był reportaż „Ciemność” Héctora Tobara.

Na spotkaniu jubileuszowym uhonorowano klubowiczki, które w sposób szczególny angażują się w działalność DKK w Węgrzcach: Annę Gzyl, poetkę Zofię Daszkiewicz oraz radne gminy Magdalenę Listoś i Zofię Kot. Panie otrzymały dyplomy, a z rąk dyrektora M. Zielińskiego wraz z życzeniami kwiaty i upominki. Nie zabrakło oczywiście dyskusji o książce – tym razem biograficznej „Wszystkie życia Hedy Lamarr” Marie Benedict, podczas której podjęto próbę oceny życiorysu kobiety nietuzinkowej, aktorki i badaczki, której pasją były nowe technologie i wynalazki.

Zainteresowanych uczestnictwem zapraszamy do węgrzeckiej biblioteki!

Natalia Janisz, red. IO

Węgrzce nie zapomnieli o imieninach Wyspiańskiego

Stanisław Wyspiański – dramaturg, poeta, malarz, grafik, architekt, też projektant mebli. Bywa nazywany czwartym polskim wieszczem. Nieodłącznie związany z Węgrzcami, gdzie spędził ostatnie miesiące swojego życia.

Od kilku lat w dniu imienin artysty, 8 maja, sprzed budynku lokalnej filii biblioteki publicznej wyruszał barwny korowód mieszkańców w strojach krakowskich, by pod pomnikiem stojącym na miejscu węgrzeckiego domu Wyspiańskiego złożyć bukiety wiosennych kwiatów. Byli dorośli, były dzieci.

W tym roku, w związku z zagrożeniem wywołanym możliwością zarażenia się koronawirusem oraz wprowadzoną kwarantanną, wydarzenie to nie mogło się odbyć. Biblioteka w Węgrzcach nie zapomniała jednak o uhonorowaniu młodopolskiego twórcy – pod obeliskiem pojawiła się tradycyjna wiązanka liliowego bzu i biało-czerwone chorągiewki.

Mamy nadzieję, że za rok znów, już bez przeszkód, spotkamy się, by uroczystie celebrować nasze węgrzeckie święto!

Natalia Janisz



Udekorowano obelisk w Węgrzcach upamiętniający S. Wyspiańskiego



Dobra zabawa i integracja to sprawdzony przepis na udany bal

Jak bal to do Korzkwi

20 lutego w Szkole Podstawowej w Korzkwi odbył się XXIV Bal Integracyjny dla dzieci niepełnosprawnych, które są pod opieką Stowarzyszenia „Bądźcie z nami”. Do tańca i wspólnej zabawy zachęcali korzkiewscy uczniowie i wolontariusze z klubu „Pomagamy”.

Na zabawę karnawałową zaprosiły wspólnie dyrektor korzkiewskiej szkoły Regina Styn oraz prezes Stowarzyszenia „Bądźcie z nami” Cecylia Chrzęścik. Uczniowie korzkiewskiej szkoły zaprezentowali swoje talenty. Pani dyrektor zaśpiewała piosenkę a asystował jej piesek, dzieci grały na: pianinie, gitarze, akordeonie, recytowały wiersze, tańczyły i śpiewały.

Baletnice, strażacy, spiderman i rycerze – pomystów na kostium było wiele. Do wspólnych zabaw i tańców zachęcała Małgorzata Kruczek. Nie zabrakło sprawdzonych gier, zabaw i tańców jak „Kaczuszki” czy

„Makarena”. Za opiekę i wspólną zabawę podziękowano korzkiewskim wolontariuszom z Klubu „Pomagamy”. Szkolny klub wolontariatu z Korzkwi bierze udział w wielu akcjach społecznych m.in. zbiera datki na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy oraz w Festiwalu Zaczarowanej Dorożki, który odbywa się w Krakowie. Wolontariusze dają dobry przykład i pokazują że warto pomagać innym. Dla wszystkich uczestników balu przygotowano słodki poczęstunek oraz soczki, a na zakończenie wszyscy zapozowali do pamiątkowego zdjęcia.

KB



Bawili się wspólnie podopieczni Stowarzyszenia „Bądźcie z nami” oraz uczniowie szkoły w Korzkwi



Nauczyciele przedszkolni spotkali się w Zielonkach, by dyskutować o roli tekstów dla dzieci

O tekstach dla dzieci – konferencja w Zielonkach

21 lutego w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach odbyła się konferencja pt. „Edukacyjna oraz zabawowa funkcja tekstów dla dzieci”. Przedsięwzięcie to organizowane było przez Dwujęzyczne Niepubliczne Przedszkole Happy Kids’ Academy oraz Bibliotekę Publiczną w Zielonkach. Koordynatorem projektu była Beata Wróbel – nauczyciel dwujęzyczny. Wydarzenie uświetniła obecność prof. dr hab. Marii Ostasz z Instytutu Filologii Polskiej Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie.

Konferencję otworzyli dyrektor przedszkola Dorota Kolemba oraz dyrektor biblioteki Mariusz Zieliński. Wystąpienia prelegentów rozpoczęł wykład pani profesor nt. wiersza pajdialnego, czyli takiego, który przedstawia świat z pozycji dziecka (od red.). Studenci Bartosz Matras, Paulina Oleszkowicz, Aneta Rybarska, Julia Stoszewska, Monika Szczepanik oraz Łucja Waligóra przedstawili analizę oraz interpretację wybranych wierszy dla dzieci.

Nauczyciel oraz logopeda Klaudia Waśko z przedszkola „Kubisiowy Ogród” w Węgrzcach opowiedziała o tym, jaką wartość mają książki czytane dzieciom do snu oraz o szkodliwości zbyt długiego spędzania czasu przed ekranem. Nauczyciele z Happy Kids’ Academy wygłosili dwie prezentacje – Katarzyna Kućmierczyk opowiedziała o przykładzie intersemiotycznym tekstu, czyli na inny system znaków np. plastyczny, a Beata Wróbel – o edukacji dwujęzycznej. Natalia Biernacka, nauczyciel oraz właściciel szkoły językowej Rudi Rood’s English School, pokazała błędy w edukacji dwujęzycznej. Opowiedziała również o swojej akcji na instagramie #15minzRR, polegającej na poświęceniu kwadransa dziennie na naukę języka angielskiego.

Wydarzenie to było okazją do pogłębienia wiedzy, ale i do podzielenia się nią. Mamy nadzieję, że konferencja ta nie była ostatnią, a przedsięwzięcia takie jak te, pojawiać będą się cyklicznie.

Katarzyna Kućmierczyk, red. IO

Projekt GOPS w Zielonkach z dofinansowaniem z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

Projekt Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach pn. „Przemoc – bądź świadomy nie zielony. Profilaktyka dobra taktyka” przygotowany w ramach tegorocznej edycji Programu Ochrony „Wspieranie jednostek samorządu terytorialnego w tworzeniu systemu przeciwdziałania przemocy w rodzinie” uzyskał dofinansowanie z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

W ogłoszonym przez ministerstwo konkursie ośrodek z gminy Zielonki przeszedł pomyślnie przez dwa konkursowe etapy. Pierwszy etap wojewódzki, do którego zakwalifikowało się wyłącznie 10 projektów z całej Małopolski oraz etap ogólnopolski, w którym z wyłonionych 10 małopolskich projektów dofinansowanie otrzymały 4. Projekt Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach został oceniony najwyższej spośród nich. Łącznie dofinansowanie otrzymały 74 jednostki z całej Polski.

Projekt pod nazwą „Przemoc – bądź świadomy nie zielony. Profilaktyka dobra taktyka”, na który uzyskano z Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej dotację 40 500 zł zakłada szereg działań skierowanych do dzieci i młodzieży, rodziców, seniorów, a także społeczności lokalnej i pracowników służb działających w obszarze przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Warsztaty samoobrony WenDo, warsztaty dla uczniów w szkołach podstawowych, spotkania profilaktyczne dla seniorów, rodzinny piknik, pokazy filmowe w ramach kina letniego oraz konferencja szkoleniowa – to tylko część działań zaproponowanych przez GOPS w Zielonkach.

Celem projektu jest, między innymi, podniesienie świadomości społeczności lokalnej na temat zjawiska przemocy w rodzinie oraz promowanie prawidłowych wzorców zachowania wśród dzieci, młodzieży i osób dorosłych oraz wzmocnienie współpracy między instytucjami. Rozwój działań profilaktycznych w kierunku budowania właściwych relacji interpersonalnych, pozytywnego kształtowania wizerunku własnej osoby oraz zapobieganie powielaniu złych i propagowanie prawidłowych wzorców rodzicielskich, a także wzrost świadomości społecznej wydaje się być kluczem do zmniejszenia zjawiska przemocy w rodzinie.

GOPS w Zielonkach

Aktywni seniorzy w gminie Zielonki w czasie pandemii

Epidemia koronawirusa uniemożliwiła organizowanie dotychczasowych zajęć również dla seniorów. Działający przy CKPIR w Zielonkach Klub 60+ starał się działać w czasie epidemii on-line.

W kwietniu uruchomiono bloga i można było gimnastykować się w domu dzięki rehabilitantom z Rehalive, tańczyć w kręgu i odbyć muzykoterapię. On-line wystąpił podróżnik Mariusz Gotfryd w opowieści: W poszukiwaniu sacrum, czyli o miejscach świętych i na temat rekordów geograficznych Ameryki Południowej. Na blogu zamieszczono też ćwiczenia do treningu pamięci. W ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku udostępniono prezentację „Senior jako konsument”.

Zajęcia już wracają, w czwartki gimnastyka odbywa się w hali sportowej, z zachowaniem obowiązujących zasad.

Do zamieszczonych treści można wracać na: seniorwzielonkach.blogspot.com.

Red.



Naukowa impreza w SP Zielonki cieszy się ogromnym powodzeniem wśród uczniów

„Festiwal Nauki” w Szkole Podstawowej w Zielonkach

28 lutego Szkoła Podstawowa w Zielonkach im. Jana Pawła II zorganizowała drugą już edycję „Festiwalu Nauki”. Po lekcjach szkoła stała się miejscem pokazów ukazujących ciekawy świat nauki, dzięki przedstawicielom krakowskich wyższych uczelni. W zajęciach wzięło udział ponad dwustu uczniów z klas od I do VIII. Festiwal, który rozrósł się z 8 stanowisk w zeszłym roku do 11 w tym, cieszył się ogromnym zainteresowaniem.

Warsztaty prowadzili goście z Wydziału Fizyki i Informatyki Stosowanej AGH, Polskiego Towarzystwa Mikroskopii, Instytutu Metalurgii i Inżynierii Materiałowej Polskiej Akademii Nauk w Krakowie, Obserwatorium Astronomicznego UJ, Katedry Budownictwa i Fizyki Budowlanej Politechniki Krakowskiej, Oddziału Klinicznego Chirurgii Serca, Naczyń i Transplantologii Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II w Krakowie, Muzeum Archeologicznego w Krakowie, Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie, Krainy Twórczości, ChemicAI World, OSP Trojanowice jak również nauczyciele ze szkoły w Zielonkach.

Uczniowie mieli możliwość zaobserwowania doświadczeń fizycznych i chemicznych, a dzięki kamerze termowizyjnej także rozmieszczenia ciepła na ciele człowieka. Bakterie zebrane z kłamki wyhodowano na płycie Petriego. Podczas zajęć „Odkrywamy tajemnice kosmosu”, dzięki nowoczesnej technologii, uczniowie mieli wrażenie, jakby stąpali po innych planetach. Można było z bliska przyjrzeć się satelitom naturalnym i sztucznym. Dzięki warsztatom kardiologicznym, pod okiem prof. Dariusza Plicnera, uczniowie przeprowadzili symulację operacji – wprowadzając zastawkę do serca. Warsztaty z pierwszej pomocy zwiększyły poczucie bezpieczeństwa. Projektując i budując miasto przyszłości z Lego, można było uruchomić wyobraźnię i spróbować przewidzieć, co będzie za kilkaset lat.

Katarzyna Kurzelewska, koordynator festiwalu Paulina Boroń

Życie w czasie pandemii

Obecna sytuacja pandemii i związana z nią izolacja społeczna uświadomiła wielu z nas, jak ważne są kontakty międzyludzkie. Naukowcy twierdzą wręcz, że relacje z ludźmi są niezbędne dla zdrowia psychicznego i poczucia bezpieczeństwa, które z kolei wpływa na nasze ogólne samopoczucie. Kiedy nie wiemy, czy jesteśmy bezpieczni i czujemy jakiegoś zagrożenie, od razu pojawia się stres i napięcie. To z kolei, jak wiemy, może nawet powodować różne choroby somatyczne.

Dlatego od początku trwania pandemii odpowiednie organizacje stworzyły ofertę pomocy psychologicznej i wsparcia dla osób, które mniej radzą sobie z sytuacjami przesilenia albo kryzysu. Przede wszystkim wsparcie psychologiczne można uzyskać w instytucjach powiatowych, które zrobiły specjalną ofertę kontaktów telefonicznych:

- **Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Krakowie: psycholog tel. 12 397 95 92, pracownik socjalny tel. 12 397 95 63; dyżury odbywają się od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 15.00;**
- **Specjalistyczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Powiatu Krakowskiego – psycholog tel. 12 422 27 12; dyżury odbywają się od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00;**
- **Ośrodek Interwencji Kryzysowej – całodobowy numer interwencyjny tel. 12 421 92 82, tel. 502 273 430 – 7 dni w tygodniu, dyżur w godzinach od 8.00 do 20.00;**
- **Ośrodek uruchomił również możliwość kontaktu za pośrednictwem komunikatorów WhatsApp oraz Skype po wcześniejszym umówieniu się pod numerem tel. 12 421 92 82.**

Bezpłatną pomoc psychologiczną każdy mieszkaniec gminy Zielonki może uzyskać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej. Wystarczy wejść na stronę: <https://gopszielonki.naszops.pl/przemoc-w-rodzinie/instytucje-pomocowe-i-telefony-zaufania>, by dowiedzieć się jak pomóc sobie czy osobom najbliższym. Na bieżąco są tam podawane informacje o możliwościach wsparcia i pomocy psychologiczno-terapeutycznej. Gminny psycholog, który pracuje przy ul. Krakowskie Przedmieście 112, ma dyżur w każdy wtorek. W tym samym miejscu, w ramach projektu Miejsce Rodzinne w Zielonkach można uzyskać informacje na temat możliwości porady psychologicznej, pedagogicznej, prawnej, także w zakresie wychowania dzieci i problemów rodzinnych.

Jeśli problemy związane są z nadużywaniem alkoholu, czy uzależnieniem, a taki problem może pojawić się w tym czasie, warto zwrócić się do członków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która działa w gminie, także pod telefonem: 12 285 04 05.

Warto korzystać z pomocy, kiedy czujemy zaniepokojenie, napięcie, kiedy przez dłuższy czas nie radzimy sobie z emocjami i nasze samopoczucie z dnia na dzień nie pozwala nam cieszyć się życiem. A przecież mamy do tego prawo.

Tu znajdziesz pomoc:

- **Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej**, pracownicy socjalni, tel.: 12 627 33 15, 12 627 33 19, 12 627 33 20, 12 627 33 21, 12 627 33 22; godziny funkcjonowania: poniedziałek 9.00–17.00, wtorek–piątek 7.45–15.45;
- **Punkt Informacji i Wsparcia Rodziny**, tel. 519 139 804, godziny funkcjonowania: psycholog: wtorek 13.00–19.00, pedagog: środa 14.00–19.00, konsultant prawny: środa 15.00–19.00;
- **Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych**, tel. 12 285 04 05; godziny funkcjonowania: środa 16.00–18.00;
- **Komisariat Policji**, tel. 12 285 01 07, całodobowo.



Podczas spacerów, w miejscach gdzie można spotkać dzikie zwierzęta, należy zachować ostrożność

Zwierzęta dzikie, domowe i człowiek

Coraz częstsze pojawianie się dzikich zwierząt, w tym dzików w sąsiedztwie siedzib ludzkich jest następstwem urbanizacji i ekspansji człowieka. Ponadto zauważalna jest zmiana struktury upraw w gminie Zielonki, w tym wzmożona uprawa kukurydzy oraz brak koszenia terenów rolnych co sprzyja rozmnażaniu się dzikich zwierząt, w tym szczególnie dzików, ale i saren, zająców, bażantów.

Dziki najchętniej żywią się owocami leśnymi, grzybami, ziołami, krzewami i owadami. Ich największymi przysmakami są warzywa, takie jak marchew i ziemniaki, które rosną na polach uprawnych, ponadto kukurydza i zboża, a także spadające z drzew owoce. Dzikie zwierzęta, w tym dziki, sarny etc. poszukują pokarmu też w innych obszarach, najczęściej żerując w przydomowych sadach, ogrodach i stwarzają problemy mieszkańcom zbliżając się do zabudowań gospodarczych i mieszkalnych.

Dokarmianie, wyrzucanie resztek pokarmów na pola, pozostawienie w skrzynkach w sadzie lub na trawnikach owoców, stanowi dodatkowy wabik dla dzików. Ponadto warto wspomnieć, iż właściciele nieruchomości powinni regularnie wykaszcać grunty, gdyż wysokie chwasty stanowią dogodne schronienie dla dzików.

Uwaga! Zwierzęta, które zachowują się dziwnie mogą być chore na wściekliznę. W jaki sposób zachować się jeśli dojdzie do kontaktu z dzikim zwierzęciem? Upewnij się, że nie odcinasz zwierzęciu jedynej drogi ucieczki, gdyby tak się stało zwierzę na pewno zaatakuje. Nie patrz zwierzęciu w oczy, to w świecie zwierząt zwykle oznacza wyzwanie do walki. Bądź spokojny, gdyż zwierzę wyczuwa strach oraz nie wykonuj gwałtownych ruchów, zacznij się powoli wycofywać.

Dodatkowo zauważalnym problemem na terenie gminy Zielonki jest spuszczenie psów ze smyczy podczas spacerów z czworonogami. Pies spuszczonej ze smyczy potrafi wyposzyc z lasu, zarośli dzikie zwierzęta, co nie powinno mieć miejsca. Należy pamiętać, iż zwie-

rzę domowe w miejscach publicznych, w szczególności psy, powinny przebywać wyłącznie pod nadzorem osoby, która jest zdolna do sprawowania kontroli nad zachowaniem się zwierzęcia. Jeśli zwierzę nie przybiega na każde zawołanie powinno być wyprowadzane na smyczy. Natomiast psy należące do ras uznawanych za agresywne oraz psy, które zachowują się agresywnie w stosunku do ludzi i innych zwierząt, należy prowadzić na smyczy i w kagańcu (§20 Uchwały nr XXXI/83/2017 Rady Gminy Zielonki z 28 września 2017 r. w sprawie uchwalenia Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Zielonki). Niezachowanie należytej ostrożności przy trzymaniu psa może doprowadzić do wyrządzenia szkody przez psa innej osobie: uszkodzenia rzeczy, czy też spowodowania zagrożenia zdrowia bądź życia drugiego człowieka lub innego zwierzęcia. W zależności od skutków takiego niewłaściwego trzymania czworonoga, właściciela zwierzęcia może spotkać mniej lub bardziej surowa odpowiedzialność karna. W przypadku spowodowania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu grozi kara nawet do 10 lat więzienia.

Referat Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Gruntami Urzędu Gminy Zielonki

„Edukatorka” – oferta warsztatów podnoszących kompetencje mieszkańców LGD Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa

Niezmiernie miło nam jest poinformować, iż pod koniec kwietnia br. Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa złożyło do weryfikacji przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego kolejny projekt grantowy, tym razem z zakresu edukacji i ekologii (zadania dotyczące wzmocnienia kapitału społecznego, w tym przez podnoszenie wiedzy społeczności lokalnej w zakresie ochrony środowiska i zmian klimatycznych, także z wykorzystaniem rozwiązań innowacyjnych).

Wspomniany projekt to efekt 15 miniprojektów grantowych złożonych przez organizacje pozarządowe z terenu 5 podkrakowskich gmin (Igołomia-Wawrzeńczyce, Kocmyrzów-Luborzyca, Michałowice, Wielka Wieś i Zielonki). Aktualnie nasza oferta jest weryfikowana przez UMWM i jeśli wszystko przebiegnie pomyślnie bezpłatne szkolenia i warsztaty będą realizowane w latach 2020–2021. A wachlarz szkoleń jest bardzo szeroki i różnorodny: od warsztatów muzycznych, sztuki ludowej, rękodzieła, artystyczno-ekologicznych po zajęcia z bezpieczeństwa ruchu drogowego, genealogii, popularyzacji nauk ścisłych czy kreowania postaw proekologicznych i wiele innych. Każdy znajdzie coś dla siebie.

Przypomnijmy, że grant będzie realizowany w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Szczegółowe informacje na temat projektu i naszych innych działań znajdą Państwo na stronie internetowej www.koronakrakowa.pl oraz w biurze Stowarzyszenia pod adresem: remiza OSP – ul. W. Szomańskiego 1, 32-091 Zagórzycze Dworskie.

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Przydomowy kompostownik



Zasady skutecznego kompostowania

- ➔ Kompostownik postaw w zacienionym miejscu – unikniesz przesuszenia
- ➔ Na początek wysyp gotowy kompost lub ziemię ogrodową zakupioną w sklepie
- ➔ Dorzucaj kolejne odpadki organiczne pozostałe z domu i ogrodu
- ➔ Kolejne warstwy przesyń żyzną ziemią dla usprawnienia procesu rozkładu
- ➔ Pamiętaj o mieszaniu kompostu
- ➔ Przykryj kompostownik warstwą liści lub workiem jutowym, aby zachował ciepło i wilgoć
- ➔ Pilnuj wilgotności kompostownika – suchy zrosz wodą
- ➔ Unikaj przelania, bo może to doprowadzić do gnicia i brzydkiego zapachu
- ➔ Przelany kompost wymieszaj i przełóż niezadrukowanymi kartkami papieru lub opakowaniami po jajkach – tzw. wytłóczkami
- ➔ Kompostownik założony wiosną to żyzna ziemia do jesiennego ogródka



Zielone gabinety

BANKOWA 3,
ZIELONKI, 32-087

☎ KOSMETYKA: 661-701-691
☎ STOMATOLOGIA: 601-505-837
E-MAIL: stomatologzielonki@gmail.com

STOMATOLOGIA
-CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA
-STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
-IMPLANTOLOGIA
-PROTETYKA
-PERIODONTOLOGIA

KOSMETYKA
-PIELĘGNACJA TWARZY
-PIELĘGNACJA CIAŁA
-STYLIZACJA PAZNOKCI
-PIELĘGNACJA DŁONI I STÓP
-TRYCHOLOGIA
-FIZJOTERAPIA I MASAŻE



Posiadamy kilka pomieszczeń w tym samym budynku do wynajęcia.
Więcej informacji udzielimy telefonicznie.
Serdecznie zapraszamy !

**ULTRA
SOLEM**

FOTOWOLTAIKA

- Doradztwo i audyt energetyczny
- Projektowanie i montaż instalacji fotowoltaicznej
- Pomoc w dokumentacji niezbędnej do uzyskania dofinansowania 5000 zł z programu „Mój Prąd”

Bądź niezależny

🌐 ultrasolem.pl ☎ 603-764-401

Ul. Warszawska 73
32-086 Węgrzce



KLINIKA PERŁA

STOMATOLOGIA I MEDYCINA ESTETYCZNA



Ortodoncja
 Implanty
 Protetyka
 Wybielanie
 Mikroskop
 Panorama i Zdjęcia 3D
 Medycyna Estetyczna
 Makijaż Permanentny
 Wizyty adaptacyjne

+48 534 028 028 www.KlinikaPerla.pl
 ul. Brzozowa 1, 32-085 Tomaszowice

USŁUGI HYDRAULICZNE

Instalacje wodno-kanalizacyjne
 Instalacje Centralnego Ogrzewania
 Instalacje gazowe
 Modernizacja kotłowni
AWARIE

tel. 504 020 040

REHABILITACJA

PRZY OŚRODKU ZDROWIA W ZIELONKACH
 ul. Galicyjska 17A

ZABIEGI FIZYKOTERAPEUTYCZNE
 CWICZENIA USPRAWNIAJĄCE
 TAPING MEDYCZNY
 MASAZ LECZNICZY

WIZYTY DOMOWE



REJESTRACJA 515 464 906 - GABINET
 507 162 632 / 505 743 882

www.rehalife.pl

Błysk Bruk

kompleksowe utrzymanie czystości
 MYCIE KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI
 IMPREGNACJA
 *ODŚNIEŻANIE
USŁUGI ZAMIATARKĄ SAMOJEZDNA



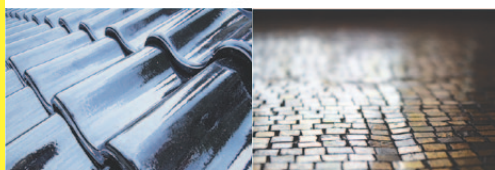
ZAMIATANIE:

- CHODNIKÓW,
- ŚCIEŻEK ROWEROWYCH,
- DRÓG OSIEDLOWYCH,
- PARKINGÓW (FIRMY, SKLEPY)

790 398 164

mycie@blyskbruk.eu

www.blyskbruk.eu



Niepubliczna Szkoła Muzyczna I st.
im. Krzysztofa Komedy

Niepubliczna Szkoła Muzyczna I st.
im. K. Komedy w Bibicach
OGŁASZA

NABÓR NA ROK SZKOLNY 2020/2021

Zapraszamy dzieci i młodzież w wieku od 6 do 16 lat.
Prosimy o przesyłanie zgłoszeń
drogą elektroniczną.

tel.: 508 781 184, 501 418 496 www.szkolamuzyczna.net sekretariat@szkolamuzyczna.net

SERCZYK
Grupa Sp. z o.o.

TAPETY
największy wybór
w Krakowie

FIRANY
szycie i
modelowanie

JAK DO NAS TRAFIĆ →

tel. 12 635 11 44 ul. Łokietka 123
12 635 11 45 Kraków (osiedle Tonie)

www.bisko.com.pl

SZUKASZ DOBREJ KRAWCOWEJ?

Ta oferta jest dla Ciebie!

**Królewska
Pracownia
Krawiecka**

Dorota Król
ul. Garlicka 122
Garlica Murowana
tel. 12 285 08 90
663 690 170

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

PEŁEN ZAKRES USŁUG KRAWIECKICH

- szycie na miarę
- przeróbki i dopasowanie odzieży gotowej
- naprawa zniszczonych ubrań
- wszywanie zamków
- podwijanie zasłon, firan i obrusów

Długoletnie doświadczenie oraz profesjonalny sprzęt krawiecki gwarantują wysoką jakość usług.

ODWIEDŹ NASZ LOKAL na os. Strusia 1A (Kraków-Północ)

Specjalnie
dla naszych
Gości
urządzamy
klimatyczny
ogródek!

zapraszamy!



PHUONG ĐÔNG

bar orientalny

dania kuchni
azjatyckiej



zapraszamy do naszych lokali w Krakowie:

📍 ul. Bora-Komorowskiego 39 (bud. Stacji Paliw BP)

📍 ul. Lea 34

📍 ul. Bojki 4

📍 ul. Strusia 1A

Bezpłatna dostawa na telefon

www.bar-orientalny.pl

**BRAK PLANÓW NA LATO?
ZRÓB COŚ DLA
SIEBIE! :)**

Summer with English :)

konwersacje z native speakerem

małe grupy

lektorzy jeden na jeden

kursy online

nowoczesne narzędzia

wirtualne spotkania

dogodne terminy

www.angielskizielonki.com tel. 503 395 060
biuro@angielskizielonki.pl tel. 660 599 633

Shamrock LANGUAGES
talk it easy



**STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
Z ENDODONCJĄ**

- Leczenie kanałowe z użyciem mikroskopu
- Licówki stomatologiczne
- Wybielanie
- Stomatologia estetyczna

ul. Krakowskie Przedmieście 87 (II piętro)
32-087 Kraków-Zielonki

Fachowa i szybka pomoc!
Umówisz się przez telefon, Internet lub osobiście.

GREEN-DENT
LEK. STOM. ANNA KRZYWDA
☎ 608 167 578

Znajdź mnie na
ZnanyLekarz



 www.stomatologia-zielonki.pl



Medyczne Centrum Batowice
Podstawowa opieka zdrowotna w ramach NFZ



konsultacje specjalistyczne • diagnostyka

- kardiologia
- holter
- echo serca
- ginekologia
- neurologia
- endokrynologia
- dermatologia
- urologia
- neurolog dziecięcy

USG:

- jamy brzusznej
- tarczycy
- żył kończyn dolnych
- tętnic szyjnych
- ginekologiczne

mcbatowice.pl

Konkurencyjne ceny,
wysoka jakość usług,
krótkie terminy !

Batowice, ul. Karola Wojtyły 110
tel. 12 285 94 17

Zapraszamy

Licencjonowane BIURO RACHUNKOWE

Dostosowane do Twoich potrzeb!

Kompleksowa obsługa
firm, stowarzyszeń, fundacji

Bibice, ul. T. Kościuszki 61

tel. 512 264 205

e-mail: biuro@pit-vat.pl

KASACJA – ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Kupię każdy samochód

- Złom, wrak, spalony, po wypadku
- Motocykle
- Ciągniki, maszyny rolnicze i inny złom
- Protokół kasacji, płacę gotówką
- Odbieram własnym transportem
- Sprzedaż części samochodowych
- Kupię motorynkę

tel. 607-131-636, 509-956-046



BIZNESPlus
BIURO KSIĘGOWE

Z CERTYFIKATEM MINISTERSTWA FINANSÓW !

- ✓ **Bezpłatne konsultacje dla rozpoczynających działalność**
- ✓ **Rozliczenia, PIT, CIT, VAT, AKCYZA**
- ✓ **Obsługa kadrowo-płacowa i ZUS**
- ✓ **JPK w cenie usługi**



516-483-596

Zielonki ul. Skowronkowa 4

biuro.bplus@gmail.com

www.biznesplus.com.pl



Wakacyjne warsztaty z Kids' World

- Codzienna opieka od 8.00 do 17.00
- Atrakcyjne wycieczki
- Zajęcia językowe, artystyczne i plastyczne
- Osiem terminów do wyboru

Jesteś zainteresowany?

zadzwoń: 665-843-344

lub napisz: kidsworld@ideagroup.edu.pl

Węgrzce, ul. A9/11



KOSZENIE

Kosiarką rotacyjną lub żyłkową

CIĘCIE DREWNA

SŁOMA (W KOSTKACH)

Tel. 604 307 658

**CHCESZ ZAMÓWIĆ
KOLOROWĄ REKLAMĘ**

**w „Wiadomościach
Lokalnych Gminy Zielonki”?**



tel. 12 285 08 50 w. 301

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

panele JINKO (nr 1 w rankingu TIER1!) + inwerter FRONIUS/SOFAR

od 3600 zł za kWp

(cena NIE ZAWIERA ulg i dofinansowań!)

793 202 988



**ERATO
ENERGY**

ERATO ENERGY SP. Z O.O.
ul. Wesoła 105/106, 01-656 Warszawa
NIP: 527240181
REGON: 140608555

Agencja Ubezpieczeniowa
Marian Baran



- ▶ ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC i pakietowe
- ▶ ubezpieczenia budynków oraz mieszkań
- ▶ obowiązkowe i dobrowolne ubezpieczenia rolnicze oraz upraw z dopłatą Skarbu Państwa
- ▶ ubezpieczenia firm oraz floty pojazdów firmowych
- ▶ ubezpieczenia OC zawodowe oraz w życiu prywatnym
- ▶ ubezpieczenia zawodów medycznych
- ▶ ubezpieczenia na życie oraz ochrony prawnej
- ▶ Assistance
- ▶ korzystne pakiety ubezpieczeń



tel. 602 755 431

Zniżki dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny

www.marianbaran.pl

Karta stałego klienta

Częściowy zwrot gotówki na konto z każdej polisy !

Zapraszamy
do naszych
punktów



Michałowice, ul. Graniczna 18.....pon-piątek: 8.00-20.00, sobota: 8.00-14.00

Jerzmanowice 383.....poniedziałek-czwartek: 8.00-16.00, piątek: 8.00-12.30

Bolechowice 338.....piątek: 13.00-18.00

Brilliant



Bezpieczne wakacje w szkole językowej

Ul. Graniczna 85 | 32-087 Bibice

- ▶ PÓŁKOLONIE JĘZYKOWE DLA DZIECI W WIEKU 5 - 11 LAT
- ▶ WARSZTATY WYRÓWNAWCZE DLA DZIECI W WIEKU 11 - 15 LAT
- ▶ KONWERSACJE DLA MŁODZIEŻY I DOROŚŁYCH
- ▶ LEKCJE INDYWIDUALNE STACJONARNE I ONLINE

Sprawdź szczegóły na naszej stronie internetowej, oraz na Facebook'u:

 Brilliant Szkoła Językowa

 www.szkolabrilliant.pl

 biuro@szkolabrilliant.pl

 +48 503791391

MICHAŁOWICE ul. Krakowska 4a

zjazd vis a vis pomnika w Michałowicach

Pupil

GABINET WETERYNARYJNY

504 44 22 55

REHABILITACJA ZWIERZĄT

504 44 22 99

SALON PIELĘGNACJI ZWIERZĄT

504 44 22 55

SKLEP ZOOLOGICZNY

504 44 22 55

FUNDACJA Serce Dla Pupila

608 66 55 04

www.Pupil-24.eu

Lejdis

SALON KOSMETYCZNY

504 44 11 88

SALON FRYZJERSKI

504 44 55 33

MAKIAŻ PERMANENTNY

608 66 55 04

TATUAŻE I PIERCING

608 66 55 04

www.SalonLejdis.eu



PROMOCJA WYKASZARKI HUSQVARNA

Ceny już od:

1 099 zł

10x0%
RRSO 0%

**W ZESTAWIE
KOMPLET
AKCESORIÓW***



**GŁOWICA
ŻYŁKOWA**



**TARCZA
O WARTOŚCI
79 ZŁ**



**SZELKI
O WARTOŚCI
258 ZŁ**

* Typ oraz wartość akcesoriów uzależnione od modelu wykaszarki



Oferta kredytu ważna do 30.06.2020 r. lub do wyczerpania zapasów.

**RIDERY
OGRODOWE**



20x0%
RRSO=0%

Oferta kredytu ważna do 30.06.2020 r. lub do wyczerpania zapasów.

**KOSIARKI
AKUMULATOROWE**



20x0%
RRSO=0%

Oferta kredytu ważna do 31.12.2020 r. lub do wyczerpania zapasów.

**KOSIARKI
SPALINOWE**



10x0%
RRSO=0%

Oferta kredytu ważna do 30.06.2020 r. lub do wyczerpania zapasów.

AUTORYZOWANY DILER I SERWIS - **PILAR-TECH Sp.J.**

KRAKÓW, ul. Powstańców 4, tel.: 12 410 18 80

POŚADZA 71, tel.: 12 264 71 52, posadza@pilartech.pl

info@pilartech.pl • www.pilartech.pl